



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

→ امثال العوام ←

في

✽ مصر والسودان والشام ✽

الامثال غرس الحكمة ونبت الخبرة ومقياس الادب . وهي تنبت في كل ارض وتظهر في كل عصر ولا تكاد تجنح امة الى العمران او تتألف لها لغة الا تنطق بالامثال وللامثال حالات خاصة ومقامات مشهورة تظهر بها . فاذا عرضت الحالة وناسب المقام اخرجها اهل النظر والخبرة بما راع من اللفظ وبدّر من المعنى فتبرز في الكلام ممتازة عنه فيتناولها الجمهور ويتداولها في حالاتها ثم تنتشر وتدوم بالاستعمال : قالت العرب في امثالها « ان يبغـ عليك قومك لا يبغـ عليك القمر » واصل هذا المثل على ما رواه المفضل بن محمد ان بني ثعلبة بن سعد بن ضبة في الجاهلية تراضوا على الشمس والقمر ليلة اربع عشرة من الشهر فقالت طائفة تطالع الشمس والقمر يُرى وقالت طائفة بل يغيب القمر قبل ان تطلع الشمس فراضوا برجل جعلوه حَكَمًا فقال رجل منهم ان قومي يبغون عليّ فقال الحكم « ان يبغـ عليك قومك لا يبغـ عليك القمر » فذهب قوله مثلاً . وظاهر ان هذا القول لم يكن ليضرب على هذه الصورة لولا حكاية الحال التي اتى عليها المفضل ولولا ان المقام مشهور والقول الذي جاء به الحكم جزل ما تناوله الجمهور وشاع حتى صار مثلاً . هذا وقد يأتي القائل بما يحسن ان يتمثل به الا انه لا يتفق ان يسير فلا يكون مثلاً . فالمثل حكمة سائرة

وبكاد يكون الامثال صيغة خاصة وصفة عامة تعرف بها فترة المثل في الغالب مركباً من فقرتين الواحدة منهما متممة للآخرى وكثيراً ما تتساويان في الوزن والفاصلة كقولهم « اليوم خمر وغداً امر » او تتساويان في الوزن دون الفاصلة كقولهم « دواء الدهر الصبر عليه » او تتساويان في الفاصلة وتختلفان في الوزن كقولهم « صدرك اوسع لسرك » ونحو ذلك . ومن الامثال ما لا يدخل تحت هذه الاحكام كقولهم « العود احمد » و « دع الشر يعبر » وغير ذلك وانما يمتاز هذا النوع من الامثال كما تمتاز تلك بجزالة

اللفظ واصابة المعنى وحسن التشبيه وجودة الكناية مع تمام البساطة والرقعة فهي نهاية البلاغة . ولذلك سهل حفظها وانتشارها فكانت أكثر سيراً في الناس ودوراً على اللسنة من سائر الكلام . وليس في الكلام ما هو اوقع في الاسماع واشد تأثيراً في النفوس من الامثال ولذلك اعنى الادباء بالامثال في كل بلاد وفي كل عصر وجعلوا لها باباً خاصاً في آداب اللغة وجمعوا فيها الكتب الجمة . واول من جمع الامثال فيما نعلم سليمان الحكيم بن داود كتبها بالعبرانية في القرن العاشر قبل الميلاد وضمنت الى اسفار التوراة وجعلت فيها سفرأعلى حدته واما القسم الاخير من هذه الامثال اي من الفصل الخامس والعشرين الى آخر السفر فقد روى المحققون انه ليس لسليمان بل جمع بامر حزقيام ملك اليهودية في القرن السابع قبل الميلاد . ثم كان عصر اليونان فنبت فيهم الفلاسفة فتكلموا في المثل وآدابه وجمعوا من الامثال كتباً جمة : قال اراسموس « المثل قول مشهور يشير الى قصة لطيفة » وقال سرفنتس « المثل زبدة اختبار طويل مفرغة في قالب صغير » وقال ارسطو « وكأن الامثال تختلف حكم قديمة ادر كها الخراب فسلت هي من بين تلك الحكم لمئاتها وجرالة الفاظها » وقد جمع ارسطو كراساً في الامثال . وجمع زنبوبوس في القرن الثاني للميلاد ٥٥٢ مثلاً وديوجينيانوس الذي عاش في هذا القرن نفسه ٧٧٥ مثلاً

ثم كان عصر الرومان فاشتغل اديباؤهم بالامثال وكان شيشرون يستشهد في اقواله وكتاباتهم بامثال اليونان . ثم كانت العصور المظلمة في اوربا فندرت معالم الادب وطمت آثار العلم فاذا كان القرن الخامس عشر للميلاد ظهر ميخائيل ابوستوليوس في مدينة القسطنطينية وجمع الفين من الامثال القديمة فطبع في ليدن سنة ١٦٥٣ م ومن ذلك الوقت ظهرت مجموعات جمة للامثال في كل بلاد

واما الامثال العربية فلا نعلم انها جمعت في كتاب قبل عصر الخليفة هرون الرشيد في القرن الثاني للهجرة . فنبت في هذا العصر كثير من العلماء منهم ابو عبيد وابو عبيدة والاعمى والمفضل بن محمد والمفضل بن سلى والمفضل الضبي فكتبوا في الامثال العربية الجاهلية والتي في صدر الاسلام وردوا كل مثل الى اصله فاتوا على حكايته بما كان معروفاً عندهم في ذلك الحين

ثم جاء عصر المولدين فنشأت عندهم امثال غير التي جمعت في كتب انقوم . واول من كتب فيها ابن عبد ربه الاندلسي المتوفى سنة ٣٢٨ هـ فضمن كتابه « العقد الفريد » عدداً منها

وقام بعده أبو هلال حسن بن عبد الله العسكري المتوفى سنة ٥٣٩٥ هـ فجمع «جمهرة الامثال» ولم يدخل فيها شيئاً من الامثال المولدة ولكنه اجاد في تأليفها حتى كانت احسن ما ألف في الامثال الى عصره.

وبقيت كذلك الى ان قام ابو الفضل احمد بن محمد النيسابوري المعروف بالميداني المتوفى سنة ٥١٨ هـ فطالع كتب الادباء الذين تقدم ذكرهم وكتب غيرهم نحواً من خمسين كتاباً والف كتابه المسمى «تجمع الامثال» جمع فيه ما ينيف على ستة آلاف مثل من الامثال العربية الفصحى والمولدة وشرح الامثال الفصحى منها شرحاً مستوفياً واحسن في التأليف حتى جاء كتابه اكبر وافضل كتاب ألف في الامثال العربية الى ايامه ولا يزال كذلك الى اليوم . وقد جاء في ترجمة حياة الميداني في كتاب كشف الظنون «ان الرخشري بعد ما ألف المستقصى في الامثال وقع له مجمع الامثال للميداني فاطال نظره فيه واعجبه جداً ويقال انه ندم على تأليفه المستقصى لكونه دون مجمع الامثال في حسن التأليف والوضع وبسط العبارة وكثرة الفوائد» اهـ . فكان كتاب الميداني قد اعلق على الامثال العربية الفصحى ولم يبق للقوم مجال للكلام في غير الامثال المولدة لان هذه تختلف في كل بلاد وتجدد في كل عصر . واول من كتب فاجاد في الامثال المولدة بعد الميداني شهاب الدين ابن احمد الابشيحي صاحب المستطرف ومن علماء القرن التاسع للهجرة فضم الى كتابه مجموعة لطيفة من امثال اهل زمانه

ثم لم يكتب احد بعد ذلك في الامثال المولدة حتى اوائل القرن الماضي فظهرت فيه مجموعة لشرف الدين ابن اسد ضمنها ألف مثل ومثلاً من الامثال العامية المصرية فتناولها بورخارت السائح الالماني الشهير عند تجميعه الى مصر في اوائل هذا القرن وترجمها الى لغته ثم ترجمت الى اللغة الانكليزية وكان هذا آخر عهدنا بالامثال . اما الامثال العصرية فلم يكن لها كتاب معروف . ولذلك ولما كنت اشتغل منذ بضع سنوات في كتاب «رأة الايام في مصر والسودان والشام» وكان الغرض من هذا الكتاب الاحاطة بكل ما تجب معرفته عن هذه البلدان الثلاثة في التاريخ والجغرافية والاخلاق والعادات والخرافات واللغة والآداب ونحو ذلك مما هو شبيه بانسكوبيذية عصرية وكانت الامثال من اهم ما تجب معرفته من آداب القوم اذ هي رأة تنعكس منها اخلاقهم وعاداتهم وشاهد عدل على حالة لغتهم - لذلك كله رأيت ان اخمن كتابي هذا مجموعة في الامثال العصرية . وقد

جلت في هذه البلاد الثلاثة من انحاءها الى انحاءها ومازجت الكثيرين من اهلها على اختلاف طبقاتهم ونحلهم فجمعت من امثالهم اكثر من عشرة آلاف مثل انتقيت منها هذه المجموعة وهي تشتمل على ٣٤٩٤ مثلاً منها ١٤٣٥ مثلاً شامياً و ١٥٢٦ مثلاً مصرياً و ٥٣٣ مثلاً سودانياً . فجاءت أكبر مجموعة الفت في الامثال العامة الى هذا اليوم . وسميتها « امثال العوام في مصر والسودان والشام »

هذا والناظر نظراً عاماً في الامثال العربية المولدة منها والفصحى يراها تختلف في الصيغ والمراتب باختلاف العصور والاحوال . فقد كان للعرب في الجاهلية امثال معلومة . ثم جاء الاسلام فحسنت حالهم واتسعت حضارتهم فزادوا على امثالهم واكثروا فيها من المعاني التهذيبية والحكم . ولما تمكنوا في الحضارة واختلفوا بالاعاجم تطرق الخلل الى لغتهم واختلفت لهجاتهم واحوالهم باختلاف البلاد فجاء كل قوم منهم بامثال لم تكن عند الاقوام الآخرين . فترى امثال العامة الآن في الشام تختلف عن امثال العامة في مصر . وامثال العامة في الشام ومصر تختلف عن امثال العامة في السودان كما تختلف امثال هذه البلاد الثلاثة عن امثال العراق والحجاز وتونس والهند . بل ترى اخلافاً يتيماً بين امثال هذا العصر والعصر الذي تقدمه في البلاد الواحدة كما قد ترى بين امثال قوم وآخرين في العصر الواحد من اهل البلاد الواحدة . اذ الامثال مستخرجة من احوال المتكلمين بها فحسب ما هم عليه تكون امثالهم

الآن انه مع ما هنالك من الاختلاف في هذه الامثال فانك ترى بينها مشابهة عامة وقرابة شديداً في المغازي واطلال المعاني وترى كثيراً من امثال البلاد الواحدة سائرة في البلاد الأخرى ومن امثال العصر الغابرة سائرة في هذا العصر اما بلفظها الواحد واما بتغيير يسير في اللفظ لاختلاف اللهجات . والسبب في هذا الشبه العام ان العادات التي نشأت فيها الامثال في جميع العصور والبلدان هي عادات واحدة وهي العادات العربية . وفوق ذلك فان اهل البلدان العربية ولا سيما مصر والسودان والشام هم في اخلاط دائم ولم تنقطع الصلات التجارية من بينهم في زمن من الازمان . وايضاً فان الكتب العربية لم تزل متداولة في هذه البلاد يطالعها الناس يأخذون عنها . ولما نهض العلم نهضته في هذا العصر وانتشرت الكتب العربية والجرائد تناول العامة كثيراً من الامثال الفصحى فادخلوها بين امثالهم ودارت على السنتهم بلفظها او بتغيير يسير فيها لأن الامثال ولا سيما المحكمة

الوضع منها سهلة المأخذ سريعة الانتشار اذ الحكم المودعة فيها مبنية على تجارب الصادقة والنتائج الصائبة وهي مقررة في كل النفوس الطيبة والعقول السليمة . فاذا ظهرت في بلاد سهل انتشارها في البلاد الاخرى بالاتصال او قد تظهر غفواً في كل بلاد وفي كل عصر من غير اتصال كما هو ظاهر من المشابهة العامة بين مثال الامم في كل اللغات حتى لقد يقال ان الفرق بين امثال الامم قاصر على الصور واظلال المعاني وانما تختلف هذه الصور والاظلال في المنزلة والمقام حسب حالات الامم واللغات كما تقدم

ولقد ظهر للباحثين في الامثال ان الامثال الاسبانية هي ارق امثال العالم واكثرها مطابقة للاخلاق الفطرية . ويتلوها في ذلك الامثال الاسكوتلندية . وبعدها الامثال الفرنسية . وهي اكثر مشابةً للامثال العربية من سائر الامثال

واما الامثال العامة التي نحن بصدددها فهي وان جاءت بالفاظ غير فصية لا تعدم الطلاوة الثرية والرشاقة اللفظية التي في الامثال القصص . ولكل فئة منها مزية تعرف بها فتمتاز الامثال الشامية المحضة بغزارة مادتها والامثال المصرية برقة الفاظها والامثال السودانية ببساطتها وحدائتها . وهي تنطوي على جميع مبادئ الفضيلة والشرف والصدق والاحسان والمعروف وحسن السلوك والاقتصاد والكرم والضيافة والحزم والعزم والثبات والتأني والصبر والاخذ بالثأر والاحتراس من الاعداء والاعتماد على النفس وغير ذلك . ومع هذا فكتابنا وادباؤنا بأنفون من الاستشهاد بها في كتاباتهم واحاديثهم لخطاء تركيبها واكتفائهم بالامثال القصص عنها . اما العامة فمولعون بامثالهم وكثيراً ما تراهم يتناظرون بها في المثل السائر في اصطلاحهم ليروا من يحفظ منها اكثر من غيره . وقد جعلوها قاعدة السلوك وناموس الادب فقلاً تراهم بقصون حديثاً او يعرضون امراً الاّ ايدوه بمثل هو زبدة الحديث وجوهر الامر . ولهم في وضع الامثال في مواضعها حكمة باهرة وفضل مشهور

ولكل مثل عندهم حكاية معلومة ولكن اكثرها او كلها حكايات ملفقة وضعوها بعد الامثال لكي يطبقوها عليها . فالامثال عندهم اصل للحكايات وليست الحكايات اصلاً للامثال . قالوا في حكاية المثل المعروف وهو «ابوك خلف لك ايه يا ججي قال جدي ومات» ان ججي اجتمع برجل على مائدة فاراد الرجل ان يشغله عن الطعام ليصيب الحصة الكبرى فقال له «ابوك خلف لك ايه يا ججي» فادرك ججي قصده واخنصر القصة وقال «جدي ومات»

فامثال العامة اشبه بالاقوال منها بالامثال اذ لا بُدَّ لكلّ مثل من حكاية حال وليس في امثالهم ما له حكاية معروفة ما خلا القليل منها كقولهم هذا الشيء «مثل صبرة طمن» واصله ان بعضهم قدّم صبرة للرحوم الذكّنور طمن (المرسل الاميركي الشهير الذي جاء البلاد الشامية في اواسط هذا القرن) لياكلها ولما لم يكن له سابق معرفة باكل الصبر اخذ بنقي بذورها لياكل اللب منها فلم يبق شيء او بقي الشيء القليل فذهبت «صبرة طمن» مثلاً يضرب لكل شيء اردت اصلاحه فغيرته برمته حتى لا يبقى من الاصل غير الاثر

ولقد اثبت من امثالهم في هذه المجموعة كل ما حسن ورق كما نتاقلها الالسن الآن لتكون شاهداً على لغة القوم كما هي شاهدة على حالتهم . فكنت ادوّن الامثال كما اسمعها من اهليها . الشامية كما في بيروت ولبنان والمصرية كما في الاسكندرية والقاهرة والسودانية كما في بربر والخرطوم . واثبت كل فئة على حدتها فجعلت باباً للامثال الشامية وآخر للمصرية وآخر للسودانية . فما كان من الامثال الشامية سائراً في مصر او السودان بالحرف الواحد وضعته في باب الامثال الشامية واشرت اليه بحرف (ص) اذا كان سائراً في مصر . وحرف (س) اذا كان سائراً في السودان . وحرفي (ص . س) اذا كان سائراً في مصر والسودان معاً . ولم اعد الى ذكرها بين الامثال المصرية والسودانية تجنباً للتكرار . واما ما كان من الامثال الشامية سائراً في مصر او السودان مع اختلاف في اللفظ فقد اثبتته في باب كل بلاد بلفظها . واما الامثال الفصحى التي تمثل بها العامة الآن فقد ذكرتها في باب الامثال الشامية وميزتها عنها بحرف (ف) وميزت الامثال الخاصة بالنساج بحرف «ن» ورتبت كل فئة من الامثال على حروف المعجم لتسهيل مراجعتها والمذاكرة بها في المثل السائر هذا وقد اغفلت جميع الامثال الدائرة على السنة الرعاع على كثرتها وصحة مغزاها وذلك لسماجتها وانحطاط الفاظها . ولا ارى عذراً للادباء الذين كتبوا في الامثال العربية فاذهبوا من بهجة كهيم النفيسة بادخال امثال الرعاع فيها بل لا يسع القارئ الا مؤاخذتهم على ما يحظر على الاديب التفوه به فضلاً عن نشره في الكتب ولا سيما في مثل هذا العصر الذي راجت فيه سوق العلم وانتشرت الكتب بين جميع طبقات الناس من النساء والرجال . ثم ان بورخارت السائح الالماني المتقدم ذكره لما ترجم مجموعة الامثال لابن اسد لم يغض الطرف عما ذكره هناك من امثال الرعاع بل ترجمها وحكم فيها بانحطاط

العامة اجمع واثمهم بعدم التأديب في الحديث فتسرّع في الانقباد كما تسرّع ابن اسد (ومن سار على خطئه) في التأليف لان السواد من العامة بأنقون من الاستشهاد بامثال الرعاع بل يستحيون من ذكرها فليس من العدل ان ندخلها في امثالهم وننسبها اليهم ثم نضوب اليهم سهام الانقباد والتفريع بجزيرة الرعاع منهم . هذا ما نجني به في عرض الامثال العامة على مسامع الجمهور

بقي علينا قبل اختتام ان نأتي على بعض الاحكام للغة العامة تسهيلاً لقراءة هذه الامثال كما ينطق بها في كل بلاد . اذ من المعلوم ان كل بلاد تختلف لهجتها عن لهجة البلاد الاخرى كما تختلف اللهجات كلها عن اللهجة الفصحى . وليس للهجات العامة حروف وحركات خاصة بها فلا بد من استعمال حروف اللغة الفصحى وحركاتها للتعبير عنها وقد افردت للهجات العامة واحكامها باباً خاصاً في « المرأة » واشتبت فيه الكلام فلا داعي الى تكراره . وانما نورد هنا ما هو كافٍ للنوصل الى اصل لفظ هذه الامثال كما هي في كل بلاد فان قراءتها قراءة فصيحة على ما هي عليه من اللحن تذهب بظلالها وروثها كما لا يخفى

واول ما نبه الاذهان اليه ان احرف الاء والذال والظاء المعجمة لا توجد في كلام العامة فهم يلفظون الاء . تاء والذال دالاً او زايًا والظاء ضاداً . ويلفظ اهل مصر الجيم كالجيم الفارسية . واهل السودان وبعض جهات بر الشام يلفظون القاف بما يقرب من لفظ الجيم المصرية ثم ان العامة جميعاً ينطقون بحركة الامالة اي انهم يميلون بالفتحة نحو الكسرة وبالالف نحو الياء والغالب في لفظهم ادخال باء زائدة على اول الفعل المضارع فيقولون « بتكتب » . يضرب . بعمل « بدل « تكتب . يضرب . اعمل » اما زيادة الباء هذه على المضارع فكثيرة في الشام وقليلة في السودان واقل منها في مصر

ويغلب في البلدان الثلاثة زيادة حرف شين (المقتطعة من شيء) في اخر كل كلمة بعد النفي فيقولون « ما كتبتش . ما معوش . ما بيروحش » ونحو ذلك مما هو شبيه بشين الكشكشة عند العرب

وهناك حكم في لغة العامة لا بد من الانتباه اليه في رد هذه الامثال الى اصل لفظها . وهو انهم يقفون على الساكن في كل كلمة وقد يتدئون بالساكن ايضاً فيقولون « دعامه العقل الحلم » في قول الفصيح « دعامه العقل الحلم » ونحو ذلك . وهذا الحكم وحده كاف للدلالة على ان جميع قواعد الاعراب مهملة عندهم . فلغتهم من هذا الوجه اشبه باللغة

السريانية منها باللغة العربية . وهي تشبه اللغات الافرنجية في انه لا مثنى في لفظها . فالمثنى عندهم كالجمع والجمع على صيغة المذكر السالم في المذكر والمؤنث والعامل وغير العامل وليس في كلامهم صيغة للمجهول فاذا عرضت لهم صيغة المجهول ابدلوها في الغالب بصيغة المطاوعة فيقولون « المرسال لا ينضرب ولا ينهان » . وقد بغفولون في كلامهم ميم الجمع فيقولون « انتو انفقتوا » بدل « انتم انفقتم » او يبدلون نونا فيقولون « ضربهن » ويتمكن « بدل « ضربهم وييتكم » وهذا الاخير من احكام اللغة السريانية ولذلك غلب استعماله في بر الشام

وقد نخنا كثيرا من الكلمات الكثيرة الاستعمال مثل « على . وهذا . وحتى » فجعلوها « ع . ه . ت » وقالوا « عاسوق . هاليت . تنكتب » بدل « على السوق . هذا البيت . حتى نكتب » وحذفوا الالف من كثير من الالفاظ فقالوا « ردت . ليها . حد » من « اردت . اليها . احد » . وزادوا الالف او غيروا موضعها في بعض الكلمات فقالوا في الشام « اله . اجت » . وفي مصر « اجت . احنا . اخير » وفي السودان « اكل . واخذ » . وزاد المولدون على صيغ المبالغة صيغة فعول للتعب فقالوا فضول ومسوك وفطوم للتعب من اسباء فضل ومسك وفاطمه . وهذه الصيغة كثيرة الاستعمال في كلام العامة هذه اعم احكام اللغة العامية واهم التغييرات التي طرأت على اللغة الفصحى في مصر والسودان والشام من حيث اللفظ وقواعد الاعراب . وهناك موضعان آخران للخلاف في اللغة وهما اللهجة والنبرة . فترى فيها اخلافاً بينا بين بلاد واخرى بل بين قرية واخرى من اهل البلاد الواحدة . وذلك فاش في جميع اللغات والبلدان كما لا يخفى . وسنأتي عليه تفصيلاً عند الكلام عن اللغة في « المرأة » ان شاء الله

وقد الحقت هذه الامثال بفهرس (مرتب على حروف المعجم) ضمنته الغريب من الفاظها واتيت على تفسيره تسهيلاً لفهمها ولم ازد على هذا التفسير لان الامثال التي اثبتتها في هذه المجموعة هي في غاية البساطة والوضوح فلا تحتاج الى زيادة ايضاح . هذا ما وفقني الله سبحانه اليه في مقدمة هذه الامثال والحمد لله على كل حال

مصر القاهرة في ١٠ اكتوبر سنة ١٨٩٤ « نعم »



امثال لعوام

في

بر الشام ❖❖❖



❖ حرف الالف ❖

- | | |
|--|-----------------------------------|
| ٠١١ ابن الوز عوام | ٠١ آمن بالحجر تبرأ (س) |
| ٠١٢ الابن مولود والزوج موجود والاخ مفقود | ٠٢ ابث ابنك عالسوق وشوف من يرافق |
| ٠١٣ ابنك على ما تعود | ٠٣ ابعدوا تحبكم واقربوا تسبكم |
| ٠١٤ ابنك لا تعلمه الدهر يعلمه | ٠٤ ابن الاخت عدو الخال |
| ٠١٥ ابنك وهو صغير ربه ومتى كبر خاويه | ٠٥ ابن الاخت ولو بار تلتينه للخال |
| ٠١٦ ايض من الثلج | ٠٦ ابن الخلال عند ذكره يان (ص) |
| ٠١٧ ابو حشيش بحاله غلبان | ٠٧ ابن آدم اسود راس (ص) |
| ٠١٨ اتعب جسمك ولا تتعب عقلك | ٠٨ ابن آدم ثقيل (ص.س) |
| ٠١٩ اتعب المعاش تربية الجحاش | ٠٩ ابن آدم ما بيملاش عينه الا |
| ٠٢٠ اثنين عاوزين الحاجه صاحبها اولي فيها | كف التراب |
| | ٠١٠ ابن الكار عدو الكار |

٢١. اجال للعميان صبي دقوا له حتى عمي
 ٢٢. اجت القدره تعبر المرغفه ونقول
 لها روجي يا سوده يا مقرفه
 ٢٣. اجوا تسيطروا خيل الباشا
 مدت ام قويق رجلها
 ٢٤. اجوع من الذئب (ف)
 ٢٥. احصن من مدينة صور (ف)
 ٢٦. احفظ عنقك جديدك ما
 يبقى لك
 ٢٧. احكم من لقمان (ف)
 ٢٨. الاخ جناح
 ٢٩. اخذ الثار ما هو معيار (ص. س)
 ٣٠. اخرج الطمع من قلبك تحل
 القيد من رجلك (ف)
 ٣١. اخوك من صدقك النصيحة (ف)
 ٣٢. اذا اراد الله هلاك نمله انبت
 لها اجنحة (ص)
 ٣٣. اذا اردت ان تطاع فسل ما
 يستطاع (ف)
 ٣٤. اذا استمكتم فاستحلوا (ف)
 ٣٥. اذا حضر الماء بطل التيمم (ف)
 ٣٦. اذا شاورت العاقل صار عقله لك
 ٣٧. اذا شلت ايدك عن الولد ربنا
 يضع ايده عليه - ربوم بتلاقوم
 ٣٨. اذا كان زوجي راضي ايش
 فضول القاضي «ن» (ص)
 ٣٩. اذا وقع القدر عمي البصر (ف)
 ٤٠. اذكر الديب وهي له القضيب
 ٤١. اذل من كلب
 ٤٢. ارحم ترحم (ف)
 ٤٣. اردب ما هولاك لا تحضر كيله
 نتعفر دقنك وتعب في شيله (ص)
 ٤٤. الارض الواطيه تشرب ماءها
 وماء غيرها (ص. س)
 ٤٥. الارملة وبنتها خربتني بسنتها
 ٤٦. اروغ من ثعلب (ف)
 ٤٧. الزعلان يشرب من مية البحر (ص)
 ٤٨. اسأل مجرب ولا تسأل حكيم
 ٤٩. اسأل عن الجار قبل الدار
 وعن الرفيق قبل الطريق (ص)

٥٥. استريح قبل ما تعب وقم قبل
ما تستريح
٥٦. الاستقصاء فرقه
٥٧. الاستنظار صعب (ص)
٥٨. اسرع من البرق (ف)
٥٩. اسعد ايامك نفوذ كلامك
٦٠. اسم بلا جسم (س. ص)
٦١. اسمع اقوالهم ولا تفعل افعالهم (ص)
٦٢. اشتغل بالقصص تبجي الطيار
٦٣. اشتغل بمصريه وحاسب البطال
٦٤. اشطف يترك ما تعرف من
يدوسه واغسل وجهك ما
تعرف من ييوسه
٦٥. الاصل الآخه يا فاخره
٦٦. اضرب الاعمي واكسر عضاه
٦٧. ما اتش احكم من ربه اللي عاه
٦٨. اطعم الفم بتسجي العين (ص)
٦٩. اطول من شهر الصوم (ف)
٧٠. اعز من الكبريت الاحمر (ف)
٧١. اعزب دهر ولا ارمل شهر (ص)
٧٢. اعطي القوس بارها (ف)
٧٣. اعطي خبزك للخباز ولوا كل نصه
٧٤. اعمل الطيب وارميه في البحر (ص)
٧٥. الاعمي شوبده زوج عيون
ت يفتح
٧٦. افرس من سبع (ف)
٧٧. الاقتصار عباده
٧٨. اقدم على بحر هاجج ولا تقدم
على بحر هادي
٧٩. اقعد اعوج واحكي مقوم
٨٠. اقله ابركه (ص)
٨١. اكبر منك يوم اخبر منك بسنة
٨٢. الاكل على قدر المحبة

- ٠٨٢ أكل وحمد خير من أكل وصمت (ق)
 ٨٣ أكل ومرعى وقلة صنعه (ص)
 ٠٨٤ أكلة وانحسبت عليك كلن
 وبخلق عينك (ص)
 ٠٨٥ البس لكل حالة لبوسها اما نعيمها
 واما بوسها (ف)
 ٠٨٦ الحق الديك وشوف لوين ييوديك
 ٠٨٧ السنة الناس من طبع الفلك
 ٠٨٨ العبي واشعبي وصوبي
 لا تقربي «ن»
 ٠٨٩ الف دعوه من ابليس ما خزقت
 ولا قيص «ن»
 ٠٩٠ الف دقدق ولا سلام عليكم
 ٠٩١ الف عدو برّا الدار ولا عدو
 جوا الدار (ص)
 ٠٩٢ الف عيشة بكدر ولا نومة
 تحت الحجر (ص)
 ٠٩٣ الف عين تبكي ولا عيني تدمع
 ٠٩٤ الف قدّره ولا نجره
 ٠٩٥ الف قلبه ولا غلبه
 ٠٩٦ الف كلب ينبع معك ولا
 كلب ينبع عليك
 ٠٩٧ الله ما يبلي تيعين
 ٠٩٨ الله مع الضعيف تستعبر القوي
 ٠٩٩ اللي اله بالجل ودنه يبيركه للارض
 ١٠٠ اللي اصبعه في الميه مش مثل
 اللي اصبعه في النار
 ١٠١ اللي اله عمر ما بقتله شده (ص)
 ١٠٢ اللي اله عين ما هو اعنى
 ١٠٣ اللي اوله شرط آخره سلامه (ص)
 ١٠٤ اللي بتخطّه بالقدره بتشيله بالمرغفه
 ١٠٥ اللي بتطلّهم السمرة بتروّحهم
 عالحطوط والحمره (ص)
 ١٠٦ اللي بتعمله العنزّه في القرّض
 ييعمله القرّض في جلدّها (ص)
 ١٠٧ اللي بدك نقضيه امضيه واللي
 بدك ترهنه بيعه-واللي بدك
 تخدمه طيعه (ص)
 ١٠٨ اللي بده يسكر ما بدّه يعدّ قداح
 ١٠٩ اللي بدك منه شبر بدنّامنه ذراع

١١٠. اللي بده يلعب مع القطه بده
يطبق غراميشها (س)
١١١. اللي يا كل على ضرسه ينفع
نفسه (ص.س)
١١٢. اللي يا كل العصي مش مثل
اللي بعهدها
١١٣. اللي يا كل عيش السلطان
يضرب بسيفه (ص.س)
١١٤. اللي يبعد عن العين يسلاه القلب
١١٥. اللي يتزوج بالدين بيع
اولاده بالفايظ
١١٦. اللي يتطلع باعلى منه بتوجهه رقبته
١١٧. اللي بيته من قزاز ما ييراشق
الناس بالحجاره
١١٨. اللي يحضر عزته بتجيب له توم
١١٩. اللي يحفر لاخته حفرة يقع فيها
١٢٠. اللي بيدري بيدري واللي ما
بيدري يقول كف عدس
١٢١. اللي يروح وحده للقاضي
بيجي راضي
١٢٢. اللي بيعاشر الحكيم يموت سقيم
١٢٣. اللي ييريدك ريده واللي
ييريد بعدك زيده
١٢٤. اللي يستحي من شي يضره
لا عقل له
١٢٥. اللي يعرف خي يعيره في
١٢٦. اللي يعرفك صغير ما ييعتبرك
كبير (ص)
١٢٧. اللي يقلع ثيابه يبرد
١٢٨. اللي يكبر لقمته ينفص
١٢٩. اللي يكبر حجره لا تخفش منه
١٣٠. اللي يبيع الحر يبيع البرد
١٣١. اللي يوقع من السما بتستلقيه
الارض ١٣٢.
١٣٣. اللي تحت باطه مسله بتخزوه
١٣٤. اللي حط العشره ابنه صفر
١٣٥. اللي ربنا تم لها سعادتها يطلع
زوجها في جنازتها «ن»
١٣٦. اللي ساق نفسه للردي لا يلومها
١٣٧. اللي عند الله ما يضعش (ص)

١٥١. اللي ما ييطعمه ربه ياتعب قلبه

١٥٢. اللي ما ييرضى بالخوخ ييرضى
بشرابه

١٥٣. اللي ما يعرفك يجهلك (ص س)

١٥٤. اللي ما ييغار يكون حمار (ص)

١٥٥. اللي ما ييفلحش في بلاده في
بلاد الناس ايضاً مش فالح

١٥٦. اللي ما ييقطعش فيه الكلام ما
ييقطعش فيه ضربة السيف

١٥٧. اللي ما عنده كبير يشتري
له كبير (ص)

١٥٨. اللي ما لما قوره في البنات
مقهوره «ن»

١٥٩. اللي ما لوش حد له ربنا (ص)

١٦٠. اللي ما لوش ظهر مقطوع الظهر

١٦١. اللي ما هولك عضمه من حديد

١٦٢. اللي ما يخاف من الله خف منه

١٦٣. اللي مش شبعان من حليب امه

يشبع من مية تشرين

١٦٤. اللي مش في ايدك ييكيدك (ص)

١٣٨. اللي عنده ما تحمل همه (ص)

١٣٩. اللي فات مات (س)

١٤٠. آلي فيه خصله يحسب كل
الناس مثله

١٤١. اللي لك لك

١٤٢. اللي فيه نقطه من دمك ما
يغلى من همك

١٤٣. اللي له زهر ما ينضربش على
بطنه (ص س)

١٤٤. اللي ما اله ما ييزوح له

١٤٥. اللي ما بتتعب عليه الايدي
ما بتخزن عليه القلوب

١٤٦. اللي ما بتشتري منه كثر منه

١٤٧. اللي ما ييجي بعضى موسى

ييجي بعضى فرعون (ص)

١٤٨. اللي ما ييجي معك تعال معه

١٤٩. اللي ما ييجي من القلب عنايته
صعبه

١٥٠. اللي ما يدوق المغرايه ما

يعرف شو الحكايه

- ١٦٥ . اللي معوّد على خبزاتك كلما
شافك بيهرّ ظنّاره
- ١٦٦ . اللي معه مصربه يقول شو
بريدها واللي معه ميه يقول
يارب زيدها
- ١٦٧ . اللي من ايده الله يزيده
- ١٦٨ . اللي الناس بتأجرله خوازيق
بتنجرّ له
- ١٦٩ . اللي يعادي الرجال ما ينمش
الليل (ص)
- ١٧٠ . اللي يعاشر المتهم يتهم (ص)
- ١٧١ . امش في جنازه ولا تمش في
زواجه (ص)
- ١٧٢ . امش على عدوك جوعان
ولا تمش عليه عريان (ص)
- ١٧٣ . امش مع السعد تكسب بضايح
اياك تماشي النحس المشي معه ضايح
- ١٧٤ . ان اقبلت باض الحمام على
الوتد وان املت بال الحمار
على الاسد (ص)
- ١٧٥ . ان بصق تحت تبجي على
دقنه وان بصق لفوق
تبجي على شواربه
- ١٧٦ . ان تاجرت بالا كفان بتبطل
الناس تموت
- ١٧٧ . ان جريت جري الوحوش
غير رزقك ما بتحوش (ص. س)
- ١٧٨ . ان شالله الشمال ماتعتاز اليمين
- ١٧٩ . ان حكيت للجار عيّرني وان
صبرت للدهر حيرني
- ١٨٠ . ان ردت تكشف اسرارهم
اسأل صغارهم
- ١٨١ . ان شاف اغشم منه يقتل حاله
- ١٨٢ . ان صبر صبر وان ما صبر
هيدا الحبل وهيدا الشجر
- ١٨٣ . ان ضاعت الامانات اعمل
مخزنك عبك
- ١٨٤ . ان طعمت اشبع وان ضربت
اوجع (ص)
- ١٨٥ . ان الطيور على اشكالها تقع (ف)

١٨٦. ان غاب عنك اصله كانت
دلائل نسبته فعله
١٨٧. ان غاب مراسلك استبشر فيه
١٨٨. ان غداً لناظره قريب (ف)
١٨٩. ان فرحتم جنوا وان حزنتم كنوا
١٩٠. ان كان بدك تبسط نفسك
- اذكر ليالي عرسك (ص. ٥٠)
١٩١. ان كان جارك بخير انت بخير
١٩٢. ان كان صاحبك عسل
لا تعلقه كله (س)
١٩٣. ان كان الكلام من فضه
السكوت من ذهب (ص. ٥٠)
١٩٤. ان كان عدوك غله لا تنم له (ص)
١٩٥. ان كان الكذب ينجي الصدق
انجي وانجي (ص)
١٩٦. ان كنت رايح كثر القبايح (ص)
١٩٧. ان كنت حره لا تضيعي
نقابك بره «ن»
١٩٨. ان كنت رايح عا طاحون
بغير هالمسله خيط
١٩٩. ان كنت في سفر تعال بهديه
ولو من حجر (ص)
٢٠٠. ان كرهك جارك حوّل
باب دارك
٢٠١. ان لبست البس حرير وان
عشرت عاشر امير
٢٠٢. ان ما كنش وفاق الاحسن
فراق
٢٠٣. ان نام لك الدهر لا تنم له
٢٠٤. ان الهزيل اذا شبع مات (ف)
٢٠٥. ان الهوى شريك العنى (ف)
٢٠٦. انا اخبر بشمس بلدي
٢٠٧. انا كبير وانت كبير ومن
بده يسوق الحمير
٢٠٨. انا نفضت طوقي (ص)
٢٠٩. انا وخيي على ابن عمي وانا
وابن عمي عا الغريب (ص)
٢١٠. الانسان لسانه بحقه قصير (ص)
٢١١. اهلك ولا تهلك
٢١٢. ايد الحر ميزان

٢١٣. أوّل الغنّب وآخرا التين	٢١٧. ايد الفاضيه مجويه
٢١٤. أوّل مره مرمره وثاني مره	٢١٨. الايد الي ما بتخطّ ما بتشيل
سكّره وثالث مره عنبره	٢١٩. الايد الي ما فيك تعضّها
ورابع مره تودّي عالمقبره «ن»	بوسها وادع عليها بالكسر
٢١٥. اياك تقرب الشوك . الشين	٢٢٠. ايد وحدها ما بتزقّف
شهاده والواو وكالّة والكاف	٢٢١. ايدي تحت ظنارك
كفالة	٢٢٢. ايش ما عطاك عمّك خذ منه
٢١٦. ايد البايع وسخه	٢٢٣. ايّ الرجال المهذب (ف)

❖ حرف الباء ❖

٠١. الباب الي يجيك منه الريح	٠٨. بجكي لك يا كنه نّسمعي يا جاره
سدّه واستريح (ص.س)	٠٩. بدك تجرّس رجّال سلّط عليه
٠٢. بالفرس ولا بالفارس (ص)	مره وبدك تجرّس مره سلّط
٠٣. بالمال ولا بالرجال	عليها ولد «ن»
٠٤. بتضربني حتى تهينني وعند طلوع	١٠. بدل ما نقول للدجاجة كش
الروح بتقول سلامتك	اضرّ بها اكسر لها رجلها
٠٥. بتوعدي وتبعدي بسقيك ياكون	١١. بده يعزّي ما يعرفش من مات
٠٦. بجبك بسترعيو بك يبغيضك	١٢. برّح الحفّاء (ف)
بكثّر ذنوبك	١٣. البرد سبب كلّ علّه (ص)
٠٧. بجبك يا اسواري مثل زندي لا	١٤. برد الصيف اخدم من السيف (ص)

- | | | | |
|-----|---------------------------------|-----|----------------------------------|
| ٠٣٢ | بعد ما كان سيدها صار يطبل | ٠١٥ | البرطيل يحلّ شاشة القاضي |
| | في عرسها | ٠١٦ | برقه تحت بلاطه ما بتخني |
| ٠٣٣ | بعد هالكبره جبه حمرة | ٠١٧ | البساط احمدي (ص) |
| ٠٣٤ | بعض الشراهن من بعض (ف) | ٠١٨ | بسين المؤذي شرعاً يقتل |
| ٠٣٥ | البنّي آخر مدة القوم (ف) | ٠١٩ | بشر القاتل بالقتل والزاني بالفقر |
| ٠٣٦ | البقه تجيب الف وميه وبتقول | | ولو بعد حين (ص) |
| | يا قلة الذرية «ن» | ٠٢٠ | بصرت المبصرين صدقوا |
| ٠٣٧ | البكا على راس الميت | | الحوت والمجانين |
| ٠٣٨ | بلحس مسني وبنام متني | ٠٢١ | بصلة المحب خروف |
| ٠٤٩ | بصريه كرفس ولا بهينك يانفس | ٢٢ | بطلب من الله السترة والعافية |
| ٠٤٠ | البت جناحها مكسور (ص. س) | ٠٢٣ | البطن على قمه والشر على كله |
| ٠٤١ | بنت العم عوره | ٠٢٤ | البطن يسع دست مخلوطه ما |
| ٠٤٢ | بنتي من طبريه وهمها واصل لي «ن» | | يسع كله |
| ٠٤٣ | البنين بنا اولهم فقروا خرم غني | ٠٢٥ | بطن ملان كيف تمام |
| ٠٤٤ | بوس الايادي ضحك عاللي | ٠٢٦ | بطيحين بفرد ايد ما بينسكوا |
| ٠٤٥ | البياض نصف الحسن | ٠٢٧ | بع واندم ولا تبقي وتندم (ص) |
| ٤٦ | بييض وجهه على ظهر غيره | ٠٢٨ | بعت جاري ولم ابع داري (ف) |
| ٤٧ | يتلطي من حيط لحيط ويقول | ٠٢٩ | البعد جفا (س) |
| | ياربي توصلني لليت | ٠٣٠ | بعد الدار كبعد النسب (ف) |
| ٠٤٨ | يتعلموا البيطره بجمير الاكراد | ٠٣١ | بعد ماشاب ودوه للكتاب (ص) |

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| ٠٥٤ يطلع من الجوره شي يطمها | ٠٤٩ بيت السبع ما يئلا من العظام |
| ٠٥٥ بين تشرين اوّل وتشرين ثاني | ٠٥٠ بيت من عنكبوت كثير على |
| صيف ثاني (ص) | اللي بيموت (ص) |
| ٠٥٦ بين حانا ومانا ضاعت لحانا | ٠٥١ بيركض على خفّ الصنايع |
| ٠٥٧ يقول العطار لابنه شوف | مثل اليهود |
| الزبون واعطيه على شكله | ٠٥٢ يسأل عن البيضة من باضها |
| ٠٥٨ يكارموا الكلب كرمال صاحبه | والقنّ من عمره |
| ٠٥٩ بسّ الشعار الحسد (ف) | ٠٥٣ بيضة اليوم ولا دجاجة بكره |

❖ حرف التاء ❖

- | | |
|--|--------------------------------------|
| ٠٨ تربية الاولاد مثل ثقرقش | ٠١ تاج المروّة التواضع (ف) |
| الصوّان «ن» | ٠٢ تاجر بدينار تسمى في البلد تاجر |
| ٠٩ ترك ادعاء العلم ينفي عنك | وبألف دينار عند الناس لا تاجر |
| الحسد (ف) | ٠٣ تبع الحبل بالدلو |
| ٠١٠ تزوّجوا فقرا يغنيكم الله | ٠٤ تجري الرياح بما لا تشتهي |
| ٠١١ تضرب في حديد بارد (ف) | السفن (ف) |
| ٠١٢ تطلب اثرًا بعد عين (ف) | ٠٥ تحابوا كالاخوان وتعاملوا |
| ٠١٣ تطلع القرد بالمرايه خمنّ حاله غزال | كالا جانب (ف) |
| ٠١٤ التقدّم قبل التندّم (ف) | ٠٦ التدبير نصف المعيشة (ف) |
| ٠١٥ التكرار بيعلم الحمار (ص) | ٠٧ تراب العمل ولا زعفران البطالة (ص) |

- | | |
|---|--|
| ١٦ . تَكُنَّتْ القَرَعَةُ بِشَعْرِ خَالَتِهَا «ن» | ١٨ . تَنْزِجُ لِقَصِيدِ النَجَاصِ |
| ١٧ . تَغْدَى وَتَمْدَى وَلَوْ دَقِيقَتَيْنِ وَتَعْشَى | ١٩ . تَنْوَصِلُ إِلَيْهَا مَنْتَرَجَمٌ عَلَيْهَا |
| وَتَمْشَى وَلَوْ خَطَوَتَيْنِ (ص) | ٢٠ . التَّوْقِيعُ صَعْبٌ |

﴿ حَرْفُ التَّاءِ ﴾

- | | |
|--|--|
| ١ . التَّالِثَةُ ثَابِتَةٌ (ص) | ٦ . ثَلَاثَةٌ يَطْوُلُوا الْعُمُرَ . الدَّارُ الْوَسِيعَةُ |
| ٢ . التَّكْلِي تَحِبُّ التَّكْلِي (ف) | وَالْمَرْأَةُ الْمَطِيعَةُ وَالْفَرَسُ السَّرِيعَةُ |
| ٣ . ثَوْبُ الْعِيَارَةِ مَا يَدْفِي وَإِنْ دَقَّى | ٧ . ثَلَاثَةٌ بَدَهُمْ ثَلَاثَةٌ . الدَّارُ الْوَسِيعَةُ |
| مَا يَدُومُ (ص) | تَكُونُ مَنِيعَةً وَالْمَرْأَةُ الْمَطِيعَةُ |
| ٤ . الثَّلَمُ الْإِعْجُوجُ مِنَ الثَّوْرِ الْكَبِيرِ | تَكُونُ بَدِيعَةً وَالْفَرَسُ السَّرِيعَةُ |
| ٥ . ثَلَاثَةٌ مَا يَنْطَاقُوا التَّقَّ وَالنَّقَّ وَالْبَقَّ | تَكُونُ مَطِيعَةً (ص) |

﴿ حَرْفُ الْجِيمِ ﴾

- | | |
|--|---|
| ١ . الْجَارُ وَلَوْ جَارٌ | ٧ . الْجَمَالُ شَعْرُهُ مِنَ السَّعْدِ «ن» |
| ٢ . الْجَارِثُ الدَّارُ (ف) | ٨ . الْجَرْهُ مَا يَتَحَرَّقُ إِلَّا مَوْضِعَهَا |
| ٣ . الْجَابِي مَبْغُوضٌ | ٩ . جَمَلٌ مَطْرَحٌ جَمَلٌ يَبْرُكُ (ص) |
| ٤ . جَارَكَ الْقَرِيبُ وَلَا خَيْكَ الْبَعِيدُ | ١٠ . الْجَمَلُ فِي شَيْءٍ وَالْجَمَالُ فِي شَيْءٍ |
| ٥ . جَنِّي الشَّطَارَةَ جَنِّي يَا زَوْجِي | ١١ . الْجَنَّةُ بِلَا نَاسٍ مَا بَتْنَدَاسُ (ص) |
| قَمِّ مَشْطَنِي «ن» | ١٢ . الْجَنَازَةُ حَامِيَةٌ وَالْمَيْتُ كَلْبٌ |
| ٦ . جَمِي وَاهِلٌ يَبْتُهُ عَرَسٌ | ١٣ . جَهْلَكَ أَشَدُّ لَكَ مِنْ فُقْرَكَ (ف) |

- ١٤ . الجوع كافر (ص . س) ١٦ . جيرانكم كنا ومنكم تعلمنا انتم
١٥ . جوع كلك يتبعك (ف) تخططتم ونحن تحمرنا « ن »

﴿ حرف الحاء ﴾

- ١ . الحاجة ام الاختراع
٢ . الحاجة الي ما تهتمك وصي عليها
٣ . الحاضر لا يشكر (ص . س) زوج امك « ن » (ص)
٤ . حافظ على الصديق ولو في الحريق (ف)
٥ . الحاكم قناني كيف ما قنيت له يمشي
٦ . الحب ستار (ص . س)
٧ . حب ووار واكره ودار (ص)
٨ . الحبل عالتكرار يقطع خزة الير
٩ . الحبة بدور بدور وبتروح للطاحون
١٠ . حبس قباها وبترجع لاصحابها « ن »
١١ . حبوا كنانكم تتعيش بئنا « ن »
١٢ . حبيك من صدقك لا من صدقك (ف)
١٣ . حبيي بحبه ولو كان عبد اسود
١٤ . حدالعقرب لا تقرب حد الحية
١٥ . افرش ونم حديث خرافة (ف)
١٦ . الحديث ذو شجون (ف)
١٧ . الحر حر وان مسه الضر (ف)
١٨ . الحرب خدعه (ف)
١٩ . الحرب سجال (ف)
٢٠ . الحرامي ما ينتظر
٢١ . الحرب بالنظارات هين
٢٢ . الحركة فيها بركه (ص)
٢٣ . الحريص محروم
٢٤ . الحسد عند الجيران والبغض
عند القرائب
٢٥ . حساب الحق له ما اجاش على
حساب اليدر

٠٣٢ حط قدمك على قدم السعيد	٠٢٦ حسّ الطبل يودّي لبعيد
(ص) تسعد	٠٢٧ الحسود لا يسود (ف)
٠٣٣ الحقّ ما فہش جمیلہ	٠٢٨ حط ابنك عالحيطان وقُلْ
(ص) الحق نطّاح	هيدہ طرايق الشيطان «ن»
٠٣٥ الحكمة ضالة المؤمن (ف)	٠٢٩ حطّ راسك بين الروس ونادر
٠٣٦ الحلاقه بالفاس ولا عازة الناس	يا قطعّ الرؤس (ص)
٠٣٧ الحيطان دقتر المجانين	٣٠ حط ايدك بميه بارده
٠٣٨ الحياء من الايمان (ف)	٠٣١ حط الصبايا في القصر وتفرّج
٠٣٩ الحيا في الرجال يورث الفقر وفي	عليهم وحط العجايز في البير
النسا يورث الخناث (ص٠ س)	وسكر عليهم «ن»

﴿ حرف الخاء ﴾

٠٧ خذ الاصيله ولو عالخصيره (ص)	٠١ خادم يسرق ولا شريك يحاسب
٠٨ خذ من هالخصمه عود والباقي	٠٢ الخالة مرة الاب لا تحبّ ولا
تاخذہ القروہ	بتحبّ «ن»
٠٩ خذوا البنات من صدور العمّات (ص)	٠٣ الخبر يصل لاذن صاحبه ويوقف
١٠ الخضوع عند الحاجات رجولية	٠٤ خبر الشوم طيار
١١ الخطيب ورا الباب «ن»	٠٥ خبز الرجال عالرجال دين
٠١٢ الخطايا لها بطايا ضربات الله	وعالانذال صدقه
قوايا	٠٦ خذ منيع واستريح

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| ١٣ خلقه براس مناخيره | ٢١ خلا لك الجو فيضي واصفري (ف) |
| ١٤ خلقتك معتر لا تلج بخاطرك | ٢٢ خير الاعمال بالاكمال |
| بختمل بخاطرك بتهج | ٢٣ خير الامور الوسط (ف) |
| ١٥ الخلق على قدر الخصم | ٢٤ خير البر عاجله (ف) |
| ١٦ خل العسل بجراره حتى تجي | ٢٥ خير العفو ما كان عن القدرة (ف) |
| اسعاره | ٢٦ خير ما تعمل شر ما تلقى |
| ١٧ خل حبك بعبك | ٢٧ خير ما لك ما نفعك (ف) |
| ١٨ خل من قل خيره لك في | ٢٨ الخير مرزوق |
| الناس غيره (ف) | ٢٩ خير الناس من نفع الناس |
| ١٩ خليها بالقلب تجرح ولا تطلع | ٣٠ خيرها بغيرها |
| برا تفضح | ٣١ الخط المثلوث لا ينقطع |
| ٢٠ الخنافس بالطنافس والبكوات | ٣٢ خيك الفقير فقرك وما استغني |
| بلا غطا | ٣٣ خير النسا الودوده الولوده |

﴿ حرف الدال ﴾

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| ١ دار الظالم خراب | ٦ الدجاج ما بتهدس الا في الغربله |
| ٢ الدارس يغلب الفارس | ٧ الدجاجه مطرح اللي بتقاي بتبيض |
| ٣ دارهم ما زلت في دارهم (ف) | ٨ الدخان القرب يعمي (ص.س) |
| ٤ الدال على الخير كفاعله (ف) | ٩ الدراهم مراهم (ف) |
| ٥ داو العلة قبل تمكينها | ١٠ دغ الشر يعبر (ف) |

٠٢٦ الدنيا وجاه وعتاب	٠١١ دعامه العقل الحلم (ف)
٠٢٧ دنياك ما انت فيه (ف)	٠١٢ الدفا عفا ولو بعز الصيف
٠٢٨ الدهربك ساعة لك وساعة عليك	٠١٣ دق المي مي
٠٢٩ الدهر ينحط على سلاطين	٠١٤ الدق عالكعاب ولا عازة الكلاب
٠٣٠ الدهر دولاب	٠١٥ دقن قبال دقن ومرحبا ياموت
٠٣١ دوا الدهر الصبر عليه (ف)	٠١٦ دقه عالخافر ودقه عالشمار
٠٣٢ دود الجبن منه وفيه	٠١٧ الدم يبحن (ص)
٠٣٣ دُر الدوره ولو دارت وخذ	٠١٨ الدم ما ييسوس
الاصيلة ولو بارت	٠١٩ الدم ما يصيرمي (ص)
٠٣٤ دون ذلك خرط القتاد (ف)	٠٢٠ الدنيا ام
٠٣٥ الديك الفصيح من البيضه يصيح	٠٢١ الدنيا طقش وطقش وهيبه
٠٣٦ الديك عليه ما يصيح وطلوع	٠٢٢ الدنيا فريسة الشاطر
النضو على الله	٠٢٣ الدنيا قنطرة
٠٣٧ الدين سواد الخدين	٠٢٤ الدنيا مرايه ورّيا تورّيك (ص)
٠٣٨ الدين النصيحة (ف)	٠٢٥ الدنيا مشارب

﴿ حرف الذال ﴾

٠٤ ذنبه الكلب حطّوها في القالب	٠١ ذلّ من لا سفيه له (ف)
اربعين سنة رجعت عوجه (ص)	٠٢ الذمة ضعيفة
٠٥ ذوق كلب ولا تذوق ابن آدم	٠٣ ذهب الناس وبقى النسناس

﴿ حرف الراء ﴾

- | | |
|------------------------------------|---|
| ١٧. الرجل رحمه ولو كان فحمة «ن» | ١. راحت السَّكره واجت الفكرة (ص) |
| ١٨. الرَّخص يفرِّع | ٢. راس الحكمة مخافة الله (ف) |
| ١٩. ردّ الشئ لقيته عدّ انه ما كان | ٣. الراس كثير الاوجاع (ص) |
| ٢٠. الردي ردي كلما جلوته صدي | ٤. راس الكسلان بيت الشيطان |
| ٢١. رُح متفرِّج وارجع مشتري | ٥. الرب رب النيات |
| ٢٢. الردي ما يساوي حمولته | ٦. رَبُّ أَخ لك لم تَلِدْه امك (ف) |
| ٢٣. الرزّ بجلب كلما يرد يطيب | ٧. رَبُّ رمية من غير رام (ف) |
| ٢٤. رزق الحسيس لا بليس | ٨. رَبُّ سَاع لقاعد (ف) |
| ٢٥. رزق غداً لغد (ص) | ٩. رَبُّ كَلِمَة سلبت نعمة (ف) |
| ٢٦. الرزق بده نظّه (ص) | ١٠. ربنا يخلق دودة في صخر ويخلق معاشها معها |
| ٢٧. الرزق السايب يعلم الناس الحرام | ١١. ربنا يعطي رزقه لأنّهم خلقه (ص) |
| ٢٨. رسن البغل تحت ايد المكارى | ١٢. ربنا ما مساوانا الا بالموت |
| ٢٩. رضى الاب من رضى الرب | ١٣. ربنا يفرّق البرد على قد الكسوه ص |
| ٣٠. الرطل عال بعد قنطار | ١٤. رَبِّ كلبك يعقر جنبك |
| ٣١. رغيغ برغيغ ولا ييات | ١٥. رجع بخفي حنين (ف) |
| جارك جيعان (ص) | ١٦. الرّجل ما بتدبّ الا مطرح |
| ٣٢. رفيقك عالطاحون زحمه | ما يتعب (ص) |
| ٣٣. ركبناه ورانا مدّ ايده للخروج | |

- | | |
|-----------------------------|---|
| ٣٤ . ركوب الخيل عزّ (ص٠ س) | ٣٦ . الرّوحه بالايدوا الرّجعه مش بالايد |
| ٣٥ . الرمح ما يبتخبأ بعديله | ٣٧ . رؤيه الحبيب جلاء العين (ف) |

﴿ حرف الزاي ﴾

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| ١ . زاد واحد يكفي اثنين وزاد | ٧ . زوّجنا بنتنا تترتاح من بلاها |
| اثنين يكفي ثلاثه | اجننا وسبعه ثمانية وراها «ن» |
| ٢ . الزايد اخو الناقص (ص) | ٨ . زوّجنا بنتنا تستريح حملتنا المنجل |
| ٣ . زاد الطين بلّه والطنبور نعمه | والشطّيح «ن» |
| ٤ . زرعت حنظل بارض عنبر تعبت | ٩ . الزّوج قلب اللّوز «ن» |
| جهدي واسقيت سكرّ حين | ١٠ . الزيار يطلّع زيت |
| فصله رجع لاصله (ص) | ١١ . زيادة الخير خير (ص٠ س) |
| ٥ . زوان بلدك ولا قمح الصليبي | ١٢ . الزيجه نصيب لكن ثلثينها |
| ٦ . زوّج الفقير للفقيره يكثرّوا | تنصيب |
| الشحاذين | ١٣ . زينة الدار قبله وشمال |

﴿ حرف السين ﴾

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| ١ . الساعي في الخير كفاعله (ص٠ س) | ٥ . سبني واصدق (ف) |
| ٢ . ساعه لقلبك ساعه لربك (ص) | ٦ . السرّ امانة (ف) |
| ٣ . السبع سبع ولو كلّت مضاربّه | ٧ . السعاده يامن دخل يامن بخل |
| والكلب كلب ولو بين السباع ربي | ٨ . السعد وعد (ص) |
| ٤ . سبق السيف العذل (ف) | ٩ . السفر قطعه من العذاب (ف) |

- | | |
|--|--|
| ١٠. السكَّاف حافي والحايك، عريان | ١٩. سَمَن كَلْبِكَ يَا كَلْك (ف) |
| ١١. سَكَّرَ بَابَكَ وَلَا تُنْهَم جَارَكَ | ٢٠. سَمُوكَ مَسَحَّرَ خَلَصَ رَمَضَانَ |
| ١٢. السكوت ردّ جواب | ٢١. السَنِّ إِلَهَ حَقِّ |
| ١٣. السكوت اخو الرضا (ف) | ٢٢. السَنَّةُ وَرَا الْبَابِ |
| ١٤. السِّلْفُ يَنْحَبُّ | ٢٣. السَّيَّانُ خَفَّ مِنْهُ |
| ١٥. سَلَفٌ بَتَسْتَوِي | ٢٤. سَوَّءُ الْخَلْقِ يَعْدِي (ف) |
| ١٦. سَلَّمَ عَلَيْهِ وَعَدَّ أَصَابِعَكَ (ص) | ٢٥. سَلَامَةُ الْإِنْسَانِ فِي حِفْظِ |
| ١٧. سَمٌ قَبْلَ مَا تُشْتَرِي | اللسان (ف) |
| ١٨. السمن يبرد سبع عيبات من | ٢٦. السَّلامَةُ غَنِيْمَةٌ (ص. س) |
| حول الفم | ٢٧. سَلَامُ الْمَلِيحِ تَيْسْتَرِيحُ |

﴿ حرف الشين ﴾

- | | |
|-------------------------------------|--|
| ١. الشاب ان قال جعت صدِّقَه | ٦. شَبْنَا وَمَا تَبْنَا |
| وان قال تعبت لا تصدقه | ٧. شَبَّهُوا الْقُلُوبَ بِالشَّقَاقِ شَيْ سَمَّاكَ |
| ٢. الشاطر من يصلح بوئسه قبل | شي رفاق |
| حلول رمسه (ف) | ٨. الشَّبهَةُ اخْتِ الْحَرَامِ (ف) |
| ٣. شاهد البُغْضِ اللَّحْظِ (ف) | ٩. شَبِيهِ الشَّكْلِ مُجْذِبٌ إِلَيْهِ (ف) |
| ٤. شاور الف وخالف الف وارجع | ١٠. شَتَا مَصْرَ وَرَبِيعَ الشَّامِ |
| لمشورة نفسك | ١١. شَتَا نَيْسَانَ بِمِجْيِ الْإِنْسَانِ |
| ٥. شبر من المله ولا ذراع من المرقوق | ١٢. الشَّجَاعَةُ صَبْرُ سَاعَةٍ |

- ١٣ . الشحاده كيميا ولكن الوقوف
عالباب صعب
- ١٤ . شحّاد ومشارط (ص)
- ١٥ . شحّاد ما يجب صاحب مخلايه
- ١٦ . شدّ البقر وشدّ البكر وشدّ
السفين في الحجر
- ١٧ . الشراخبت ما وعت من زاد (ف)
- ١٨ . شرايام الديك يوم تغسل
رجلاه (ف)
- ١٩ . شر الصباح ولا خير المسا
- ٢٠ . الشر قديم (ص)
- ٢١ . الشر قليله كثير
- ٢٢ . الشر للشر خلق (ف)
- ٢٣ . شرايه العبد ولا تربيته (ص . س)
- ٢٤ . شرط الالفه ترك الكلفه (ص)
- ٢٥ . الشرط سيد الاحكام
- ٢٦ . شرطاً في الحقله ولا قتلاً عالبيدر
- ٢٧ . الشرکه ما فيها برکه
- ٢٨ . شعره من هنا وشعره من هنا
يعملوا دقن
- ٢٩ . شعره من الخنزير خير منه (ص)
- ٣٠ . شغل الليل برك
- ٣١ . شغل الليل مسخرة النهار
- ٣٢ . الشكوى لغير الله حرام
- ٣٣ . الشماته لؤم (ف)
- ٣٤ . الشمس طالعه والناس قاشعه
- ٣٥ . شهادات الفعال خير من
شهادات الرجال (ف)
- ٣٦ . شهر الي ما يبيحك منه ماهيه
ما تعد ايامه
- ٣٧ . شهنق الحمار قال له الفدان
من ضلعي
- ٣٨ . شو بترجي منك ياسفرجله وكل
عضه بقصه
- ٣٩ . شو تبعمل الماشطه مع الوجه العكش
- ٤٠ . شو ييلق الكلب من البحر
- ٤١ . شو على بال خلدّه من هدير البحر
- ٤٢ . شو على بال القعق من سواد الوجه
- ٤٣ . شي بده شهود وشي شهوده
منه وفيه (ص)

﴿ حرف الصاد ﴾

- | | | | |
|-----|---------------------------------------|-----|---|
| ٠١٢ | صحة البدن في الصوم (ف) | ٠١ | صالح القوم ولا تماسيهم |
| ٠١٣ | صدرك اوسع لسرك (ف) | ٠٢ | صاحب البيت ادرى بالذي فيه (ف) |
| ٠١٤ | الصدفه خير من ميعاد (ص) | ٠٣ | صاحب الحاجة أرعن (ف) |
| ٠١٥ | الصدق عز والكذب خضوع (ف) | ٠٤ | صاحبك بدك تبقيه لا تاخذ منه ولا تعطيه (ص) |
| ٠١٦ | صدق يضرب خير من كذب يسر | ٠٥ | الصاحب المخسر هو العدو الممين |
| ٠١٧ | صعب على الانسان معرفة نفسه | ٠٦ | صام سنه وفطر على بصله (ص) |
| ٠١٨ | صلحت لي ولبقت لك والدهر وفق بيننا (ص) | ٠٧ | صامت يوم وتخطط للعيد «ن» ص |
| ٠١٩ | صنعه بلاستاد داخلها الفساد | ٠٨ | صباح الخير يا جاري انت بدارك وانا بداري |
| ٠٢٠ | صنعه بالكف فيها للفقر كف | ٠٩ | الصبر مفتاح الفرج (ف) |
| ٠٢١ | صوت الجمهور من صوت الرب | ٠١٠ | صبرك على نفسك ولا صبر الناس عليك (ص) |
| ٠٢٢ | الصهر يشد الظهر | ٠١١ | صحيح ماتكسر ومكسور ماتا كل وكل تشعب (ص) |
| ٠٢٣ | الصيت الحسن افضل من المال المجموع | | |
| ٠٢٤ | الصيف ضيعت اللبن (ف) | | |

﴿ حرف الضاد ﴾

- | | | | |
|----|-----------------------------|---|---------------------|
| ٠٣ | الضايغ يضيع العقل | ١ | ضاعت ولقيناها |
| ٠٤ | ضحك بلاسبب من قلة الادب (ف) | ٢ | ضاقت الدنيا في وجهه |

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| ٥٠ ضحك الجوزة بين حجرين (ص) | ١٢ ضرب به عالحافر وضربه عالمسار |
| ٥٦ ضرب اخماساً لاسداس (ف) | ١٣ ضربة المعلم بالف ولو كانت تلف |
| ٥٧ الضرب يعلم الدب يرقص | ١٤ الضرب الي ما يمتلي يكون عايب |
| ٥٨ الضرب في الميث حرام (ص.س) | ١٥ ضع الفاس بالراس (ف) |
| ٥٩ ضربني وبكي وسبقني واشتكي (ص) | ١٦ ضعفين يغلبوا قوي (ص) |
| ٥١٠ ضرب الحبيب زيب وحجارته | ١٧ الضمانه او لها شهامه وثانيها |
| رمان (ص) | ندامه وثالثها غرامه (ص) |
| ٥١١ ضربتين على الراس بتوجع (ص) | ١٨ ضيف المسا ما له عشا |

﴿ حرف الطاء ﴾

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| ١ طاسه بارده طاسه سخنه (ص) | ١٠ طالت سمعتك حاصود ازم |
| ٢ طاعة النساء ندامة (ف) | منجلك واقعد |
| ٣ طب الجره على فمها تطلع البنت لامها | ١١ طلع الوحواح شد بركك يا فلاح |
| ٤ الطبع غلب التطع (ص) | ١٢ طلوع السلم درجه ودرجه |
| ٥ طيني طبنتك العافيه (ص) | ١٣ الطمع ضر ما نفع (ص) |
| ٦ طحان ما يغير على كلاس | ١٤ طول التجارب زياده في العقل |
| ٧ طعن اللسان كوخز السنان (ف) | ١٥ الطويل يا كل تين والقصير |
| ٨ الطلب الهين يضيع الحق البين (ص) | بيوت حزين «ن» |
| ٩ طلعت دقن ابنك احلق دقنك | ١٦ الطيب له وللناس والبطال لنفسه |

﴿ حرف الظاء ﴾

- | | |
|---------------------------|------------------------------------|
| ١ الظلم في الجملة عدل (ص) | ٢ ظن العاقل خير من يقين الجاهل (ف) |
|---------------------------|------------------------------------|

﴿ حرف العين ﴾

- | | |
|---------------------------------|---|
| ١٥٠ على حجة الورد يشرب العليق | ١٠١ العاده خامس طبيعه |
| ١٦٠ الحجة فصلت والبقه خيطة | ١٠٢ العاده في البدن ما يغيرها الا الكفن |
| ١٧٠ عد البيض بالمله ولا تعد | ١٠٣ العاده يا سعاد (ص) |
| شهور الحبل (ص) | ١٠٤ عار النساء باق |
| ١٨٠ العدس بترابه وكل شي بحسابه | ١٠٥ عشر القوم اربعين يوم يا صير |
| ١٩٠ عديم ووقع بسل تين (ص) | منهم يا ارحل عنهم |
| ٢٠٠ عذر اقبح من ذنب | ١٠٦ العافيه بتجي اول بأول |
| ٢١٠ العرب والطاطمه في خدمة | ١٠٧ العافيه بتجي من خروم الابر |
| الست فاطمه (ص) | ١٠٨ العاميه عمى |
| ٢٢٠ العرق دساس (ص) | ١٠٩ عبد غيرك حر مثلك (ف) |
| ٢٣٠ عروسي من غير وحام مريضه | ١١٠ العبد نزلت عالسوق ما استحل |
| ٢٤٠ العروس لحد الاكليل ما بتعرف | الا شفاتير سعيد |
| لمن بتصير (ص) | ١١١ العتاب قبل العقاب (ف) |
| ٢٥٠ عز نفسك تجدها هينها بتنهان | ١١٢ العتب على قد الامل (ص) |
| ٢٦٠ العز في نواحي الخيل (س) | ١١٣ العجله من الشيطان والتاني من |
| ٢٧٠ عيش رجبا تر عجباً (ف) | الرحمن (ص٠س) |
| ٢٨٠ عيش كثير بسمع كثير | ١١٤ عدو عاقل خير من صديق |
| ٢٩٠ عيش يا كدش تطلع الحشيش | جاهل (ف) |

- | | |
|---|--|
| ٠٤٧ العمر محدود والرب معبود (ص) | ٠٣٠ عصفور في اليد ولا عشره |
| ٠٤٨ العمر مكتوب عالجين | عالشجرة (س) |
| ٠٤٩ عمر لك في كل بلد بيت | ٠٣١ العصفور يتغلى والصيد يتغلى |
| ٥٠ عمرك اطول من عمري (ص) | ٠٣٢ العفو من شيم الكرام (ص) |
| ٠٥١ عند الامتحان يكرم المرء | ٠٣٣ عقلك في راسك بتعرف |
| او يهان (ف) | خلاصك (ص) |
| ٠٥٢ عند البطون ضاعت العقول | ٠٣٤ عقلك براسك اثنين يديروك |
| ٠٥٣ عند الرهان تُعرف السوابق (ف) | ٠٣٥ العلم بالشي ولا الجهل به (ف) |
| ٥٤ عنده مال قارون | ٠٣٦ العلم في الصغر كالنقش في الحجر (ف) |
| ٠٥٥ الغنزه الجربانه ما بتشرب الا | ٠٣٧ علمناه الشحاذه سبقنا على الابواب |
| من راس النبع | ٠٣٨ على الخير سقطت (ف) |
| ٠٥٦ الغنزه اذا شحّ حليبها يوم حلّ ذبحها | ٠٣٩ على العبد عشره بتجيه ولو كان |
| ٠٥٧ الغنزه فزرت كرشها ما ضرّت | عالفرش نايم |
| الا نفسها | ٤٠ على عينك يا تاجر (ص) |
| ٠٥٨ الغنزه مقتوله والديب قبالها | ٠٤١ على قدّ بساطك مدّ رجلك |
| ٠٥٩ العود احمد (ف) | ٠٤٢ على القرمه بتنتب السربوخه |
| ٠٦٠ عود بطنك على رغيفين ولا | ٠٤٣ على هالمخص ما فيش عيد |
| تعود جسمك على قطعتين | ٠٤٤ علي وزويك وزويك وعلي |
| ٠٦١ عوره وقرعه وما بتنام الا | ٤٥ عليك بالنار يا حمار |
| بالنصّ «ن» | ٠٤٦ عليك نفسك (ف) |

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| ٦٢ على الطائر الميمون (ف) | ٧٠ العين بتبكي على النافع (ص) |
| ٦٣ العيب من اهل العيب ماهو عيب | ٧١ عين الشمس ما بتغطي (ص) |
| ٦٤ عَيْرٍ بارطال ولا تقعد بطّال (ص) | ٧٢ العين محروسه |
| ٦٥ عين الحب عميا (ص) | ٧٣ عين لا نقشع قلب لا يوجع |
| ٦٦ عين الداء كثرة الدوا (ف) | ٧٤ العين ما بتقاوم مخرز (ص) |
| ٦٧ العين بصيره واليد قصيره (ص) | ٧٥ عيني فيه وثقه عليه (ص) |
| ٦٨ العين ما بتعلا عال حاجب (ص) | ٧٦ العينين والحواجب قاموا بالواجب |
| ٦٩ العين ما بتكره الاّ الي اعلى منها | ٧٧ عيشني للبيدر وسميني حيدر |

﴿ حرف الغين ﴾

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| ١ غابت السباع ولعبت الضباع (ص) | ٩ الغزّاله بتغزل بذنبه المغزل |
| ٢ الغايب حجته معه (ص) | ١٠ غضب الاب من غضب الرب |
| ٣ غبّ غبّ الجمال وقم قبل الرجال | ١١ الغضب غول الحلم (ف) |
| ٤ غراب نوح | ١٢ الغلط مردود (س) |
| ٥ الغربه مضيعه النسب | ١٣ غلطة الشاطر بألف غلطة |
| ٦ الغربه اوّل سنه حصر | ١٤ الغوى بذه قوى والرقص بذه |
| وثاني سنه كسر | حنجله |
| وثالث سنه نصر | ١٥ الغيره من الايمان (ص.س) |
| ٧ الغريب اعمى ولو كان بصير (ص) | ١٦ غية المستحيه من عبكره لعشيّه |
| ٨ الفرقان يتعلق بجمال الهوا (ص) | ١٧ غيظ القرايب دشوه |

❖ حرف الفاء ❖

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| ١٨ فلان ابرد من طين الشتا | ٠١ الفاجر ياكل مال التاجر |
| ١٩ فلان ابن الايام (ف) | ٠٢ الفاجره ستهَا وست جيرانها |
| ٢٠ فلان اسمر وثنائه ابيض | وابنها سيد الصبيان «ن» (ص) |
| ٢١ فلان انجس من فار الحبس | ٠٣ فاضيه مشغوله مثل ام العروس «ن» |
| ٢٢ فلان ايامه راحت (ص) | ٠٤ الفاعل الجيد عند العصر بيان |
| ٢٣ فلان برغشه على كعب جميزه | ٠٥ فالج لا تعالج (ص) |
| ٢٤ فلان بوجهين ولسانين | ٠٦ فرحت الحزينه خربت المدينه «ن» |
| ٢٥ فلان يحكي قد قاض معزول | ٠٧ الفرس الاصيله ما يعيبها جلالها |
| وخوري محروم (ص) | ٠٨ الفرس من ورا الفارس |
| ٢٦ فلان يسرق الكحل من العين (ص) | ٠٩ الفرص تمر مر السحاب (ف) |
| ٢٧ فلان جاب الدب لكرمه | ٠١٠ الفرع يطير الوجع |
| ٢٨ فلان سره بالمقلع | ٠١١ فسر الماء بالماء (ف) |
| ٢٩ فلان عقله قد السسمه (ص) | ٠١٢ الفشر والنشر والعشا خيزه |
| ٣٠ فلان في الوجه حليس وفي القفا | ٠١٣ الفضل للبتي وان احسن |
| قريص | (ف) المقتدي |
| ٣١ فلان لسانه متبري منه (ص) | ٠١٤ الفقر جزير الرجال (ص) |
| ٣٢ فلان نهاب وهاب | ٠١٥ الفقر ما يتعدى على احد |
| ٣٣ فلان يقتل القتل ويمشي في | ٠١٦ الفلوس تسقي في جهنم يقسمه |
| جنازته ويقول يقتل قاتله (ص) | ٠١٧ فلاح مكفي تاجر مخفي |

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| ٣٤. فلان يخاف من خياله (ص) | ٣٨. في العجلة الندامة وفي التآني |
| ٣٥. في اذار طلّع بقرك للدار | السلامه (ف) |
| ٣٦. في الزوايا خبايا (ف) | ٣٩. في الاعادة افادة |
| ٣٧. في سعة الاخلاق كنوز الارزاق | ٤٠. في كل مثل حكمة |

﴿ حرف القاف ﴾

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| ١. قاضي الاولاد شفق حاله | ٨. قال له ببي كان يجبر المكسور |
| ٢. قال اولاد الديب لامهم يا امي | قال له ببي كان يجبره قبل |
| التشكيات علينا كثيره قالت | ما ينكسر |
| نحن مش قلال يا اولادي | ٩. قال له شو الي بيخني قال له |
| ٣. قال العطار لابنه شوف الزبون | الي ما يصير |
| واعطيه على شكله | ١٠. قال له شوباك بتبكي وانا عمك |
| ٤. قال الحيط للوند ليش عمال تشقني | قال له كل بكايي لانك عمي |
| قال له من الي عمال يدقني | ١١. قال له شوباك بتنفع عالبن |
| ٥. قال له ابعد عن الشر وغني له | قال له كاويني وهو حليب |
| قال له لا يغني لي ولا بغني له | ١٢. قال له صباح الخير يا اعور |
| ٦. قال له ان لحقتها تخزق ايزارها | قال هيدا مفتاح الشر |
| قال له الدوره على لم الشمل | ١٣. قال له عدوك جبك قال له جن |
| ٧. قال له بتعرفه قال بعرفه قال له | ١٤. قال له قفة مسك في دقك |
| عاشرته قال لا قال له اذاما بتعرفه | قال له كثرتهم مش لخير |

- ١٥ . قال له الكردي نطح الحيط قال
له هيدا الكردي وهيدا الحيط
- ١٦ . قال له كلب الحداد بلغ المنجل
قال له عند تصريفه بتسمع صريخه
- ١٧ . قال له يا أعور شدّ عالاً عور
قال انت سيدي لا
- ١٨ . قال له يا رب شيلنا يا رب
حطنا يا رب خيلنا على ما نحن (ص)
- ١٩ . القالب غالب
- ٢٠ . قالت العنزة وهي سارحه يا ماما احلى
ليلة البارحة (ص)
- ٢١ . قالوا لبقر الديوان ان متم
نكفّنكم بحريير قالوا نشتهي
نروح بجلودنا (ص)
- ٢٢ . قالوا لجحى استرزق باب الله
قعد على باب الفرن
- ٢٣ . قالوا لجحى عدّ موج البحر قال
الجمايات اكثر من الرايحات (ص)
- ٢٤ . قالوا لعنتر من عنترك قال ما
شفت حدّ ردّني
- ٢٥ . قالوا للبغل من ابوك قال
الحصان خالي
- ٢٦ . قالوا للبومه ليش راسك كبير
قالت شيخه قالوا لما ليش دّنبك
قصير قالت فريخه قالوا لما من
راسك لذنبك ما صدقت
- ٢٧ . قالوا للجمل شو صنعتك قال
كباب حرر قالوا ميين على
ايديك هالطايين
- ٢٨ . قالوا للديك صبح قال كل شي
بوقته مليح (ص)
- ٢٩ . قالوا للغراب ليش بتسرق
الصابونه قال الاذى طبعي (ص)
- ٣٠ . قالوا يا حى ما كنت كنه
قالت كنت ونسيت «ن»
- ٣١ . القبح حارس المرأة (ف)
- ٣٢ . قبل ان تصلها كل من يصلها (ص)
- ٣٣ . قبل ما تفصل قس
- ٣٤ . قد ضلّ من كانت العميان
تهديه (ف)

٣٥. قد اسمعتَ لو ناديتَ حياً (ف)
 ٣٦. قدّما تحطّ بالقدره بتشيل بالمرغفه
 ٣٧. قدره ولقت غطاها
 ٣٨. القرد بعين امه غزال
 ٣٩. القرش الابيض لليوم الاسود
 ٤٠. القرصه بغضه ولو كانت من ايد
 فضّه والعصّه محبّه ولو كانت
 من فم كلبه
 ٤١. قرعه بمشطين وعوره بمكحلتين
 ٤٢. قرودها بجرودها وخيرها
 بسواحلها
 ٤٣. قسّمك ما يتعدّى جسمك
 ٤٤. قطع الارزاق من قطع الاعناق
 ٤٥. قطعت جهمزة قول كل خطيب ف
 ٤٦. قطعوا ايد العبد صحت جلدة
 للطنبوره
 ٤٧. قعده ومكّنه خير من أأكله
 ٤٨. قلّ للاعور اعور في عينه
 ٤٩. القلب طليعة الجسد (ف)
 ٥٠. القلب ما يسعش اثنين (ص)
 ٥١. قلبي على ولدي (انفطر) وقلب
 ولدي على الحجر «ن» (ص)
 ٥٢. قلّ طعامك تحمد منامك
 ٥٣. القاه بتورث النقار
 ٥٤. قلّه وبسط مثل النور
 ٥٥. قليل الخاصيه يصير فلّكي
 ٥٦. القلوب شواهد (س)
 ٥٧. القلوب ما بتتسخّر
 ٥٨. القليل من الجميل كثير
 ٥٩. قم يا عبدي تاقوم معك
 ٦٠. قح يما شعير
 ٦١. القنع غني (ف)
 ٦٢. القول ما قالت حدّام (ف)
 ٦٣. قهوه بلا دخان مثل اليهودي
 بلا حاخام
 ٦٤. قولي بيضا واسكتي وقولي
 سمرا واوصني «ن» (ص)
 ٦٥. قوم بلا جهال ضاعت
 حقوقهم (س)
 ٦٦. قيّدوا العلم بالكتابة (ف)

﴿ حرف الكاف ﴾

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| ٠١٨ الكرم يغطي كل عيب | ٠١ كانت قدره ناقصه بانجانه |
| ٠١٩ كرمال عين تكرم الف | صار ت طافه وملانه |
| مرج عيون | ٠٢ كانت بيضة الديك (ف) |
| ٠٢٠ الكسره بايد الشحاذ عجيبه | ٠٣ كبر المنافس قطع نصيب |
| ٠٢١ الكسل ما ييطعم عسل | ٠٤ كبر البيدر ولا شماته العدو |
| ٠٢٢ كثر على نياك كل الناس | ٠٥ الكتب غذاء النفوس (ف) |
| بتهاك | ٠٦ كثر الجر يقطع خرزة البير |
| ٠٢٣ كف مصايك عني وما | ٠٧ كثر الشد يرخي (ص) |
| عليك مني | ٠٨ كثر المرعى يعمي قلب الدابه |
| ٠٢٤ الكفاله ندامه | ٠٩ كثرة الايادي بالحصيده غنيمه |
| ٠٢٥ كفى المرء نبلاً ان تعد معائبه (ف) | وبالاكل ظليه |
| ٠٢٦ كل آت قريب (ف) | ٠١٠ كثرة الضحك تذهب الهيئه (ف) |
| ٠٢٧ كل انسان يعمل بأصله (ص.س) | ٠١١ كثرة الطباخين بتشوشط الطعام |
| ٠٢٨ كل انسان حزنه ملان قلبه | ٠١٢ كثرة العتاب تورث البغضه (ف) |
| شوبيهمه حزن غيره | ٠١٣ الكثره غلبت الشجاعه |
| ٠٢٩ كل الف مصه ما ييجوا بغصه | ٠١٤ كثير النط قليل الصيد |
| ٠٣٠ كل بيت وله انوبه | ٠١٥ كثير الحركه قليل البركه |
| ٠٣١ كل التين والعن الجوز | ٠١٦ الكحل خير من العمى |
| ٠٣٢ كل حبه ولها كيال | ٠١٧ الكذب داء والصدق شفاء (ف) |

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ٠٤٨ كل طويل هيل وكل قصير فتنه | ٠٣٣ كل جديد وله رَهْجَةٌ وكل عنيق |
| ٠٤٩ كل عرس له قرص | وله دَفْشَه |
| ٠٥٠ كل عنزه معلقه بعرقوبها (ص٠ س) | ٠٣٤ كل الجمال بتعارك من دون |
| ٠٥١ كل عين ولها حلا | جملنا بارك (ص) |
| ٠٥٢ كل غرب لبلاذه راجع (ص٠ س) | ٠٣٥ كل جيل مع جيله يلعب |
| ٠٥٣ كل غريب للغريب نسيب (ف) | ٠٣٦ كل الدروب بتودّي عالطاحون |
| ٠٥٤ كل غزاله ولها صيَّاد (ص) | ٠٣٧ كل دقن ولها مشط |
| ٠٥٥ كل فتاة بأبيها مُعْجِبَه (ف) | ٠٣٨ كل ديك على مزبلته صيَّاح |
| ٠٥٦ كل فرس ولها خيال (ص) | ٠٣٩ كل سرّ جاوز الاثنين شاع (ف) |
| ٠٥٧ كل فوله ولها كيَّال (ص) | ٠٤٠ كل شي بالتخمين الّا الالماس |
| ٠٥٨ كل قاعده ولها شذوذ | بالتّمين |
| ٠٥٩ كل قبيله ولها هيله (س) | ٠٤١ كل شي بتزرعه بتقلعه الّا ابن |
| ٠٦٠ كل قطعه ولها لبيس | آدم بتزرعه يقلعك (ص) |
| ٠٦١ كل كلب يباه نباح (ف) | ٠٤٢ كل شي عاده حتى العباده (ص) |
| ٠٦٢ كل لحيه ولها مقص | ٠٤٣ كل شي على بابه يشابه صحابه |
| ٠٦٣ كل لسان بانسان (ص) | ٠٤٤ كل شي عند العطار في منه |
| ٠٦٤ كل ما يعجبك والبس ما يعجب | الاحبني غَضَب ما فيش منه |
| الناس (ص) | ٠٤٥ كل شي وثمنه |
| ٠٦٥ كل مع المرضعه ولا تماشيها «ن» | ٠٤٦ كل الصيد في جوف الفرا (ف) |
| ٠٦٦ كل معروض منها | ٠٤٧ كل ضامن غارم |

- | | | | |
|-----|------------------------------|-----|------------------------------|
| ٠٨٥ | كلُّه عند العرب صابون (ص٠ س) | ٠٦٧ | كل محبوب مرغوب . |
| ٠٨٦ | كالكتاب على صفحات الماء (ف) | (ص) | وكل ممنوع متبوع |
| ٠٨٧ | كلي جيزه وتينه واسرحي ملان | ٠٦٨ | كلُّ من عليها فان (ف) |
| | المدينه ولا تاكلي لحمه سمينه | ٠٦٩ | كل من عيبه بتمه شواربه بتلمه |
| | وتنامي عليها حزبه «ن» | ٠٧٠ | كل من يشرب عن سطحه |
| ٠٨٨ | كما تدن تدان (ف) | ٠٧١ | كل من يعمل باصله (ص٠ س) |
| ٠٨٩ | كالستغيث من الرضاء بالنارف | ٠٧٢ | كلُّ كُرّه واشرب كُرّه ولا |
| ٠٩٠ | كما تزرع تحصد (ف) | (ص) | تعاشر كُرّه |
| ٠٩١ | كمل النقل بالزعرور (ص) | ٠٧٣ | كل همّ كاو عند همي ياوي |
| ٠٩٢ | كن مع الايام افرس من سبع | ٠٧٤ | كلُّ ودُّم ولا تاكل وتصوم |
| | واروغ من ثعلب واذل من كلب | ٠٧٥ | كلب المزرعه آخرته للديب |
| ٠٩٣ | كن باوّل الناس يا جمحي ولو | ٠٧٦ | كلب فالت ولا سبع مربوط |
| | بقصّ اللحي | ٠٧٧ | كلمة الحق مرّه (ص) |
| ٠٩٤ | كن مع الله ولا تبالي | ٠٧٨ | كلمة خذ ولا الف كلمه هات |
| ٠٩٥ | الكنيسه القريه ما بتشفي | ٠٧٩ | كلمة غدا زرعوها وما طلعت |
| ٠٩٦ | كلّاس ما يغبر على طحان | ٠٨٠ | كلمة غدا بعطيك ياما طوت ايام |
| ٠٩٧ | الكلام زي النحل ما يطلعه الا | ٠٨١ | كلمة المشجّ مطيعه (مطاعه) |
| | الدخان | ٠٨٢ | كلمه واحده تكفي العاقل (ص) |
| ٠٩٨ | كلام الملوك ملوك الكلام (ف) | ٠٨٣ | كلمة ياريت ما عمرت ولا بيت |
| ٠٩٩ | كلام الليل يحوه النهار (ف) | ٠٨٤ | كلك منافع مثل زيت الفار |

١٠٠ . الكلام صفة المتكلم (ص . س)	١٠٥ . كيف ظنَّكَ بمبارك قال
١٠١ . كلام الليل مخلوط بزبدته وان	كظني بنفسي (ف)
طلعت عليه الشمس ذاب	١٠٦ . كيف ماراد الفاخوري بيركب
١٠٢ . كلام لين وظلم بين (ف)	دينة الجرّة
١٠٣ . كونوا اخوه واقسموا قسمة الحق	١٠٧ . كيف ينام البدوي والعسل
١٠٤ . كيد النساء كيد الرجال (ص)	فوق راسه

﴿ حرف اللام ﴾

١ . لبس الاسمر احمر واضحك عليه	١١ . لعلّ له عذراً وانت تلوم (ف)
ولبس الابيض اسود وتفرّج عليه	١٢ . اللقمة الي في فمك ما بتعرف
٢ . لبس العود يبعود (س)	لمن بتكون
٣ . لبنان لو كان له امّه بكت عليه	١٣ . لكل جديد لذّة ولكل قديم
٤ . الليب يفهم من الاشاره (س)	حرمة (ف)
٥ . اللحظ اصدق من اللفظ (ف)	١٤ . لكل حيّ آجل (ف)
٦ . لحم بقرا لا ينذم ولا ينشكر (ص)	١٥ . لكل داء دواء (ف)
٧ . لماتك يلزقوا بالذست	١٦ . لكل دهر رجال (ف)
٨ . لسان التجربة اصدق (ص)	١٧ . لكل ساقطه لاقطه (ف)
٩ . اللسان ترجمان القلب (ص)	١٨ . لكل عالم هفوه ولكل جواد كبوه
١٠ . لسانك حصانك ان صنته صانك	١٩ . لكل عداوه صلحه الا الحسد (ف)
وان هنته هانك (ص)	٢٠ . لكل مجنهد نصيب (ف)

٢١. لكل مقام مقال (ف)
٢٢. لم يفت من لم يمت (ف)
٢٣. لما تمشي علق برجلك مصباح
٢٤. لما يقع النصيب من السما يقع الخطأ بالعمى
٢٥. لو انصف الناس استراح القاضي (ف)
٢٦. لو بتعرف امي الوجع باسناني كانت هيات لي اكفاني «ن»
٢٧. لو كانت محبة العريس والعروس بتدوم كانت القيامه بتقوم «ن»
٢٨. لو ذات سوار لطمتني (ف)
٢٩. لو سلم الكرم من حارسه طابت مغارسه
٣٠. لو كان الجمل يشوف حردبته كان يقع ييفك رقبتة
٣١. لو كان فيها خير مارماها الطير
٣٢. لولا اخلاف النظر ما نفقت السلعات (س)
٣٣. لولا الكاسوره ما كانت الفاخوره
٣٤. لولا الغيره والحسد كانت عجزز تكفي بلد
٣٥. لولا البيطره وهز الخالي لا صبح الندل خيال يا خالي
٣٦. لولا حب الوطن لكنت بلاد السوء خراب
٣٧. لولا كياكي ما اكلت يافني (ص)
٣٨. الليل اخني للويل (ف)
٣٩. الليل ستار كل ويل
٤٠. ليوم الله بيعين الله (ص)
٤١. ليس باخيك من احتجت الى مداراته (ف)
٤٢. ليس الجمال بالثياب (ف)
٤٣. ليس الخبر كالعيان (ف)
٤٤. ليس في الامر يا امي ارحمني (ف)
٤٥. ليس للبطل اساس (ف)
٤٦. ليس للحاسد الا ما حسد (ف)
٤٧. ليس من العدل سرعة العذل (ف)
٤٨. ليست المصائب بلا نتائج حسنة (ف)

﴿ حرف الميم ﴾

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| ١٧. ما الحبُّ إلا للحيبِ الأوَّلِ (ف) | ١. ما أحنَّ مني إلا جارة الملائقه «ن» |
| ١٨. ما حد يسلم من العيوب | ٢. ما شبه الليلة بالبارحه (ف) |
| ١٩. ما حدنَّ يصلي حتى يطلب | ٣. ما بتعمر نتخرب |
| (ص) الغفران | ٤. ما يتهزأ إلا كل مهزايه وما يقرقع |
| ٢٠. ما حدنَّ ينادي على زيتة عكر | بالدست إلا العظام |
| ٢١. ما حدنَّ مستريح حتى ولا | ٥. ما يبجي الترياق من العراق |
| ابن الجريح | تكون المسوع فارق |
| ٢٢. ما دام جارك بخير انت بخير | ٦. ما يمن عالعود غير قشره |
| ٢٣. ما دام الرأس سالم البدن سالم | ٧. ما باليد حيله (س) |
| ٢٤. ما دام لجارتي فقعت مرارتي | ٨. ما يشكر السوق إلا من ربح |
| كيف لي ولحاتي | ٩. ما يعرف كوعه من بوعه |
| ٢٥. ما دمت سدآن الق ومتي | ١٠. ما يعمل الأشغله واحده مثل المنخل |
| صرت مطرقه اطرق | ١١. ما يفرغ من عند الله رزق (ص) |
| ٢٦. ما دمناعلى هاخصيره لا طويله | ١٢. ما يقطع بالشجرة الأفرع منها |
| ولا قصيره | ١٣. ما يوقع إلا الشاطر (ص) |
| ٢٧. ما شتمك إلا اللي بلغك | ١٤. ما تجيش المصائب إلا من |
| ٢٨. ما على الرسول إلا البلاغ (ف) | الحباب (ص) |
| ٢٩. ما فاز بالكرم إلا من قطف أول | ١٥. ما تحسد إلا اللي يعمل الطيب (ص) |
| ٣٠. ما في بالحيات صالحات | ١٦. ما جمع توفيق |

- ٣١ . ما في بجهنم مراوح (ص)
 ٣٢ . ما في جود الآ من موجود (ص)
 ٣٣ . ما في حلاوه الآ في بعلبك
 ٣٤ . ما في شي يقول للقلب طق
 ٣٥ . ما في ولا حصوه تبتسند خايه
 ٣٦ . ما في ولا طلعه تقبالها نزله
 ٣٧ . ما في ولا عود تفه دخان
 ٣٨ . ما في ولا عيب الآ تاكرم غطاءه
 ٣٩ . ما في ولا قره توراه شرشوحه
 ٤٠ . ما في ولا فوله مسوسه الآ تلها
 كيال اعمى
 ٤١ . ما كفك الكحل حتى تذبه
 ٤٢ . ما كل يضاء شحمة ولا كل
 سوداء ترمه (ف)
 ٤٣ . ما كل ما يعلم يقال (ف)
 ٤٤ . ما كل من صف الصواني
 قال انا حلواني
 ٤٥ . مالك صاحب الآ بعد قتله
 ٤٦ . مالك محب تلك الف مبغض
 ٤٧ . مالي بقر ولا اقوم على سحر (ص)
- ٤٨ . ما لا يذكرك كله لا يترك كله (ف)
 ٤٩ . ما يبقى على المزاود الا شر البقر (ص)
 ٥٠ . ما يحك لي خلاف ظفري
 ولا يمشيني خلاف رجلي
 ٥١ . ما يحمل همك الآ الي من امك
 ٥٢ . ما يداوى الاحمق بمثل
 الاعراض عنه (ف)
 ٥٣ . ما يصعب الحق الآ على
 الاحمق (ص)
 ٥٤ . ما يضيع حق ووراه مطالبه
 ٥٥ . ما يضيق الزريه الآ النجمه
 الغريه (ص)
 ٥٦ . ما يعرفش ثلث الثلاثه كم (ص)
 ٥٧ . ما يعزبك في ابوك الآ الي
 يعرفوك (ص)
 ٥٨ . ما يلعب السوس الآ في الخشب
 النقي (ص)
 ٥٩ . ما ينفعك الا عجلك ابن بقرتك
 ٦٠ . ماتت اختي سعادته لبختي «ن»
 ٦١ . الماش احسن من اللاش (س)

- ٠٦٢ الماشي طير والقاعد حجر
٠٦٣ مال ابونا صار علينا صدقه (ص)
٠٦٤ المال يجرّ المال والقمل يجرّ
الصبيان
٠٦٥ مال تجيه الرياح تاخذه الزوابع
٠٦٦ المال مال ابونا والناس
يغاربونا (ص.س)
٠٦٧ المتغطي بالايام عريان (ص)
٠٦٨ متى كثرت الزبده عالعرب
يصيروا يدهنوا شواربهم
٠٦٩: متى وقعت البقره يكثرها
السلاخين
٠٧٠ مثل الابره تكسي الناس وهي
عريانه
٠٧١ مثل الحنبلاس كل ما كبر حلي
٠٧٢ مثل الحيه تحت التبن (س)
٠٧٣ مثل دودة القزّ بتعب لغيرها
٠٧٤ مثل شباط ما على كلامه رباط
٠٧٥ مثل صبيّرة طمن
٠٧٦ مثل الكلب الي ينبج عالقمر
٠٧٧ مثل ما بتكيل بتكتال
٠٧٨ مثل الناس ولا باس
٠٧٩ مثل النعامه لا طير ولا جمل (ف)
٠٨٠ المحبّه خصائص والغضب عموم
٠٨١ محل الضيق يسع الف صديق (ص)
٠٨٢ المحل الملعج الي فيه بالك يستريح
٠٨٣ المجاربه حلوه
٠٨٤ المجانين اولاد ناس (ص)
٠٨٥ مجنون يحكي وعقل يفهم (ص)
٠٨٦: المجنون يرمي حجر في يبر
والف عاقل ما يشيلوه
٠٨٧ مدّ بساطك على قدّ رجلك
٠٨٨ مدّ الجمل رقبتة من الطاقه قالوا
له بتقع قال الثقل لورا يا قبّاني
٠٨٩ مداراة الخواطر صعبه
٠٩٠ المديون ما لوش غلّه
٠٩١ مرآة الاب سخطه من الرب
لا بتحبّ ولا بتنحبّ (ص)
٠٩٢ المرء اعلم بشأنه (ف)
٠٩٣ المرء باصغريه (قلبه ولسانه) (ف)

- ٠٩٤ المرء حيث يضع نفسه (ف)
 ٠٩٥ الرسالة لا ينضرب ولا ينهاه
 ٩٦ المرضعه بتاكل قد اربعة
 ٠٩٧ مركب الضراير سار ومركب
 السلايف حار «ن» (ص)
 ٠٩٨ المزاج لقاح الضغائن (ف)
 ٠٩٩ المزاج في الكلام كالمخ في الطعام
 ١٠٠ المساقبه خير من عاقبه
 ١٠١ المساواة في الظلم عدل (ص)
 ١٠٢ مسبب الخساره اولى فيها
 ١٠٣ المستعجل ما يسقش حمير (ص)
 ١٠٤ مسكين يا ناس من كانت علقته
 مراته يموت ولو كان الطيب حده
 ١٠٥ مش الاصل اكل الخروب
 الاصل تصريفه
 ١٠٦ مش كل ما نزلت الجرّه على
 البير بتطلع سالمه
 ١٠٧ مش كل مرّه بتسلم الجرّه (ص)
 ١٠٨ مش مقصر ك عن طلوع الجبل
 الا الحفا
- ١٠٩ مشك مثل ناطورالتين بالصيف
 ١١٠ المصارين في البطن يتخاقوا (ص)
 ١١١ مصائب الدهر اكثر من نبات
 الارض (س)
 ١١٢ مصائب الدهر الثابتة ثلاثه
 الفقر والمرض والموت
 ١١٣ مصايب قوم عند قوم فوايد (ف)
 ١١٤ مصر ما تبع دش على حيب (ص)
 ١١٥ مصري ومدميط (ص)
 ١١٦ مصريه الخاناتي روحت بغل
 المكاري
 ١١٧ مصفايه ما بيعيها بنخش
 ١١٨ المصلح اله ثلثين القتل
 ١١٩ مطرح ما تمسي بات (ص)
 ١٢٠ مع الخواطيء سهم صائب (ف)
 ١٢١ المعاونه عون (ص)
 ١٢٢ المعتر معتر وان سعد بيموت
 ١٢٣ المعده بيت الداء والحمية رأس
 كل دواء (ف)
 ١٢٤ المعروف سيد الاحكام (ص. س)

- ١٢٥٠ المعنى بقلب الشاعر (ص)
 ١٢٦٠ المغني يغني وكل من على
 معناه يسال
 ١٢٧٠ مفتاح النفس لقمه ومفتاح
 الشر كله (ص)
 ١٢٨٠ المفرط اولى بالخساره (ف)
 ١٢٩٠ المفلس غني بالرايات
 ١٣٠٠ المكتوب بيان من عنوانه (ص)
 ١٣١٠ مكتوب على ورق الخيار اللي
 يسهر الليل ينام النهار (ص)
 ١٣٢٠ المكسب يقوي القلب (ص)
 ١٣٣٠ مكسور لا تاكل وصحيح لا تكسر
 وكل حتى تشبع (ص)
 ١٣٤٠ الملح الفاسد في عين
 الحاسد (ص)
 ١٣٥٠ ملحه على ركبته (ف)
 ١٣٦٠ ملني الغريب الحان
 ١٣٧٠ المليح لو تبغدد لا يلومه حد
 والوحيش لو تبغدد سيف
 يقده قد «ن»
- ١٣٨٠ من احب شيئاً اكثر من ذكره (ف)
 ١٣٩٠ من اخذ من مله غير ملته وقع
 بعله غير عله (ص)
 ١٤٠٠ من اخذ الاجره يطالب بالعمل ص
 ١٤١٠ من استحي من شي يضره
 ما كمل عقله (ص)
 ١٤٢٠ من استرخص اللحم عند
 المرق يندم
 ١٤٣٠ من استقل كراه قطع سبه
 ١٤٤٠ من استهتر بالرجال براس
 اللفت يقتل
 ١٤٥٠ من اسعدها زمانها جابت بناتها
 قبل صبيانها «ن»
 ١٤٦٠ من أشبه أبه فما ظلم (ف)
 ١٤٧٠ من اشترى الدون بالدون رجع
 الى بيته وهو مغبون (ص)
 ١٤٨٠ من اطاع غضبه اضاع ادبه (ف)
 ١٤٩٠ من اعجب برأيه ضل (ف)
 ١٥٠٠ من اغنى بعد فقر يموت وعقله
 بالفقر هادس

١٥١. من افتكروني بعظمة كنت
عنده عظيم (ص)
١٥٢. من اقر بذنبه لا ذنب عليه (صه)
١٥٣. من اكل و بان عليه لا اسفأ عليه
١٥٤. من أَلَّفَ فقد استهدف (ف)
١٥٥. من اهان ماله اكرم نفسه (ص)
١٥٦. من أَيْمَنَ طلعت القصر
- قال من البارح العصر (ص)
١٥٧. من بعد حماري ما يبت حشيش
١٥٨. من بعد ما كان سيدها صار
يطلب بعربها
١٥٩. من بلغ السبعين اشتكى من
غيره (ف)
١٦٠. من يشكر بالعروسة ما وخالتها
واهل حارتها «ن»
١٦١. من تأنى نال ما تمنى (ف)
١٦٢. من تكلم بما لا يعنيه سمع ما لا
يرضيه (ص. س)
١٦٣. من جدَّ وجد
١٦٤. من جرَّب الجرب كان عقله مخرب
١٦٥. من حالك اعذر جارك (ص)
١٦٦. من الحبَّ تشأ الشجره (ف)
١٦٧. من حرص ما ندم (ف)
١٦٨. من حضر ما غاب (س)
١٦٩. من حضر السوق باع واشترى
١٧٠. من حفر لآخيه حفرة وقع فيها
١٧١. من حكم برزقه ما ظلم
١٧٢. من حيَّ شوَّكه يتخلف ورده
١٧٣. من خدمني واخذ كراه لا هو
عبدى ولا انا مولاه
١٧٤. من خفَّ راسه تعبت رجله (صه)
١٧٥. من خلف ما مات (ص)
١٧٦. من دارى زمانه ما انغدر
١٧٧. من دقَّ الباب سمع الجواب هـ
١٧٨. من الدلف لتحت المزاب
١٧٩. من ذهب ماله هان على اهله (ف)
١٨٠. من رادك ريده ومن راد
بعدك زيده
١٨١. من سلَّم سلاحه حرم قتله (ص. هـ)
١٨٢. من زرع المعروف حصدا الشكر

١٨٣. من ساواك بنفسه ما ظلمك (ص)
 ١٨٤. من سبَّك قال من بلَّغني (ف)
 ١٨٥. من السُّرور بكاء (ف)
 ١٨٦. من سمع النصيحة أمَّن الفضيحة
 ١٨٧. من سلف السبت لاقى الحدَّ
 قدَّامه ومن خدم الناس
 صارت الناس خدَّامه (ص)
 ١٨٨. من شاف خير بعد قلَّة
 ادعوا له بثبات العقل
 ١٨٩. من شاف الغيظ وما اغناظ
 كان بهيم ومن شاف الفرح
 وما فرح كان لئيم
 ١٩٠. من شافني بعين شفته بالتَّين
 ١٩١. من شبَّ على شي شاب عليه
 ١٩٢. من صار نعبه أكله الذيب
 ١٩٣. من صبر ظفر ومن لجَّ كفر
 ١٩٤. من صرف وما حسب خرب
 وما درى (ص)
 ١٩٥. من طالت علته كان القبر
 مأواه (ص)
 ١٩٦. من طالت لحيته قصرت
 فطته (ف)
 ١٩٧. من طلب المعالي سهر الليالي (ف)
 ١٩٨. من طلع لاهله ما تعدَّى
 ١٩٩. من عاش من غير جنسه دقَّ
 الهم صدره (ص)
 ٢٠٠. من عدم نابه ونصابه وشبابه
 كان الموت أولى به
 ٢٠١. من عقل ما ندم (س)
 ٢٠٢. من علَّني حرفاً صرت له
 عبداً (ف)
 ٢٠٣. من غاب أصله كانت دلائل
 نسبته فعله (ص)
 ٢٠٤. من غالب الايام غلب (ف)
 ٢٠٥. من غربل الناس فخلوه ومن
 شكر الناس مدحوه (ص)
 ٢٠٦. من غضب من لا شي رضي
 من لا شي (ص)
 ٢٠٧. من غضب ندم
 ٢٠٨. من فات قديمه تاه (ص)

٢٢٣ من مالك لهالك لقباض
الارواح

٢٢٤ من مَوّت نفسه سنه عاش الدهر

٢٢٥ من نقل لك فقد نقل عنك (ف)

٢٢٦ من وطن نفسه على امرٍ
هان عليه (ف)

٢٢٧ من وطى كلمة وطى جبل

٢٢٨ من لا يحسن لنفسه لا يحسن
لغيره (ف)

٢٢٩ من لا يستحي يعمل ما يشتهي (ص)

٢٣٠ من لا يصلحه الخير لا يصلحه
الشّرّ (ص)

٢٣١ من يبصق بايدي اضر بها
في وجهه (ص)

٢٣٢ من يعيش يرّه (ف)

٢٣٣ من ينوي الشرّ يلتقيه

٢٣٤ من يوم شفتكم يا اولادي
ما هنالي زادي «ن» (ص)

٢٣٥ منجوّض والمكاوي عالنار

٢٣٦ المنة تهدم الصنّيعه (ف)

٢٠٩ من فاته اللحم فليأكل
من المرقّ (ف)

٢١٠ من قدّم موجوده ما بخل

٢١١ من قصر ذيلك يا ازعر

٢١٢ من القلب للقلب رسول (ص.س)

٢١٣ من قلة الخيل شدّوا عاكلاب
سروج (ص)

٢١٤ من قصّدك جاب الحقّ عليك

٢١٥ من قلة الرجال سموّ الديك
ابو قاسم

٢١٦ من قنع غنى

٢١٧ من كان الديك دليله
كان القنّ مأواه

٢١٨ من كتم سرّه بلغ مراده (ف)

٢١٩ من كثر كلامه قلّ فعله (ف)

٢٢٠ من كثرت خطاها بارت «ن» ص

٢٢١ من لم يركب الاهوال لم ينل
الغائب (ف)

٢٢٢ من ليلته عفريت طفي الفتيله

وضيع الكبريت (ص)

٢٣٧. المنية ولا الدنية	٢٤٢. المَجُوع يتعلّق بجبال الهوا
٢٣٨. مهْدَى قلبه بالأيديتين	٢٤٣. الموت على رقاب العباد (ص.س)
٢٣٩. الموت غريم يابس	٢٤٤. الموت ما فيه شماته
٢٤٠. مَوتَة المَرَة مثل دقة الكوع (ص)	٢٤٥. المَيّ ما بتمرّ على عطشان (ص)
٢٤١. مَوتَة المَرَة تجديد العرس «ن»	٢٤٦. المَيّ حياة النفوس (ص)

❖ حرف النون ❖

١. النار فأكهة الشتا	١٣. نحن في التفكير والله في
٢. النار ما تحرق إلاّ وأطهيا (ص)	التدبير (ص.س)
٣. النار ولا العار (ص.س)	١٤. النَّذْل نَذْل ولولوى شاربهُ لورا
٤. نارك ولا جنة الغير (ص.س)	١٥. الندم على السكوت خير من
٥. الناس بالناس والكل بالله (ص.س)	الندم على الكلام (ف)
٦. الناس عبيد الاحسان	١٦. النسا جواهر وقواهر
٧. الناس وجاه وعتاب	١٧. النصح بين الملا تقريع (ص)
٨. ناصح الاحق عدوّه (ص)	١٨. نصف الالف ٥٠٠
٩. نامي على غسولك تيكمل	١٩. نصف الدرب ولا كلها
حسنوك «ن»	٢٠. النظافة من الايمان (ص.س)
١٠. الناي في كي والريح في في (ص)	٢١. نعم المؤدب الدهر (ف)
١١. النجاة في الصدق (ص)	٢٢. النفس بتطلب والمعدة ما بتهضم
١٢. نحس بتعرفه ولا جيد نتعرف فيه	٢٣. النفس تعلم من اخوها النافع (ف)

٢٤. النفس مطرحها ولو قلّ زادها (ص) | ٢٦. التّقد عند الحافرة (ف)
 ٢٥. النفس مولعة بحبّ العاجل (ف) | ٢٧. تقدّم له العليق يقدّم لنا الليط

❖ حرف الهاء ❖

١. هات اليوم صوف وغدا خذ | ١٤. هم دجاج ومناقيدهم بولاد
 خاروف (ص) | ١٥. الهمّ في الدنيا كثير بسّ
 ٢. هات للجنون الف عقل ما يعجبه | مفروق (ص)
 الّا عقله (ص) | ١٦. همّ مالي همّ استوى لي
 ٣. هالخذ معوّد على هاللطمة | ١٧. همك ما همك (ف)
 ٤. هدية المقرّف ليمونه حامضه | ١٨. هالمصاوى ما بتعيش ضرور
 ٥. هرب من الدبّ وقع في الجبّ | ١٩. هنّ فلوسك ولا تهنّ
 ٦. الهريبة ثلثين المراحل | نفسك (ص)
 ٧. هزّ عصاة الغز لا تضرب بها | ٢٠. هنيئاً المتهوم وهو بري (ص:س)
 ٨. هالشّبّ كف بلا اصابع | ٢١. هو أمك تيجمل همك
 ٩. هالكينسه الخربانه بدّها | ٢٢. هو عندك خيال صحرا
 هالقسيس الاعمى | ٢٣. هو ينفخ في رماد (ف)
 ١٠. هفّ طلع النهار (ص) | ٢٤. هي صنعه بعقاير (ص)
 ١١. هالقرد بدّه هالجنزير | ٢٥. هي كل الوقعات زلايه (ص)
 ١٢. هاللدّه ما بتحرز هالشده | ٢٦. هي ليله يا مكاري
 ١٣. هل يخفى على الناس القمر (ف) | ٢٧. الهياب تحت الثياب (ص)

٢٨ الهَيْةُ خَيْةٌ (ف)	٣٠ هَيْدُهُ أَوَّلُ دَفْعِهِ مِنْ ثَمَنِ الْعَجَلِ
٢٩ هَيْدًا مَسَحَ جَوْحَ	٣١ هَيْدُهُ مَشَ رَمَّانَهُ قُلُوبَ مَلَانِهِ

﴿ حَرْفُ الْوَاوِ ﴾

١٠١ واحد خطب والثاني تزوّج	١٠١٥ وُضِلَ السَّكِينُ لِلْعَظَمِ (ض)
١٠٢ واحد شَايِلُ دَقْنِهِ والثاني تَعْبَانُ	١٠١٦ وَضَعَ الْإِحْسَانَ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ
فِيهَا (ص)	ظَلَمَ (ف)
١٠٣ واحد بواحد	١٠١٧ الْوَطْنَ قَتَّالُ
١٠٤ وافق شُنُّ طَبَقِهِ (ف)	١٠١٨ الْوَعَا الْكَبِيرُ يَسْعُ الصَّغِيرُ
١٠٥ الوحدة عباد	١٠١٩ الْوَعَا مَا يَسْعُ إِلَّا مَلَانَهُ (ص)
١٠٦ الوحدة وَلَا قَرِينَ السُّوءِ (ص)	١٠٢٠ وَعَدَ الْحَرَّ دِينَ (ص)
١٠٧ وجع ساعه وَلَا كُلَّ سَاعَةٍ (ص)	١٠٢١ وَعَدَ بِلَا وَفَا عِدَاوَةَ بِلَا سَبَبِ
١٠٨ وجع الضرس ووجع الفلّس ووجع	١٠٢٢ وَعَدَ عَرْقُوبَ (ف)
العين غَطَّى عَلَى التَّنْزِينِ (ص)	١٠٢٣ وَقَعَ الْفَارُّ مِنَ السَّقْفِ قَالَ لَهُ
١٠٩ وجه تصابجه مَا تُقَابِجُهُ (ص)	الْهَرَّ اسْمُ اللَّهِ قَالَ لَهُ أَبْعِدْ عَنِّي
١٠١٠ وجه عدوّك يَعْرِبُ عَنْ ضَمِيرِهِ (ف)	وَأَنَا بِالْفَخْرِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهِ
١١ وجهه يقطع الرزق (ص)	١٠٢٤ وَقَعَ فِي حَيْصٍ بَيْصٍ (ف)
١١٢ ودِّي الشاطر وَلَا تَوْصِيهِ	١٠٢٥ وَقَعْتَ وَالْأَرْمَاقُ الْجَلُّ قَالَ
١١٣ ورِّي عذرْك وَلَا تَوَرِّي بِخَلْكَ	وَقَعْتَ عَلَى كُلِّ حَالٍ (ص)
١١٤ وشوشة المخذة مَا عَلَيْهَا مَبْدَى «ن»	١٠٢٦ الْوَقُوعُ فِي الْبَلَاءِ وَلَا أَنْتَظَرُهُ (ف)

٢٧. وكل إناء بالذي فيه ينضح (ف) ٢٩. الولد ولد ولو حكم بلد
 ٢٨. الولد ان ما رباه ابوه يريه ٣٠. الولد المشوم يورث لأهله المسبه
 الزمان (س) ٣١. ويل اهون من ويلين (ف)

﴿ حرف اللام الف ﴾

١. لا اصل شريف ولا وجه ظريف ١٣. لا تستكثر اولادك على عزرائيل
 ٢. لا بد ما الذهب يخناج النخاله (ص) ولا مالك على الحكم
 ٣. لا بد ما نفتي والفقير ماهوش عيب ١٤. لا تشرب من بير وترمي فيه حجر
 ٤. لا ييرحم ولا يبغلي حدن يرحم ١٥. لا تصدق كل ما تسمع (ف)
 ٥. لا تاخذ القرعه ولا بنت بنتها ١٦. لا تعدم الحساء ذاماً (ف)
 بتعديك عطول الزمان قرعان ١٧. لا تعد نفك من الناس
 ٦. لا تأمن الخيل اذا هلت مادام الغضب عليك غالب
 ولا الشمس اذا ولت (ص) ١٨. لا تعرج قدام المكسحين
 ٧. لا تأمن دهرك حتى تدخل قبرك ١٩. لا تعلم اليتيم البكا (ف)
 ٨. لا تأمن لاسود راس (س) ٢٠. لا تعير الاحق شي يحسب انه له (ص)
 ٩. لا تحسب سنتك حتى تستغلها ٢١. لا تعمل ايد ورجل
 ١٠. لا تحشر الجبان بتعلمه المراحل ٢٢. لا تعيرني ولا بعيرك الدهر
 ١١. لا تدعي لصاحبك بالسعاده بتخسره حيرني وحيرك (ص)
 ١٢. لا تدم ولا تشكر الا بعد ٢٣. لا تفرح لمن يروح تنتظر
 سنه وست اشهر (ص) من يجي (ص)

٢٤. لا تقاوم من هو أكبر منك
يحطّ ثقلك وبالأخر
يستنقم منك
٢٥. لا تقدّم نحس بثعب في
تأخيره (ص)
٢٦. لا تقعد بين القبور ولا تشمّ
رائحة الجيّه
٢٧. لا تقعد مطرح الي يقولوا لك قُم
٢٨. لا ثقل فول تصير بالكيول
٢٩. لا ثقل لي ولا بقول لك اسأل
قلبك بيدك
٣٠. لا ثقل للغني غنّ ولا للراقص
ارقص (ص)
٣١. لا تكن راس لان الراس كثير
الاجاع
٣٢. لا تكن رطباً فتعصر ولا يابساً
فتكسر (ف)
٣٣. لا تلم الغائب تسيحضر (س)
٣٤. لا تمدّن للعالي يداً قصرت عن
المعروف (ف)
٣٥. لا تنظر الى من قال بل انظر
الى ما قال
٣٦. لا تنه عن خلق وتأتي مثله (ف)
٣٧. لا تهرف بما لا تعرف (ف)
٣٨. لا تؤخر شغل اليوم لغد (ص)
٣٩. لا جدال في الذوق (ف)
٤٠. لا جمال عمر ريت ولا طول
سند حيط
٤١. لا حمل الله نفساً فوق طاقتها
٤٢. لا حمى ولا ضرّه الا سخطه
من الله «ن» (ص)
٤٣. لا دخان بلا نار ولا خبر
بلا اصل
٤٤. لا راحة في الدنيا ولا سلامة
في الخلق (ف)
٤٥. لا رأي لمن لا يطاع (ف)
٤٦. لا سيف مثل الحق ولا عون
مثل الصدق (ف)
٤٧. لا عاش العار ولا بُني له دار
٤٨. لا عطر بعد عروس (ف)

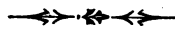
٥٩. لا غايب إلا واستغنيا عنه
ولا حاضر إلا واعتزناه
٥٠. لا قني ولا تغذني (ص)
٥١. لا كل النسوان نسوان
ولا الطربوش مثل اللفه
٥٢. لاله أول يعرف ولا آخر يوصف
٥٣. لا اصل له ولا فصل (ف)
٥٤. لا للسيف ولا للضيف ولا
لحزات الزمان (ص)
٥٥. لاله في الارض مقعد ولا للسما مصعد
٥٦. لا ناقة لي فيها ولا جمل (ف)
٥٧. لا نخلتك ولا تعقضي
٥٨. لا هف ولا طلع عارف
٥٩. لا يأبي الكرامة إلا حمار (ف)
٦٠. لا يذهب العرف بين الله والناس (ف)
٦١. لا يزال الناس بخير ما تباينوا
فاذا تساوا هلكوا (ف)
٦٢. لا يشكر الله من لا يشكر الناس (ف)
٦٣. لا يضرب السحاب نباح الكلاب (ف)
٦٤. لا يعجبك الشاب وتزويقه يات
ويصبح على ريقه
٦٥. لا يعجبه العجب ولا الصيام
في رجب (ص)
٦٦. لا يعرف الصديق الأوقت الضيق
لا يعرفك رخصه ترمي نصه
٦٧. لا يغلب قوم تعاونوا (ف)
٦٨. لا يفعل بالحديد إلا المبرد
٦٩. لا يفيل الحديد إلا الحديد (ف)
٧٠. لا يفوته فايث ولا طيخ بايث
لا يكن حبك كلفاً ولا بغضك تلفاً (ف)
٧٢. لا يذهب العرف بين الله والناس (ف)

﴿ حرف الياء ﴾

١. يا آخذ القرد على ماله المال يفرغ
ويبقى القرد على حاله (ص)
٢. يا ابن آدم لا تكوش غير رزقك
ما تحوش (ص)
٣. يا ارامل يا بنات عينوا للمتزوجات «ن»
يا ارض اشتدي ما حدن قدي
٤. يا اعرج العرج ركبناك ورانا
مديت ايدك للخرج (ص)

- ٠٦ يا باخلين بالنار بأيش بتجودوا
٠٧ يا بادلين غزلانكم بقروود (ص)
٠٨ يا بتطنخه يا بتكسر مخه
٠٩ يا بنتي من علاك اهلك وبيت
حماك «ن»
١٠ يايتي ويا بويتاتي يا مستر
عيوباتي (ص)
١١ يا تيك بالاخبار من لم تزود (ف)
١٢ يا جبل ما يهزك ريح
١٣ يا داخل بين القشرة والثومة
شم الرائحة المشومة
١٤ يا داخل مصر مثلك الوف (ص)
١٥ يا ربي تشردقني برقي تاعرف
عدوي من صدقي (ص)
١٦ يا سراج وشمعه يا عالتم جمعه
١٧ يا شي يصلح يا تركه اصلح
١٨ يا ضربة اللي بغيري مثل خشة بالتبن
١٩ يا طالب الشر بلا اصل تعال
للصايم بعد العصر (ص)
٢٠ يا طيب طبب نفسك
٢١ يا عاقدا اذكر حلا (ف)
٢٢ يا كثرة صحابي لما كان كرمي
دبس ويا قلة صحابي لما صار
كرمي يس
٢٣ يا كبر بجتي لو حبوني صغار
الدار «ن»
٢٤ يا ليتنا انكسرنا ولا بك انتصرنا (ص)
٢٥ يا ليت لي قرايه ولو تراه
٢٦ يا ليتني برغشه تاسمع الوشوشه «ن»
٢٧ يا ما احلى بشارتهم ولو راحوا
بساعتهم «ن»
٢٨ يا ما تحت السواهي دواهي (ص)
٢٩ يا ما العين شافت ويا ما الودن
سمعت (ص)
٣٠ يا ما في الحبس مظالم (ص)
٣١ يا ممتن موال الناس لا كسبان
ولا خسران
٣٢ يا مربّي غير ولدك يا باني في
غير ملكك
٣٣ يا مستجبل هدي تاقول لك

٠٣٤	يا من ملّنا ما كان حلّنا مانّا	٠٤٤	يقول المثل كيف تفارقتوا مش
	بالعشره سنّه		كيف ترافقتوا
٠٣٥	يا ويل الي مالّه اظافر تحكّ له	٠٤٥	يكره الضيف وزوآدته معه (ص)
٠٣٦	يجب العلو ولو على الخازوق	٠٤٦	يلزم الانسان بعض احيان يكون
٠٣٧	يجب خط عشواء		اعمى واخرس واطرش
٠٣٨	يُخنّار اهون الشرّين	٠٤٧	يلهي الحمار عن عليه
٠٣٩	يرى الحاضر ما لا يرى الغائب (ف)	٠٤٨	يمسك الحبل على الطرفين
٠٤٠	يسرق الكحل من العين (ص)	٠٤٩	يمشي الديب مع الغنم (ص)
٠٤١	يضرّب الاعطر بعزا الابلق	٠٥٠	اليوم خمر وغدا امر (ف)
٠٤٢	يعمل النام في ساعة فتنة شهر (ف)	٠٥١	يوم غسل ويوم بصل (س. ص)
٠٤٣	يعملوها الصغار ويقعوا فيها	٠٥٢	يوم لقلبك يوم لربك (ص)
	الكبار	٠٥٣	يوم لك ويوم عليك (ص. س)



❖ تَمَّت الامثال الشاميّة وهي (١٤٣٥) مثلاً ❖

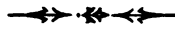
فيها (٢٦٣) مثلاً فصيحاً ❖ و (٢٨١) مثلاً سائرة في مصر ❖ و (٢٢) مثلاً سائرة في السودان ❖ و (٤٣) مثلاً سائرة في مصر والسودان معاً ❖ والباقي (٨٢٦) مثلاً خاصّة بعامة اهل الشام ❖ وهناك (٥٥) مثلاً خاصّة بالنساء وفي المقدمة زيادة ايضاح



امثال لعوام

في

بر مصر



﴿ حرف الالف ﴾

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| ٠١١ ابو جعران في بيته سلطان (س) | ٠١ آفة العلم النسيان (ف) |
| ٠١٢ ابوك خلف لك ايه يا جمى | ٠٢ ابطا ولا تخطا |
| ٠١٣ قال جدي ومات (ش.س) | ٠٣ أبقي من الدهر (ف) |
| ٠١٤ اتبع اليوم يوديك الخراب | ٠٤ ابليس ما يخربش بيته (ش) |
| ٠١٥ اتبع الطرق ولو دارت | ٠٥ ابليس يعرف ربه لكن يتخابث |
| ٠١٦ اخذ الاصيله ولو بارت | ٠٦ ابن اسم الله اخذه الله وابن الكبّه |
| ٠١٧ اتبع الكذاب لباب الدار | ٠٧ طلع القبه «ن» |
| ٠١٨ اترك الشرّ يتركك (ف) | ٠٨ ابن المليحه فضيحه «ن» |
| ٠١٩ اجا القبّ على العائق | ٠٩ ابنك على ما علمتيه وزوجك |
| ٠٢٠ اجا للعميان ولد قلعوا عينيه | ١٠ على ما وخذتيه «ن» |
| ٠٢١ من التحسيس «ن» | ١١ ابنه على كتفه ويدور عليه (س.ش) |
| ٠٢٢ اجتمع المتعوس على خايب الرجا | ١٢ ابو جبه وابو فله في دي |
| ٠٢٣ قال له مرحبا يا خال | ١٣ القبر يتدلّى |

٢٠. اجعل الامر في موضعه
يجعلك موضعك (ف)
٢١. اجوا ينعلوا خيل السلطان
مدّت الخنفسه رجلها
٢٢. احناجوا لليهودي قال اليوم
عيدي (ش)
٢٣. احذب ويتشقلب
٢٤. احرص من كلب على جيفه (ف)
٢٥. احسن لمارك ولو اساء لك
٢٦. احسن من يبيّضه في روضه (ف)
٢٧. احسن الناس اليي يحب
خير الناس (ش.س)
٢٨. احضر اردبك يزيّد قدح
٢٩. احضر عزتك تجيب زوج
٣٠. احطك في حنكي واقول
ما شفتك
٣١. احكوا باحسان الحيطان لماودان
٣٢. احلى من العسل (ف)
٣٣. احناخير ما عملنا الشر جانا منين
٣٤. احنا رايحين نبدل الحاضر بالغايب
٣٥. احبيني النهاردا ومّتي بكرة
٣٦. احنا زي الشعير ما كولين
مذمومين
٣٧. اجوا يساعدوه في دفن ابوه
اخذ الفاس وهرب
٣٨. آخر الطب الكي (ش)
٣٩. اخرس وعامل قاضي
٤٠. اخلص النيه ونم في البريه
٤١. ادب ابنك صغير تفرح به كبير
٤٢. ادخل بشي تبقى شي دول
يحسبوك في البيت غلام
- وادخل بلاشي تبقى بلاشي
يستخسروا فيك السلام
٤٣. ادّي عيشك للفران ولو
اكل نصه
٤٤. ادّيني عمر وارمني البحر
٤٥. ادّيني اليوم صوف وغداًخذ
خروف
٤٦. اذا اجا الماء طوفان اجعل ابنك
تحت رجلك

- ٠٤٧ اذا انكسر الجمل حملة حمل حمار
 ٠٤٨ اذا حضرت الملائكة غابت
 الشياطين (ش)
 ٠٤٩ اذا حلق جارك بل انت ما بعد
 جارك الا انت (ش)
 ٠٥٠ اذا كان القمر معك لا تبال
 بالنجوم (ش)
 ٠٥١ اذا كان البيذ دردي والعاشق
 كردي والنقل فول حار ايش
 يكون الحال
 ٠٥٢ اذا كثرت الالوان اعرف انها
 من بيوت الجيران
 ٠٥٣ اذا لم يكن ما تريد فأرد ما يكون (ف)
 ٠٥٤ اربط البغل جنب الحمار ان
 ما تعلم شقيقه يتعلم نهيقه
 ٠٥٥ اربط الحمار مطرح ما يقول
 لك صاحبه (ش)
 ٠٥٦ ارخص من الفجل (ش)
 ٠٥٧ الارض بتفرق على شبر (ش)
 ٠٥٨ ارق من النسيم (ف)
- ٠٥٩ ارقص للقردي في زمانه
 ٠٦٠ ارميه البحر يطلع وفيه فمه
 سمكه (ش)
 ٠٦١ الزرع اخضر والناس احمر (ش)
 ٠٦٢ الازواج ثلاثة زوج بهر
 وزوج دهر وزوج مهر (ف)
 ٠٦٣ اسأل مجرب ولا تسأل طيب (س)
 ٠٦٤ استحرص من صاحبك ولا تخونه
 ٠٦٥ استراح من لا عقل له (ف)
 ٠٦٦ الاسم للنوره والفعل للزنيخ
 ٠٦٧ الاسم لطوبه والفعل لأمشير
 ٠٦٨ اسم غنبر وصنعتة صرماتي -
 خسر الاسم بالصنعه
 ٠٦٩ اسود وثناه ابيض
 ٠٧٠ اشترى بدرهم ملح صار له في الحي نخل
 ٠٧١ اشتريناه للعباسه طلع للطاحون
 ٠٧٢ اشغل بجديد وحاسب البطل
 ٠٧٣ اشغل بالمقصود لما يبيك
 الديواني
 ٠٧٤ اشهد لي بحكه بشهدك برغيف

٧٥. اصبر على الجار السوء يا يرخل
يا تجي له داهيه
٧٦. اصطلحت المقشه مع البلاءه
وبقوا اليوم جماعه
٧٧. اصعب من ربي الحجر من تحت
لفوق ظريف المعاني يعاشر
قليل الزوق
٧٨. اصل البحر من القطرات واصل
الجل من الحبات
٧٩. اصل الشر فعل الخير
٨٠. اضبط من الاعمى
٨١. اضرب ابني بالسكين واكره الي
يقول آمين «ن» (ش)
٨٢. اضرب البري لما يعترف المجتري
٨٣. اضيق من سم الخياط
٨٤. اطعم مطعوم ولا تطعم محروم
٨٥. العثره تظهر الصاحب
٨٦. اعدل من الميزان
٨٧. اعرج ويسابق الخيل
٨٨. اعرف صاحبك واتركه
٨٩. اعز اياك ايه يا ججي قال لما
كنت امي التراب في الطاقيه
٩٠. اعلق من حرباء (ف)
٩١. اعلق من قراد (ف)
٩٢. اعمل انت وانا والمجازي
في السما
٩٣. اعمل بطالتك لعدوك
٩٤. اعمى وعامل صرّاف
٩٥. اعمى يجرّ اعمى ويقول له ليله
سعيده الي اجتمعنا
٩٦. الاعور في بلاد العميان طرفه
٩٧. الاعور في عينه قشايه
٩٨. افتكرلك ايه يا سفرجله وكل
عضه بغصه
٩٩. افسد من العته
١٠٠. افرس من عنتره (ف)
١٠١. اقبح من قول بلا فعل
١٠٢. اقرا تفرح جرّب تحزن (ش. س)
١٠٣. الاقربون اولى بالمعروف
١٠٤. اقرع وراخي عذبه

١٢٠ . اكف القدره على فهمها تطلع

البنت لامها

١٢١ . اكل العلفه وهذ المذود

١٢٢ . الاكل بالدقه والنوم في الازقه

ولا فرخه محمره يعقبها مشقه

١٢٣ . الاكل في الشبعان خساره

١٢٤ . الاكل مكاتفه والنوم بالراحه

١٢٥ . اكل المديه وكسر الزبديه (ش)

١٢٦ . اكس يترك ما تعرف من

يدخله واغسل وشك ما تعرف

من ينظره «ن»

١٢٧ . اكس له وامسح له كل وش

وما يصلح له «ن»

١٢٨ . السنه الخلق كلام الحق

١٢٩ . اللي ابوه الحاكم يتيم

١٣٠ . اللي اعطاه خالقه من يخافه

١٣١ . اللي اله مرقع ما تذوب حوايجه

١٣٢ . اللي ايده في الميه مش زي

الي ايده في النار

١٣٣ . اللي بلا ام حاله يغم

١٠٥ . اقرع ودقنه طويله قال قيم شي

على شي

١٠٦ . اقرع وياكل حلاوه قال بفلوسي

١٠٧ . اقطع العرق يسبح دمه

١٠٨ . اقطع ودان الكلب ودليها

الي فيه خصله ما يخليها

١٠٩ . اقعد اعوج واحك عديل

١١٠ . اقعد ياستيت لما يخلالك

بيت يا بيت يخلالك

يا شب يرضي لك «ن»

١١١ . اقل الزاد يوصل للبلاد

١١٢ . اقلها باب يحوش الكلاب

١١٣ . اقلها موال ينزه صاحبه

١١٤ . اقوى من ظالم على مال يتامى

١١٥ . اكبر منك اليوم يعرف عنك

بسنه

١١٦ . اكثر المعزين شوامت

١١٧ . اكثر من القرد ما مسخه الله

١١٨ . اكسر للبنت ضلع يطلع لها اثنين

١١٩ . اكفوا على دي الخبر ماجور

- ١٣٤ . الي تجمععه التحله في سنه
ياخذه الجمل في خفّه
- ١٣٥ . الي تحمل همه مايجي احسن منه
- ١٣٦ . الي تجي له المصايب يدقّ
الابواب العاليه
- ١٣٧ . الي تخوضه انت يغرق فيه غيرك
- ١٣٨ . الي تريد تحيره خيره
- ١٣٩ . الي تسكر به افطر به
- ١٤٠ . الي تطلع دقنه قبل عوارضه
لا تمش وياه ولا تعارضه
- ١٤١ . الي تعرف ديتة اقلته
- ١٤٢ . الي تعرفه احسن من الي
ما تعرفوش
- ١٤٣ . الي تعلمه العشا لزوجها يتعشى
- ١٤٤ . الي تغلب به العب به
- ١٤٥ . الي تقرصه الحيه من الجبل يخاف
- ١٤٦ . الي نقول عليه موسى
تلاقية فرعون
- ١٤٧ . الي تكون امه الحمى وابوه
البرديه منين تجيه العافيه
- ١٤٨ . الي تملكه اليد تزهدده النفس
- ١٤٩ . الي راجع الدنيا يبكي عليها
- ١٥٠ . الي ربّي اخير من الي اشترى
- ١٥١ . الي زوجها معها تدبر القمر
باصبعها «ن»
- ١٥٢ . الي على راسه بطنه يحسّس عليها
- ١٥٣ . الي عند الله ما يضعش
- ١٥٤ . الي عنده مال محيره يشتري
حمام ويطيّره
- ١٥٥ . الي في بال ام حسين تحلم
به بالليل
- ١٥٦ . الي في الدست تشيله المغرفه (س)
- ١٥٧ . الي في السوق منه لا تحمل همه
- ١٥٨ . الي فيه شي يخمن كل الناس زيّه
- ١٥٩ . الي فيه شي ما يخلهش
- ١٦٠ . الي في قلبه على طرف لسانه (ش)
- ١٦١ . الي في ايدك اقرب من الي
في جييك والي في ايد
الناس بعيد (س)
- ١٦٢ . الي لك محرم على غيرك

١٦٣. اللي له عين وراس يعمل زي
ما تعمل الناس
١٦٤. اللي ما تاخذه الخمسه يات ويمسى
١٦٥. اللي ما تاكل في فرحه كل
في عزاه (ش)
١٦٦. اللي ما تربيه امه وابوه
تربيه الايام والديالي
١٦٧. اللي ما ذاق اللحمه تعجبه الفشه
١٦٨. اللي ما لوش خدّام يخدم روحه
١٧٩. اللي ما لوش قديم ما لوش
جديد (ش)
١٧٠. اللي ما معوش ما يلزموش
١٧١. اللي ما هو على القلب
غنايته صعب
١٧٢. اللي ما هو في ايدك يكيدك (ش)
١٧٣. اللي ما ياخذني كل في عينه
ما آخذوش مركوب في رجلي
١٧٤. اللي ما ييلع ريق على ريق
ما يخلي صاحب ولا رفيق
١٧٥. اللي ما يجي لاهله والاّ ابن حرام
١٧٦. اللي ما يخاف من الله
خفّ منه (س)
١٧٧. اللي ما يخشي اخش وخليه
١٧٨. اللي ما يرضى بحكم موسى
يرضى بحكم فرعون
١٧٩. اللي ما يزرعش ما يقلعش
١٨٠. اللي ما يسمع يا كل لما يشبع
١٨١. اللي ما يستحي يفعل ما يشتهي (ش)
١٨٢. اللي ما يشكر الناس ما يشكر
الله (ش)
١٨٣. اللي ما يشوف من الغربال
والاّ اعمى
١٨٤. اللي ما يطعمك ولا يسقيك
لا يمتك ولا يحبك
١٨٥. اللي ما ينفع يدفع
١٨٦. اللي ما ينفعني في حياتي
يوفر دبعته لما اموت
١٨٧. اللي متعود على عيشك كما
شافك يتلمّض لك
١٨٨. اللي معه القمر ما يباليش بالنجوم

١٨٩. اللي مقسوم لك محرّم على غيرك
 ١٩٠. اللي مكتوب عليّ لازم اراه
 وان كنت في ققم وعليّ غطاءه
 ١٩١. اللي منك منك
 ١٩٢. اللي يا كل بلاش ما يشبع
 واللي يشرب بلاش ما يروى
 ١٩٣. اللي يا كل العسل يصبر
 على قرص النحل
 ١٩٤. اللي يا كل لحمه نيه توجهه بطنه
 ١٩٥. اللي ييصّ لك بعين بصّ
 له بالاثنين
 ١٩٦. اللي يبيع الجمل ما يرجعش
 ينقيّ قراده
 ١٩٧. اللي يتزوّج اثنين ياتاجر يافاجر
 ١٩٨. اللي يتكل على الله ما يخيب
 ١٩٩. اللي يتكل عليك يتكل على
 حيطه مايله
 ٢٠٠. اللي يتلف شي عليه اصلاحه
 ٢٠١. اللي يجري في الخير زي
 اللي يفعله
 ٢٠٢. اللي يحب نفسه تكرهه الناس
 ٢٠٣. اللي يحسب الحسابات في
 الهنا يبات
 ٢٠٤. اللي يخاف من العفريت
 يطلع له
 ٢٠٥. اللي يخاف منك احسن من
 اللي يرحمك
 ٢٠٦. اللي يخشي من شي يضُرّه
 حرام عليه
 ٢٠٧. اللي يرشك باليه رشّه بالدم
 ٢٠٨. اللي يزعل يشرب من البحر
 ٢٠٩. اللي يزمر ما يغطيش دقه
 ٢١٠. اللي يستره ربنا ما يفضحه انسان
 ٢١١. اللي يسرق البيضه يسرق الفرخه
 ٢١٢. اللي يسعد بعد فقر ادعوا له
 بثبات العقل
 ٢١٣. اللي يسكر ما يعدّ قداح
 ٢١٤. اللي يشيل قربه مخروقه
 تخرّ على دماغه
 ٢١٥. اللي يطاوع الهوى يهوى

٠٢١٦. اللي يعجن عجينه من غير خميره
من اين يخمر
٠٢١٧. اللي يعرف الشحّاد بابه
يا طول عذابه
٠٢١٨. اللي يعطيه خالقه من يحتاجه
٠٢١٩. اللي يعقد عقده يحلّها
٠٢٢٠. اللي يعمل جيل بتمه
٠٢٢١. اللي يعمل قنطره يصبر لدّوس
الناس
٠٢٢٢. اللي يعمل نفسه نخاله تاكله
الخنازير
٠٢٢٣. اللي يعيش يا ما يشوف والي
يمشي يشوف اكثر (ش)
٠٢٢٤. اللي يفتن لك يفتن عليك
٠٢٢٥. اللي يقدر ويعفي اجره على الله
٠٢٢٦. اللي يكذب نهار الوقفه
يسودّ وشه نهار العيد
٠٢٠٧. اللي يلعب الدحّ ما يقول احّ
٠٢٢٨. اللي يلتقى من يطبخ له
ليه يحرق اصابعه (ش)
٠٢٢٩. اللي يمنع الحرّ يمنع البرد (ش)
٠٢٣٠. العب بالمقصّوص لما يجيك
الديواني (ش)
٠٢٣١. الف ام تبكي ولا امي
٠٢٣٢. الف جدّ ما يلك على جدّه
٠٢٣٣. أله الكلب بعظمه
٠٢٣٤. الله جاب الله اخذ عليه العوض
٠٢٣٥. الله مع الضعيف لما يستعجب
القوي
٠٢٣٦. الله لا يعطي القحف عدله
٠٢٣٧. الله يهني سعيد بسعيدة
٠٢٣٨. الام تعشّش والاب يطفّش
٠٢٣٩. ام الاخرس تعرف بلغاته (ش)
٠٢٤٠. ام القليل نامت وام المهته
ما نامت
٠٢٤١. الامور وصلات (ف)
٠٢٤٢. الامانه صعبه
٠٢٤٣. امتلك عزه ومية راعي
٠٢٤٤. امسك الباطل لما يجيك الحق
٠٢٤٥. امسك الحبل يدلك على الحمار

٠٢٦٠ ان تخططت باردب وتكملت

باردب بارضها قراده في

ذيل كلب

٠٢٦١ ان تف لفوق جت على وشه

وان تف تحت جت على حجره

٠٢٦٢ ان خفت ما نقول وان قلت

ما تخاف

٠٢٦٣ ان دام هذا السير يا مسعود

لا جمل يبق ولا قعود

٠٢٦٤ ان رأيت اعور عبر اقلب حجر

٠٢٦٥ ان رأيت بلد تعبد عجل

حش واطعمه

٠٢٦٦ ان رأيت يسب اعرف انه يجب

٠٢٦٧ ان شفت اعمر دبه وخذ غداه

من عبه ماتش ارحم من ربه

٠٢٦٨ ان صفت النيه اللقمه بتكفي ميه

٠٢٦٩ ان ضويت لك العشره شمع

ما تعدم الا ظلام

٠٢٧٠ ان طاب لك الريح ذر

على اخوك

٠٢٤٦ امسك صباك صحيح

لا يدي ولا يقبح

٠٢٤٧ امسك القطه تخربشك

٠٢٤٨ امش سنه ولا تخط قنا

٠٢٤٩ امش ومد قال داشي يهد

٠٢٥٠ امش وهز اكمالك اليوم

عز ايامك

٠٢٥١ امش وياه على قدر عقله

٠٢٥٢ امش يوم ولا تطلع كوم

٠٢٥٣ امي تطمني وتكر طعمتي

وامرأة ابوي تطمني من

غير طعام

٠٢٥٤ ان اثنين قالوا لك راسك

مش عليك حسس عليها

٠٢٥٥ ان اشتد الكرب هان

٠٢٥٦ ان انصف الدهر يوم لك

ويوم عليك

٠٢٥٧ ان بات الشرفات

٠٢٥٨ ان البعوضة تدمي مقلة الاسد(ف)

٠٢٥٩ ان حبك حيه تطوق بها

٢٨٢. ان كان جارك بربري ارحل

الى صقر

٢٨٣. ان كانت الحماء حلاوه طحينيه

فيها عرق من الغضويه

٢٨٤. ان كانت الدنيا لواحد وحده

• ما تكفّش

٢٨٥. ان كان الراجل بحر تكون

المره جسر

٢٨٦. ان كان في قلعك ريح انفضه

٢٨٧. ان كان لك عند الكلب حاجه

قل له يا سيدي (ش)

٢٨٨. ان كان معك نحس لا تسبيه

يجي لك انحس منه

٢٨٩. ان كان الوالي قرد ارقص له

٢٩٠. ان كان ولا بد من الفطور

وجع القلب له

٢٩١. ان كانت الميه تروب الفاجره

ثوب «ن»

٢٩٢. ان كبر ابنك خاويه

٢٩٣. ان كنت تخانق جارك ابقه

٢٧١. ان طارت ساعدها بقوله هش

٢٧٢. ان طلعت دفن ابنك

زين دفنك

٢٧٣. ان عدم الميري تمرغ بترابه

٣٧٤. ان عشقت اعشق امير وان

سرق اسرق حرير وان

تهموك الناس يكون على

شي كثير

٢٧٥. ان عكرتها راق

٢٧٦. ان عملت خير افطر قبل

• ما يفطر الطير

٢٧٧. ان غاب مرسالك استرجاه

٢٧٨. ان غاب المرّ العب يا فار

٢٧٩. ان كان بدك تهتك راجل سلّط

عليه مره وان كان بدك

تهتك مره سلّط عليها ولد

٢٨٠. ان قال الشرع رقتك ماهيش

منك ماهيش منك

٢٨١. ان كان البصل يهلّل له

فالسكر ايه يقول له

٢٩٤. ان كنت تكذب افكر
 ٢٩٥. ان كنت وحشه كوني نعشه
 ٢٩٦. ان كنتم اخوة تقاسموا بالحق
 ٢٩٧. ان لقيت غالي بالسوق زوده
 ٢٩٨. ان ما آن الاوان ما طاب
 مبتلي ولو عيتوا له كل يوم
 طيب (ش)
 ٢٩٩. ان من ابتغاء الخير اتقاء الشر (ف)
 ٣٠٠. ان وقعت يا فصيح لا تصيح
 ٣٠١. ان وقعت البقره كثرت
 سكاكينها
 ٣٠٢. انا ابي وهو يهد
 ٣٠٣. انا امير وانت امير ومن فينا
 يسوق الحمير
 ٣٠٤. انا بحسب في القبه شيخ
 ٣٠٥. انا غنيه واحب الهديه
 ٣٠٦. انت ان كنت شمس ما تطلع
 على الجيران
 ٣٠٧. انت تخاف من الخنفسه
 وتلاعب الثعبان
 ٣٠٨. انت تجرح وتداوي (ش)
 ٣٠٩. انت تزرع وغيرك يقلع
 ٣١٠. انت تفرق في شبر ميه
 ٣١١. انت راجل على نيأتك (ش)
 ٣١٢. انت زي الي ينفخ في قربه
 مقطوعه
 ٣١٣. انت زي حرب البسوس
 ٣١٤. انت زي غراب الين
 ٣١٥. انت زي القرع مامدش الا لبرا
 ٣١٦. انت زي الكلاب تحب
 الجوع والراحه
 ٣١٧. انت عينك فارغه (ش)
 ٣١٨. انت غال وطلبت رخيص (ش)
 ٣١٩. انت غليت والقمع رخص
 ٣٢٠. انت في واد ونحن في واد (ف)
 ٣٢١. انت فيك السبعه وذمتها (ش)
 ٣٢٢. انت مع المتعافي ولوقليل الاصل
 ٣٢٣. انت مغسل وضامن الجنه
 ٣٢٤. الانتظار يورث الاصفرار
 ٣٢٥. انتزاع العاده شديد (ف)

٣٤٤ . الايد الي تمتد ولا تضربش	٣٢٦ . انجز حرّ ما وعد (ف)
تستاهل قطعها	٣٢٧ . انجس الحمير الاسود القصير (ش)
٣٤٥ . الايد البطاله نجسه	٣٢٨ . الانسان عبد الاحسان
٣٤٦ . ايدك ما تخرق جيبك	٣٢٩ . الانسان عقله مش دفتر (ش)
٣٤٧ . الايد ما تصفّقش لوحدها	٣٣٠ . الانسان محل النسيان (ش)
٣٤٨ . ايد على ايد تكيد	٣٣١ . الانسان مخلوق من طمع
٣٤٩ . ايد على ايد ولا ايد الوحيد	٣٣٢ . الانسان على دين خليله
٣٥٠ . ايدي في حزامك	٣٣٣ . انظف من الصيني بعد غسيله
٣٥١ . ايش افكر لك يا بصله وكل	٣٣٤ . اهتك ستور الشك بالسؤال
عضه بدمعه	٣٣٥ . اهل السماح ملاح (س)
٣٥٢ . ايش انت في الحاره يا منخل	٣٣٦ . اهل العقول في راحه
بلا طاره	٣٣٧ . اودّيك البحر واجيبك عطشان
٣٥٣ . ايش حيرك عنه قال ابن عمه	٣٣٨ . اوزّيك النجوم في الظهر الاحمر
٣٥٤ . ايش لم الشامي على المغربي	٣٣٩ . اوّل الحزم المشوره (ف)
٣٥٥ . ايش عرّف الفلاح باكل التفاح	٣٤٠ . اوّل الرقص حنجله (ش)
٣٥٦ . ايش عرّف الحمير باكل	٣٤١ . اول الغضب جنون وآخره
الزنجبيل	ندامه (ف)
٣٥٧ . ايش على بال القرد من	٣٤٢ . الايام الوحل فايدتها النوم
سواد الوجه (ش)	٣٤٣ . الايد الي ما تاخذش ما
٣٥٨ . ايش غرض الاعمي في القفاعيون	تودّيش

- | | |
|---|--|
| <p>٣٦١. ايش يربي السقام عِشرة
الريق مع الجبان</p> <p>٣٦٢. ايلول ذيله بالشتا مبلول (ش)</p> <p>٣٦٣. ايتي طلعت القصر قال
امبارح العصر</p> <p>٣٦٤. اين تروح الشمس من القصارين</p> | <p>٣٥٩. ايش وصتك حماتك
قال اللي ما اجا على بالي</p> <p>وايش وصتك مراتك</p> <p>قال ايش كانت اشغالي</p> <p>٣٦٠. ايش ياخذ الريج من
البلاط</p> |
|---|--|

﴿ حرف الباء ﴾

- | | |
|--|---|
| <p>١٢. بخره وتزاحم على البوس «ن»</p> <p>١٣. بخيل ما تحخر الميه من كفه</p> <p>١٤. بكرة يانا كر خيرى تشوف
زمانى من زمان غيرى</p> <p>١٥. بدال اللحمه والباتجان
هات لك قميص يا عريان</p> <p>١٦. بدال لحتك وقلقاسك هات
لك طربوش على راسك</p> <p>١٧. بدال ما اقول للعبد سيدي
اقضي حاجتي بايدي</p> <p>١٨. بدال ما تمشي وتهزي كتفك
رقعي فردة خفك «ن»</p> | <p>٠١. باب النجار مخّلع</p> <p>٠٢. الباب المقفول يرد القضا المسنجل</p> <p>٠٣. باتت جيعانه وزوجها خباز</p> <p>٠٤. باتت عطشانه وزوجها سقا</p> <p>٠٥. بارك الله في المره الغريبه
والزعره القريبه</p> <p>٠٦. باكر في الغدا ولا تنامى في العشا</p> <p>٠٧. الباني طالع والحافه نازل</p> <p>٠٨. البايره ليت ابوها</p> <p>٠٩. البحر لاتعكره الرم</p> <p>١٠. البحر ولاد</p> <p>١١. بخنك يا بو بخيت</p> |
|--|---|

١٩. بدال خطوطك والجره
امسحي عماصك يازعره «ن»
٢٠. بدال ماتفشه قل له في وشه
بدنا فرح ونطبل بقده
٢١. البرطيل شيخ كبير
البركه نشفت وبانت زقازيقها
٢٢. بركة العمر حسن العمل (ف)
برمها رُح الغيط وهات
٢٣. برموده دق بالعموده
بساط الصيف واسع (ش)
٢٤. بشاشة الوجه عطيه ثانية (ف)
البشاشة ولا اكل العيش
٢٥. بشر نفسك بالظفر بعد الصبر
بصله وراء حيطه ولا خروف
٢٦. وراه عيطه
البطاله ولا الشغل الزفت
٢٧. البطران يلاقي القطران
البطن ما تجبش عدو
٢٨. بيع الجمال واشتر خفه
الجماليات كثير الا الخفيف حدفه
٣٦. بعد الجوع والقله بقي له حمار وبغله
بعد سنه وست اشهر جت
٣٧. المعزيه تشخر (ش)
بعد العيد ما يفتلش كحك
٣٨. بعدك عن الناس احسن لك
وابقي لك ينصان عرضك
٣٩. ويتوفر عليك مالك
البعض على البعض رحمه
٤٠. ربع بخمسه واشتر بخمسه
يرزقك الله من بين الخمستين
٤١. ربع واشتر ولا تنكر
بعد الكبره جبه حمرة (ش)
٤٢. بعد العرس ما يجيش عطر
بعد ما كنت لي وحدي
٤٣. صرت اسمع اخبارك
بعد ما راح المقبره بقي في
٤٤. حنكه سكره
بعد نومك ويا الجديان صار
٤٥. لك مطلق على الجيران
بعيد عن الحزينه استعمال الزينه
٤٦. بعيد عن الحزينه استعمال الزينه

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| ٠٤٩ البعيد عن العين بعيد عن القلب | ٠٦٣ بلاش تطميني فرخه سمينه |
| ٠٥٠ بفلوسك بنت السلطان عروسك | وتيتيني حزينه «ن» |
| ٠٥١ بقي للكلب سرج وغاشيه | ٠٦٤ بيت تاكل منه لاتدي عليه |
| وغلمان وحاشيه | بالخراب |
| ٠٥٢ بكره تموت يا ابو جبه واعمل | ٠٦٥ البيت بيت ابونا والناس يطردونا |
| لك فوق قبرك قبه | ٠٦٦ بير تشرب منه لاترم فيه حجر |
| ٠٥٣ البلد اللي ما يعرفوكش فيها | ٠٦٧ البير الحلو نازح |
| امش وهز مكك فيها | ٠٦٨ ييضة اليوم ولا فرخة غدا |
| ٠٥٤ البلد حله وانت مغرفتها | ٠٦٩ بين الغطاس والميلادي اياك |
| ٠٥٥ بلدنا صغيره ونعرف بعضنا | ٠٧٠ تسافر يا هادي (ش) |
| ٠٥٦ البلوه ان تفرقت انشالت | ٠٧١ بين الليل والنهار يسوي عجائب |
| ٠٥٧ بنت الفاره حفاره | ٠٧٢ بين ما يسعد المعتر فرغ عمره |
| ٠٥٨ البنت لعمتها والولد لخاله | ٠٧٣ بين ما يتروى البخيل يكون |
| ٠٥٩ البنت لها كمده ولو كانت قد المخذة | الكريم قضى حاجته |
| ٠٦٠ بلاء الانسان من اللسان (ف) | ٠٧٤ بين الضحك والانشرح |
| ٠٦١ بلاد الله لخلق الله | تشتفي الارواح |
| ٠٦٢ البلاش كثر منه | ٠٧٥ بيني وبينه سوق السلاح |

﴿ حرف التاء ﴾

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| ٠١ تاخذه لجه وترميه عظمه | ٠٢ تاكل خيريه وتعبد غيره |
|--------------------------|--------------------------|

- ٠٣ تاهت والتقيناها
٠٤ تبات نار تصبح رماد لها رب يدبرها
٠٥ تجربة الرجال بالعرق او بالورق
٠٦ تجوع الحرّة ولا تاكل بثديها (ف)
٠٧ تحت البراقع سم نافع
٠٨ تخافت البنت وامها هزّت
الرّعنه كمها
٠٩ تؤدّيله وشّ يطالبك بالبطانه
٠١٠ ترك الذنب ولا طلب المغفرة
٠١١ تروح فين ياصعلوك بين الملوك
٠١٢ تضارب الريح والموج جا الهم
على النوتيه
٠١٣ تضربه وتاخذ كرا ايدك
٠١٤ تضربني وثقطع راسي تصالحني
تجيب لي راس منين
٠١٥ تعب الجسم ولا تعب العقل | ٠٢٨ توت رّي والآفوت
- ٠١٦ تعرف الهايف بايه قال بكلامه
٠١٧ تعشق وطاقتك بلا دايّر
٠١٨ تعلم الادب من قليل الادب
٠١٩ تقعدي على حصيرتي وتاكلي
فطيرتي «ن»
٠٢٠ تكون في حنكك تقسم لغيرك
٠٢١ تمسكن لما نتمكن (س)
٠٢٢ تموت الحدّايه وعينها في الصيد
٠٢٣ تموت العقربه تخلف ام اربعة
واربعين
٠٢٤ تموت الغايزه وكعبها يرقص
٠٢٥ تنهى الناس وتنسى روحك
٠٢٦ تهمّ الهم وتسعى القدم يا عمر
دنا يارزق انقسم
٠٢٧ التواضع رفعة

﴿ حرف التاء ﴾

- ٠١ ثلاثه خيمه من الذل الامراة
ولو مرهم والدّين ولو درهم
والسؤال ولو اين السيل
٠٢ ثلاثه لا يجناجوا الى ثلاثه
لا الموت بالمرض ولا السعاده
بالشطاره ولا الحب بالحمال

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| ٠٣ ثلاثة اذا اتفقوا على بلد خربوها | ٠٦ ثلاثة يسقموا البدن الوعد |
| ٠٤ ثلاثة في مصر للهناء والسرور | الطويل ومدارة العليل |
| بجر الوفا وموكب السلطان | ومجالسة الثقيل |
| ومحمل الهادي نهار يدور | ٠٧ الثقيل اذا تخفف صار طاعون |
| وثلاثة فيها للعمي والضرور | ٠٨ ثوب عليه وثوب على الوتد قال |
| القول المدمس والمشّ القديم | انا اليوم احسن من كل البلد |
| وهو الرميله نهار يُتور | ٠٩ ثور عاجز ما يدور الساقه |
| ٠٥ ثقيل واسمه صخر ابن جبل | ١٠ ثور الحرث ما يتكّم |

﴿ حرف الجيم ﴾

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ٠١ جا الخروف يعلم ابوه الرعي | ٠٦ جارك معلمك |
| ٠٢ جا كتاب من عند خاله كل | ٠٧ الجاري على الشرّ ندمان (س) |
| حيّ ركضه لحاله | ٠٨ جاني عدوي ورثي لي ماهي |
| ٠٣ جا كتاب من عند عمه كل | محبه الا شماته بي |
| حيّ ملته بهمه | ٠٩ الجاهل ميت |
| ٠٤ جابوا الديب يعلموه القرايه | ١٠ جاور السعيد تسعد |
| قالوا له الف قال عنزه | ١١ جايكحلها عماها (س) |
| قالوا له با قال جدي | ١٢ جبّ ما يمتلي من النداء |
| ٠٥ جارك ان ماراك ان ماشاف | ١٣ جبال الكحل تفنيها المراد |
| وشك يشوف قفناك | وكثرة المال تفنيها السنين (س) |

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| ٠٢٤ جنازه بطار ولا قعاد الراجل | ٠١٤ جبتك يا عبد المعين تعيني |
| في الدار «ن» | لقيتك يا عبد المعين تنعان |
| ٠٢٥ الجنازه حارّه والميت كلب | ٠١٥ جبت الاقرع يؤنسني كشف |
| ٠٢٦ جنازة غريب لا وراه ولا قدّامه | راسه وخوفني |
| ٠٢٧ جنّه ترعاها الخنازير | ٠١٦ جُبلت القلوب على حب من |
| ٠٢٨ جهد المقلّ دموعه | احسن اليها (ف) |
| ٠٢٩ جهل يعواني ولا عقل اعوله | ٠١٧ جتّ الحزينه تفرح ما التقت |
| ٠٣٠ جواب النخس على طرف لسانه | مطرّح |
| ٠٣١ الجواب على السفية السكوت عنه | ٠١٨ جتّ المعزه تعلم امها الرضاعة |
| ٠٣٢ جور الترك ولا عدل العرب | ٠١٩ جتّك مصيبه يا راجل قال |
| ٠٣٣ جور الهرّ ولا عدل الفار | على دماغك يا مره |
| ٠٣٤ جوع هرك يصطاد فارك | ٠٢٠ الجديد الابيض لليوم الاسود |
| شبع كلبك يحرس دارك | ٠٢١ الجزار ما يخاف من كثرة الغنم (س) |
| ٠٣٥ جوعه على جوعه خلّت | ٠٢٢ جليس المرء مثله (ف) |
| الصبيه زُوعه | ٠٢٣ جل بارك من عياه قال |
| | حملوه يقوم |

﴿ حرف الحاء ﴾

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| ٠٢ حال الاجل دون الامل (ف) | ٠١ الحاجه نقول نيني نيني لما يجي |
| ٠٣ الحاوي ما يسلم من الحيات | المدّهول يشتريني |

- ٠٤ حنني وخذلك زعبوط قال هي
الحبه بالنبوت
- ٠٥ حبه ثقل الميزان
- ٠٦ الحبه تدور للرجي ترجع
- ٠٧ حبيبك اللي تحبه وانت عثمان
فيه كثر عليه بالاسا يظهر لك
اللي فيه
- ٠٨ حبيبك يبلع لك الزلط وعدوك
يتمنى لك الفلظ
- ٠٩ الحجامه بالفاس ولا الحماجه
للناس (س)
- ١٠ الحجر الداير لا بد من كسره
- ١١ حديثكم لديد ويتنا بعيد
- ١٢ الحذر لا يمنع القدر (س)
- ١٣ حرامي بلايينه شريف
- ١٤ الحرامي الشاطر ما يسرقش
من حارته
- ١٥ الحرامي على راسه ريشه
- ١٦ الحرامي ما يجيش الا بدسيسه
- ١٧ حرسوا الذيب على الغنم (س)
- ٠١٨ حزينه ما لها بيت اشترت
مكنسه وزيت «ن»
- ٠١٩ حزينه ما لها مملوك سمّت الهر
خوشكدم «ن»
- ٠٢٠ حزينه ما لها عينين اشترت
مرايه بدرهمين «ن»
- ٠٢١ حسبنا حساب الحيه والعقربه
ما كانت على البال
- ٠٢٢ حسبنا في اليدا رجال
- ٠٢٣ الحسد داء لا يبرا (ف)
- ٠٢٤ الحسن والجمال زمانه ينقضي
العقل والحشمه خيار البضايع (ش)
- ٠٢٥ الحشّ بده رشّ
- ٠٢٦ حطّ رجلتين في مركوب
- ٠٢٧ حط فلوسك في كمّك واشتر
ابوك وامك
- ٠٢٨ حطي زوجك فوق السطوح ان
كان فيه خير ما يروح «ن»
- ٠٢٩ حطوا اولادكم على الحيطان
- وقولوا دا قضا الرحمن «ن»

- | | |
|---|---|
| ٠٤٠ الحمار في دماغه صوت ما يستريح
الآلما يزعقه | ٠٣٠ حطيت بجنتي بين بجوت الناس
حلف بجنتي لم يشيل له راس |
| ٠٤١ حماتك مناقره طلق بنتها | ٠٣١ الحق مرّ |
| ٠٤٢ الحى نقول لكنّتها ان شاء الله | ٠٣٢ الحق له رجلين |
| تبقى حى وتشوفى ما شفت انا | ٠٣٣ حلبوا قرده كشت قالوا يغور |
| ٠٤٣ الحماه حى واخت الزوج
العقربة المسمة | اللبن اللي يجمي من وشك
٠٣٤ حلفا ويحاشر النار |
| ٠٤٤ الحى ما تخاف منه (ش) | ٠٣٥ حلم الجيعان عيش |
| ٠٤٥ الحيطان لها ودان | ٠٣٦ حاتي من عامود واربطني في |
| ٠٤٦ الحيطه الواطيه تبقى منطه للكلاب | عامود يا تي الله بالفرج القريب |
| ٠٤٧ الحيطه اللي لها سناده ما تقعش | ٠٣٧ حلينا القلوع وارسينا واصبنا |
| ٠٤٨ حيل مفلس على مفلس ترّ
العجب | مثل ما امسينا
٠٣٨ الحمار المكأر يقع في اردى |
| ٠٤٩ حيلة من لا حيلة له الصبر (ف) | التلايس |
| ٠٥٠ الحيه تخلف حويه | ٠٣٩ الحمار لما يشبع يعزق عليه (س) |

❁ حرف الخاء ❁

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| ٠٤ الخبر من برّامه | ٠١ خاطر من استبدّ برايه |
| ٠٥ خبز بلا ادام ويعزم الجيران | ٠٢ خالف تُعرف (ف) |
| ٠٦ خبطتين في الراس توجع | ٠٣ خالي البطن ويمضغ لبان |

- ٠٧ خذ الحرامي قبل ما ياخذك (ش)
 ٠٨ خذيدي اليوم آخذ برجلك غداً
 ٠٩ خذ الرغيف وشمة قال قلبي زعل منه
 ٠١٠ خذ طينه واضربها في الحيط
 ان ما لزقت اثرت
 ٠١١ خذ العلم والخبر من خراطيم البقر
 ٠١٢ خذ القليل من البخيل وذمه
 ٠١٣ خذ لك في كل بلد صاحب
 ولا تاخذ لك في كل اقليم عدو
 ٠١٤ خذ من الغريم ولو حجر
 خذ وطالب
 ٠١٥ خذ من التل يخنل (ش)
 ٠١٦ خذ من عبد الله واتكل على الله
 ٠١٧ خذوا اخبارهم من صغارهم (س)
 ٠١٨ خذوا فالكهم من صغاركم (ش)
 ٠١٩ خذي الحلو وانظريه واغزلي
 واطعميه «ن»
 ٠٢٠ خرابه ملك ولا سرايه شرك
 ٠٢١ الخروف يسبق امه على المجزرة
 ٠٢٢ الخساره تعلم الشطاره
 ٠٢٣ خف وبلبوج في رجليها العوج «ن»
 ٠٢٤ خطبوها تعززت فاتوها تندمت
 راحت بيت ابوها وشيعت
 ٠٢٥ خلقتك شقيه لا تلجي علي «ن»
 ٠٢٦ خل اكل العدس للسياس
 ٠٢٧ خل عدوك برا واحك كلمه لله
 ٠٢٨ خميره جارك ما تخمرك
 ٠٢٩ الخنفسه عندها عطاره
 ٠٣٠ الخنفسه تقول ياما احلى
 اولادي على الحيط زي
 اللولو بالحيط (ش)
 ٠٣١ الخوف يرج الجوف
 ٠٣٢ خباز ما يحب خباز
 ٣٣ خلاها لا فوقها ولا تحنها
 ٠٣٤ خيار البنين اذا خوّلوا
 ٠٣٥ خيار الناس من عذر الناس (ش)
 ٠٣٦ خير الناس من يدلك على الخير (ف)
 ٠٣٧ خيراً تعمل شراً تلقى
 ٠٣٨ خير الزاد ما نفع العباد
 ٠٣٩ الخيل قنيها برکه (س)

❖ حرف الدال ❖

- | | |
|---|-------------------------------------|
| ٠١٥ الدَّغِي عَالودان اقوى من | ٠١ داوشك والأضواء القمر (ش) |
| سحر الاقلام | ٠٢ داء النفس الحرص (ف) |
| ٠١٦ دَعْ ماراب وكل ما طاب | ٠٣ داخل بيت عدوك له قال |
| ٠١٧ الدفاعا والبرد قلة معرفه | حيبي فيه |
| ٠١٨ دَقَّت الطبله وبانت الهبله «ن» | ٠٤ دار الظالم خراب ولو بعد حين (س) |
| ٠١٩ دَقَّه على النعل ودَقَّه على الحافر | ٠٥ الدار دارنا والقمر جارنا وان |
| ٠٢٠ دَقَّه بدَقَّه . (ش) | خلص ليلنا نوصله بنهارنا |
| (تلك بتلك) (ف) | ٠٦ دارت الدَّوْرَة عليك يا عوره «ن» |
| ٠٢١ الدكان جنب الدكان والرزق | ٠٧ داروا سفهاءكم (ف) |
| على الرحمن | ٠٨ الدبَّان يعرفوش اللَّبَّان (ش) |
| ٠٢٢ الدمَّ يحن ولو في المجره | ٠٩ الدبور يزن على خراب عشه |
| ٠٢٣ دمها ودمي ما ينغلوا في قدر | ١٠ دخان بلا قهوه جندي بلا قروه |
| ٠٢٤ دموع الفواجر حواضر | ١١ دخانك عمانا وطعام ما جانا (س) |
| ٠٢٥ الدنيا بتنهن ما بتقع (ش) | ١٢ دخول الحمام ما هوش زي |
| ٠٢٦ الدنيا حلوه ومرة (ش) | خروجه |
| ٠٢٧ الدنيا زي الغازيه ترقص | ١٣ دُر مع الزمان حتى يدور معك |
| لكل واحد شويه | ١٤ الدراهم كالمراهم تجبر العظم |
| ٠٢٨ الدنيا فانيه (ش) | المكسر وان صادفهم كلب |
| ٠٢٩ الدنيا في وشه زي الخاتم | اعور خلته حاكم بعسكر |

٣٠. الدنيا لا تخلي الراكب راكب	٣٤. ديار مصر خيرها لغيرها
ولا الماشي ماشي (ش)	٣٥. دي الخدم معود على دي اللطمه
٣١. الدهر ميال	٣٦. دينار البغيل حجر
٣٢. دود المش منه وفيه	٣٧. دي الطينه ما هي من دي
٣٣. دور الحق على غطاء لما التقاه	العجينه

❖ حرف الذال ❖

٠١. ذاب ثوبك يا هبيل قال من	٠٢. ذكر الشباب حيره (ف)
كثرة الغسيل	٠٣. الذهب يعوز النخالة

❖ حرف الراء ❖

٠١. الراجل ان جاب فحه في	٠٨. راسه في السما ورجليه في الارض
الييت رحمه	٠٩. راكب بلاش ويناغش امراة
٠٢. الراجل عييه جييه	الرئيس
٠٣. الراجل بالليل غفير وبالنهاري اجير	٠١٠. رب مجبه اتقرست من
٠٤. الراجل وامراته زي القبر وافعاله	لحظه (ف)
٠٥. راح ينخطب تزوج	٠١١. ربنا رازق الدوده في الحجر (س)
٠٦. راح يحج جاور	٠١٢. ربما صحت الاجسام بالعلل (ف)
٠٧. راس بلا عقل قرعه بمجديد	٠١٣. ربنا ما شفناه بالعقل
احسن منه	عرفناه (ش)

١٤. ربنا يرزق الطَّالِبَ والبَطَّالَ
والنايم على صماخ ودنه
١٥. ربنا يكره ثلاثه الفقير المتكبر
والغني البخيل والعجوز الجاهل
١٦. ربييت كلب واندار عقربي
لا خير في تربية الكلاب
١٧. الرجال عند اغراضها نسوان (ش)
١٨. الرِّجَم بالطُّوب ولا الهروب
١٩. رحت اتاجر في الكتان
ماتت النسوان رحت اتاجر
في الحنّه كثرت الاحزان
٢٠. رحت تسافر يا دندوف حتى
تكيد الرجاله اخذوا طاقيتك
العوامين وجيت براسك عربانه
٢١. رحم الله من عرف قدره
وكفى الناس شره (ف)
٢٢. رحم الله من زار وخفف (س)
٣٣. الرحمه تخصّ والمغضب يعمّ (س)
٢٤. رحنا الدار وشفنا الحال الغدا
خيّزه والعشافل حار
٢٥. ردّوا لنا مقطفنا ما نريد غن
٢٦. الرزق تابع القدم (س)
٢٧. رزق الكلاب على المجانين
ورزق الكل على الله (ش.س)
٢٨. الرزق يحب الحفّه (س)
٢٩. رزقت القرده ورده
٣٠. الرغيف اللي يلمع للصاحب
اللي ينفع
٣١. ركوب الخنافس ولا المشي
على الطنافس
٣٢. روحين في جسد
٣٣. الرئيس يجيب الريح من قرونه
٣٤. الرئيس يجبك امسح ايدك
في القلع

﴿ حرف الزاي ﴾

١. زاد في الطين بلّه وفي الطنبور نعمه
٢. زبال الدنيا وقاد الآخرة
٣. زبال وفي يده ورده
٤. الزرع اخضر والناس اخبر (ش)

- ٥٠ زوج الطويله يقف على التاجر
ويكسيها وزوج القصيره
يقول اقل فضلة تكفيها «ن»
- ٥١ زي بغل الشمس اللي يمشي
قدّامه يعضّه واللي يمشي
وراه يرفسه
- ٥٢ زوج القصيره يحسبها صغيره «ن»
- ٥٣ زوجا بنت الشحاذ تغني
قالت حسنه يا ستي «ن»
- ٥٤ زي بندق العيد مزوّق وفارغ
- ٥٥ زوجا مشكاح لريمه ما على
الاثنين قيمه «ن»
- ٥٦ زي ثمر الحنه يزهر ما يعقد
- ٥٧ زوجي يكذب عليّ وانا اكذب
على الجيران «ن»
- ٥٨ زي جحي يشرب ويسد القنا
- ٥٩ زي الجوار كل ما يكبر يخسّ
في الثمن
- ٦٠ زي اجل اللي يحرقه ببططه (س)
- ٦١ زي حبة البركه كل الف على لقمه
- ٦٢ زي ابن العنزّه يعيط والبزّ
في حنكه
- ٦٣ زي حمير الشعرا يتلذذوا
على السلام
- ٦٤ زي اولاد الحاره زماره
تجمعهم وعصايه تفرّقهم
- ٦٥ زي الحمير يستنّي قولة هش
- ٦٦ زي الجروب قنطار خشب
على درهم سكر
- ٦٧ زي براغيث القنطره عرني
وزنطره
- ٦٨ زي الدنيا ما فيه اعتقاد
- ٦٩ زي اولاد الكلب الايض
فيهم نجس
- ٧٠ زي الديوك يصيحوا من غير
ميعاد
- ٧١ زي دكاكين شبرا واحده
مقفوله والثانيه معزله
- ٧٢ زي البرابره عشره يتكلموا
وواحد يسمع

- | | | | |
|-----|---|-----|---|
| ٠٤١ | زي عزومة المراكيه من بعيد لبعيد | ٠٢٨ | زي ذيل الحمار لا يزيد ولا يخس |
| ٠٤٢ | زي العقرب تقرص وتلبد (س) | ٠٢٩ | زي الرعنه في الجنازه لا تبكي ولا تسكت صغار |
| ٠٤٣ | زي عويد القرفه يكفي الحماه واخت الزوج والسلفه «ن» | ٠٣٠ | زي الزعتر الحلي كلّه منافع |
| ٠٤٤ | زي غزّ نتر لا يوحشه من غاب ولا يؤنسه من حضر | ٠٣١ | زي ساقية جمى يكفانا نعيمها |
| ٠٤٥ | زي الفراخ رزقهم تحت رجلهم | ٠٣٢ | زي السحاب قريب بعيد |
| ٠٤٦ | زي الفواخره لادنيا ولا آخره | ٠٣٣ | زي شباط ما عليه رباط |
| ٠٤٧ | زي القبر ما يردش ميت (س) | ٠٣٤ | زي الشاعر يكمل بدينه |
| ٠٤٨ | زي القرع ما يمدش إلا لبرّا | ٠٣٥ | زي شرّابة الخرج لا تعدّل ولا تميل (س) |
| ٠٤٩ | زي الققطط يا كل وينكر | ٠٣٦ | زي الشمعه تنور على الناس وتحرق نفسها |
| ٠٥٠ | زي القبور من برّا رخام ومن جواً عظام | ٠٣٧ | زي ضرايين الطوب يعدّوا بالالوف ويتغطّوا بالبروش (س) |
| ٠٥١ | زي الكلب يحب الجوع والراحه | ٠٣٨ | زي الشيال المشوم لا يذكر الله إلا تحت الحمل (ش) |
| ٠٥٢ | زي الكلب يخاف ويخوف | ٠٣٩ | زي عجائز الفرج اكل وتقوره |
| ٠٥٣ | زي كلاب الروضه اجرب ونزّهي | ٠٤٠ | زي عجل العزب الحبل في رقبته والصريح وراه |
| ٠٥٤ | زي كيل الحمص كبير وناقص | | |
| ٠٥٥ | زي ما تراني يا جميل اراك | | |
| ٠٥٦ | زي المركب شرّه على مقدمه | | |

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| ٠٥٧ زي المراكبيّه ما يفتكروش ربنا | ٠٦٢ زي النمل يشيل اكبر منه |
| الأّ وقت الفرق | ٠٦٣ زي نهار الشتا مال ه امان |
| ٠٥٨ زي الملح محشور في كل طعام (س) | ٠٦٤ زي هزار الحمير عَضّ ورفس |
| ٠٥٩ زي المنشار يا كل داخل خارج | ٠٦٥ زي الورد كله منافع |
| ٠٦٠ زي الناس لا باس | ٠٦٦ زي الورّ حنيه بلا برّ |
| ٠٦١ زي النخله البطاله طويل وهاف | ٠٦٧ زي يوم الفراق مرّ وحرّ |

﴿ حرف السين ﴾

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| ٠١ ساعة الحظّ ما نتعوّضش | ٠١١ السرّان فات الاثين بقي جهر |
| ٠٢ الساكت في الحق كالناطق | ٠١٢ السعيد يهني ويهني له والفقير |
| في الباطل | يا ضنى حاله |
| ٠٣ سألته عن ابوه قال خالي شعيب | ٠١٣ السفينه داريه واعمل كعك وهاديه |
| ٠٤ سبجان من يغير ولا يتغير (ف) | ٠١٤ سكتتاله دخل بحماره (س) |
| ٠٥ سبع صنابع في ديّ واسألوا عني | ٠١٥ سلطان غشوم احسن من فتنه تدوم |
| طبال وزمار ويأع لب ومغنى | ٠١٦ السلف تلف والردّ خساره |
| ٠٦ سبه يظهر الي في عبّه | ٠١٧ السلف يربّي العداوه |
| ٠٧ ست وجاريتين على قلّي بيضتين | ٠١٨ السلفه داهيه مختلفه |
| ٠٨ ستي سكره واكها النمل | ٠١٩ سلم من الدبّ وقع في الحبّ |
| ٠٩ ستين سنه وسبعين يوم (ش) | ٠٢٠ سلم عليه وعدّ صوابك |
| ٠١٠ سدّ ودن بطين وودن بعين | ٠٢١ سمسم بجلاوه ما محبه الابدعداوه |

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| ٢٢. سموه راجع قال ان شاء الله | ٢٥. سوسوا الكريم بالترغيب |
| نجي الحق | ٢٦. سوسوا اللئيم بالخوف |
| ٢٣. سميناك سعيد لا تزيد | ٢٧. سيف السلطنة طويل |
| ٢٤. السؤال ذلّ ولو ابن السبيل | |

﴿ حرف الشين ﴾

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| ١. شابت لحانا ولساً العقل ماجانا | ١١. الشجرة الي ماتظلّ اهلها قطعها |
| ٢. شابت لحيته وطابت عشرته (ش) | خير من وصلها |
| ٣. شاطر وشاطر ما يتفققش | ١٣. الشجرة ما يهزّها إلا فرع منها |
| ٤. الشاطر ما يحنّاج مهّاز | ١٤. شحاذ وعينه قويّه |
| ٥. الشاطره تغزل برجل حمار | ١٥. شحاذ بخلاته ما يغلب بمراته |
| والمتعوسه تغلب العطار | ١٦. شخص بلا ادب كجسد بلا روح (س) |
| ٦. الشاطره تقضي حاجتها والحايه | ١٧. شدّدوني حزموني مالي على |
| تدّه جارتها | الحرب طاقه |
| ٧. شاور اكبر منك واصغر منك | ١٨. الشرّ بالشرّ والبادي اظلم |
| وارجع لعقلك | والخير بالخير والبادي اكرم (ش) |
| ٨. الشباب لا يعود (ف) | ١٩. شراره بتعرق حاره |
| ٩. الشبعان يفتّ للبععان فتاً بطي (ش) | ٢٠. شربه من برّاً توفّر الجرّه |
| ١٠. الشب لسعده لا لابوه ولا لجده | ٢١. الشرط قبل الحرث ولا النّقفه |
| ١٢. شجره تستظل بها لا تدعي بقطعها | عند الجرن |

٠٣٣ الشهر ورا الباب	٠٢٢ شرط المرافقه المواقه
٠٣٤ شهوة عجوز في تموز	٠٢٣ الشطاره على اهل الشطاره عيب
٠٣٥ شوكة بتخلف ورده	٠٢٤ شعره من هنا وشعره من هنا
٠٣٦ شويخ ويتحالى	يعملوا دقن (ش)
٠٣٧ الشئ الي ما يشبع يجمع	٠٢٥ شغل المعلم بايدو
٣٨ شي الي وشي ايدي عليه وشي لبني	٠٢٦ شفيع المذنب اقراره
الي في الغيط يفطر عليه	٠٢٧ الشقي عمره بقي (س)
٠٣٩ شي ما زرع ايش جا يستغل	٠٢٨ شماته الحساد تفتت الاكباد
٠٤٠ شي ما طبخنا جانا الجرمين	٠٢٩ شمالك ما تكيدمينك
٠٤٢ شي ما يصلح تركه اصلح (س)	٠٣٠ شمسك نصف الليل
٠٤٣ الشئ من معدنه لا يستغرب (ف)	٠٣١ الشنق ولا شفاعه ابن فاجره
٠٤٤ شيل يدك من المرق لا تحترق	٠٣٢ شهر ما هولاك ما تعد ايامه (س)

❖ حرف الصاد ❖

٠٧ صاحب القليل اولى به (س)	٠١ صاحب بالين كذاب
٠٨ صارت القوقه شاعره	٠٢ صاحب الحبيب حبيب
٠٩ صباح الخير يا اعور قال دي	٠٣ صاحب الحق له مقام وله مقال
خناقه بايته	٠٤ صاحب العرس مشتحي المرق
٠١٠ الصباح رباح	٠٥ صاحب العدو عدو
٠١١ صباح الفؤال ولا صباح العطار	٠٦ الصباح علة

١٢ . صباح القروذ ولا صباح الأجرود	١٩ . صغار قوم كبار آخرين
١٣ . صباغك منك ولو أجذم	٢٠ . الصغيره مرّة والكبيره مبرّره
١٤ . الصبر خير ولو كان مرّ نرضى به (س)	٢١ . الصنّاعه بالكفّ فيها للفقركف
١٥ . الصبر على الحبيب ولا يفقده (س)	٢٢ . صورة المودّة الصدق (ش)
١٦ . صحن كفافه وجنبه آفه	٢٣ . الصيت ولا الغنى
١٧ . الصراف لما يفتقر يدور على	٢٤ . الصيف شلبي
الدفاتر القديمه	٢٥ . صيّف على غنب وشّتي على
١٨ . الصغار احباب الله	قصب

﴿ حرف الضاد ﴾

١ . ضاع عقله في طوله	٦ . الضرّه ضرّه ولو كانت خلق جرّه
٢ . ضحك الافاعي في جراب النوري	٧ . الضروره لها احكام (ش)
٣ . ضرب الحبيب زي اكل الزيب	٨ . الضيف يجب رزقه معه
٤ . ضربة في كيس غيري كانها	٩ . ضيف الكرام يضيف (ش . س)
في تل رمل	١٠ . ضيف البدوي يسرق هدمك
٥ . ضربوا الاعور على عينه قال خسرانه	١١ . ضيف العشا يا للبيات يا للعشا

﴿ حرف الطاء ﴾

١ . طار طيرك واخذه غيرك	٣ . طالب المال بلا مال كحامل
٢ . طاعة اللسان ندامه (ف)	الماء في الغربال

- | | |
|---|--|
| ٠٤ طَبَّاحُ السَّمِ يَذُوقُهُ | ٠١٦ الطَّمْعُ الْكَاذِبُ يَدُقُّ الرَقَبَةَ |
| ٠٥ الطَّبْعُ سَرَّاقٌ | ٠١٧ الطَّمْعُ فِي الصَّاحِبِ عَيْبٌ |
| ٠٦ طَبَّلُوا جَاكِمَ عُثْمَانَ أَيْدٍ مِنْ وَرَاءِ | ٠١٨ الطَّمْعُ قَلِّ تَامِجٍ (س.ش) |
| وَأَيْدٍ مِنْ قَدَامٍ | ٠١٩ طَمَعْنَجِي بَنَى لَهُ بَيْتَ |
| ٠٧ طَيِّبٌ يَدَاوِي النَّاسَ وَهُوَ عَلِيلٌ | فَلَسَنْجِي سَكَنَ لَهُ فِيهِ |
| ٠٨ طَرَشَ الْوَشَّ مُضَرٌّ فِيهِ وَمُفِيدٌ | طَمَعْنَجِي طَلَبَ الْإِجْرَةَ |
| لِلْغِيْطَانِ | فَلَسَنْجِي مَنِينَ يُوَدِّيهِ |
| ٠٩ الطَّشَاشُ وَلَا الْعَمَى (س) | ٠٢٠ طَوَّلَ الْغِيَّهَ وَجَانَا بِالْحَيَّيْهِ |
| ٠١٠ طَلَبَ الْغَنَى شَقَفَهُ كَسْرَ الْفَقِيرِ زِيَرِهِ | ٠٢١ طَوَّلَةَ الْبَالَ تَهْدَى الْجِبَالَ |
| ٠١١ طَلَعَ النَّخْلَةَ يَقْلَمُ جَرِيدَ شَايِبِ | ٠٢٢ طَوْبُهُ بِتَخْلِي الْبَنِيهِ مَحْدُوبُهُ |
| الدَّقْنِ وَعَرِيسٍ جَدِيدِ | ٠٢٣ الطُّوْلُ طَوْنًا وَالْعَقْلُ مَا كَمَلْنَا |
| ٠١٢ طَلَعَ النَّهَارَ وَبَانَ الْعَوَارُ | ٠٢٤ طَوَّلَ مَا أَنْتَ زَمَّارٌ وَأَنَا طَبَّالٌ |
| ٠١٣ طَلَعَتْ أُمُّ حُسَيْنٍ شَاعِرُهُ فِي | يَا مَا بَدْنَا نَشُوفُ مِنَ اللَّيَالِي |
| السَّنِينِ الْوَاوِعَرِ «ن» | الطُّوَالِ |
| ٠١٤ طَلَعَ مِنَ الْقَفْهِ عَلَى وَدَانِهَا | ٠٢٥ الطُّوِيلُ مَا يَخْلَاشُ مِنَ الْهَبَالِهِ |
| ٠١٥ طَلَّقَ اخْتِي وَخَذَنِي أَنَا قَالَ | ٠٢٦ طَوَّلَ مَا نَحْنُ عَلَى دِي الْحَصِيرِهِ |
| أَنْتَ طَشَاشٌ وَأَخْنِكَ عَمَى «ن» | لَا طَوِيلَهُ وَلَا قَصِيرَهُ |

﴿ حَرْفُ الظَّاءِ ﴾

- | | |
|--|--------------------------------------|
| ٠١ ظَاهِرُ الْعِتَابِ أَفْضَلُ مِنَ الْحَقْدِ | ٠٣ ظَلَمَ الْبِهَائِمَ حَرَامٌ (س.س) |
| ٠٢ الظَّاهِرُ لَنَا وَالْخَفِيُّ عَلَى اللَّهِ | ٠٤ ظَلَّ الْكَرِيمَ فَسِيجٌ |

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| ٠٨ ظمّ المال اشدّ من ظمّ الماء | ٠٥ ظل السلطان سريع الزوال |
| ٠٩ الظن يودّي جهنم (س) | ٠٦ ظلم الاقارب امرّ من ضرب السيف |
| ٠١٠ ظنّان خوّان بعيد الاحسان | ٠٧ ظلوم غشوم كليب الشوم |

﴿ حرف العين ﴾

- | | |
|--|--|
| ٠١٥ العبدان جاع سرق وان شبع فسق (س) | ٠١ العاده تؤم الطيعه |
| ٠١٦ عبد ماهولك حرّ مثلك (س) | ٠٢ العاده طبع خامس |
| ٠١٧ العتاب صابون القلوب (ش) | ٠٣ عاتب الذي تكبر نفسه (س) |
| ٠١٨ العتب مطرح المودّه | ٠٤ عاد امير ولا تعاوي غفير |
| ٠١٩ العدل اساس الملك (ف) | ٠٥ عاشر المصلي تصليّ وعاشر المغني تغنيّ |
| ٠٢٠ العداوه في الاهل والحسد في الجيران | ٠٦ عاشر الحزين تحزن |
| ٠٢١ عدوّ ابوك عدوّك | ٠٧ عاشر عاشر مسيرك تفارق (س) |
| ٠٢٢ العدو ما يصير حبيب حتى يصير الحمار طيب (س) | ٠٨ عاشق ما يسمع بكا صغير |
| ٠٢٣ عدوّك نفسك | ٠٩ عاشق ما يسمع كلام مفارق |
| ٠٢٤ عذاب الدنيا ولا عذاب الآخرة | ٠١٠ العاقل اللي يعتبر بغيره |
| ٠٢٥ عرس وفي طرفه خنان | ٠١١ العاقل يفحّ ويدفن والجاهل يفسل وينشر |
| ٠٢٦ العرس بيان من لمّ الجلّه | ٠١٢ العاقل من غمزة والمجنون من لكزة |
| | ٠١٣ عايز كويس ورخيص وابن ناس |
| | ٠١٤ العبد إمّا اولّته وإمّا آخرته |

٢٧. العروسة ضفدعه والعرس له زوبعه
٢٨. العروس للعريس والجري للمتاعيس
٢٩. عروسة بابه تدخل نهايه
٣٠. عروسة مسرى تقعد بحسره
٣١. عروسة هاتور تدخل بالذهب المنشور
٣٢. العرق يمد لسابع جد (ش. س)
٣٣. عز واستعير داهو العار الكبير
٣٤. عريان التينه وفي حزامه سكينه
ويقول طريق الخماره فين
٣٥. عزمو ثور على فرح قال ياللساقيه
يا للطاحون
٣٦. العزويه ولا الزواج العار (س)
٣٨. عش نهار بتسمع اخبار
٣٩. عشرة الليل تسعين
٤٠. العشره تظهر الصاحب
٤١. عصارة لؤم في قارورة خبث
٤٢. عصبه حرير على غطا زير
٤٣. عصفور في ايدك ولا كركي في
ايد غيرك
٤٤. العطشان يحلم انه في البحر
٤٥. العطشان يكسر الحوض (س)
٤٦. عقلا ما اختصموا (س)
٤٧. على الشروش تبت الشجره
٤٨. علموني كيف اهجركم قالوا
خلينا ورخ
٤٩. على باب الاطرش قدما تحب خبط
٥٠. على بال ما ينقطع الجريد يفعل
الله ما يريد
٥١. على بخت زماني قصر الليل
وتابت المغاني
٥٢. على شان قصرك العالي اهد انا
عشي وعلى شان اكلك الضاني
اكب انا عدسي
٥٣. على شان بطنه حلق دقنه
٥٤. عليل وعامل مداوي
٥٥. عمره قسام ما دخل جنه
٥٦. عمر الكذاب قصير (ش)
٥٧. عميه تحفف مجنونه ونقول لها
عيونك سود ومقرونه
٥٨. العمل بالزيت ولا القعادي البيت

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| ٠٦٧ عيب الرعيه من الراعي | ٠٥٩ عناق الاجتماع اطيب من |
| ٠٦٨ عيب المره من زوجها | عناق الوداع |
| ٠٦٩ عيب الولد من اهله | ٠٦٠ عنقود مدلى في الهوى من |
| ٠٧٠ العيش مخبوز والميه في الكوز | لا يصله يقول حامض ما استوى |
| ٠٧١ عيشك يجلا لي يا خالي قال | ٠٦١ عند الالفه ارتفعت الكلفه |
| من سوء بجتي يا ابن اختي | ٠٦٢ عند العطا احباب وعند |
| ٠٧٢ العين السوداء ما تحمل دخان | الدفع اعداء |
| والشفه الحمره ما بتغزل كنان | ٠٦٣ عند الضيق لا اخ ولا صديق |
| ٠٧٣ العين عليها حارس | ٠٦٤ عنزه ولو طارت (ش) |
| ٠٧٤ عين الحسود فيها عود | ٠٧٥ عوزه وبنت عبد ودخلتها |
| ٠٧٥ عينه في الطبق وودنه لمن زعق | ليلة السبت «ن» |
| ٠٧٦ عين الحر ميزان | ٠٦٦ عيب الفرس من الفارس |

❖ حرف الغين ❖

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| ٠٦ غدا تقوم القيامة وينتصب | ٠١ الغايب شاطر |
| ميزان يبقى الموا في يعدي | ٠٢ الغايب ما لوش نايب |
| والشقي حيران | ٠٣ غالي السوق ولا رخيص البيت |
| ٠٧ الغربه تضيع الاصول | ٠٤ غجر ضربوا غجر قال اهم غجر |
| ٠٨ غربه ودلاعه | في بعضهم |
| ٠٩ الغربال الجديد له شده وعلاقه | ٠٥ غدا اسقيك يا كمون |

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ١٠. غرامه حاضره ولا ربح بطي | ١٨. الغني ان شكته شوكة تبقى |
| ١١. غربه وكربه ما يحمل الحال | جميع الناس في دونه |
| ١٢. الغز والطاطمه في خدمة | ١٩. غوله عملت فرح اياك يكفيها |
| الست فاطمه | ويكفي اولادها |
| ١٣. الغشيم مستريح | ٢٠. غلا وسوء كيل |
| ١٤. غش القلوب يظهر على اللسان | ٢١. غلام عالم خير من شيخ جاهل |
| ١٥. غضبه على طرف مناخيره | ٢٢. غيرك يقوم مقامك على ايه |
| ١٦. غطاس وقلقاس نحسين في قدره | قلبي اتعبه |
| ١٧. الغلبه لها احكام (ش) | ٢٣. غيره المره مفتاح طلاقها |

﴿ حرف الفاء ﴾

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| ١. فاتت عجينها في الماجور وراحت | ٦. فُت على عدوك جيعان ولا |
| تضرب في الطنبور «ن» | تفت عليه عريان (ش) |
| ٢. فاتت ابنها يعيط وراحت | ٨. فدان يكرم بقصبة |
| تسكت ابن الجيران «ن» | ٧. فتحوا حنكهم للدبان وقالوا دا |
| ٣. الفار ما ساعه شقه حطوا في | قضا الرحمن |
| حنكه مرزبه | ٩. فر من الموت وفي الموت وقع (ف) |
| ٤. فار ما طال العسل قال دا مر | ١٠. فرد كلمه تكني العاقل |
| قالوا له دا قصر ذيل يا ازعر | ١١. فرح بلا تقوط زي ميت بلا |
| ٥. الفاضي يعمل قاضي | حنوط |

- | | |
|---|---|
| ٠٢٧ الفلاح اذا فلع يجب لاهله داهيه | ٠١٢ فرحنا بالنيل اجا النيل غرقنا |
| ٠٢٨ فلان ابرد من مية طوبة | ٠١٣ فرخ البط عوام |
| ٠٢٩ فلان يخاف وما يخشي | ٠١٤ فر اخذاه الله خير من قتل
يرحمه الله |
| ٠٣٠ فلان زي رمضان فراقه عيد | ٠١٥ فرقوه يفوح وكلوه يروح |
| ٠٣١ فلان يسمع دبة النملة | ٠١٦ فص ملح وذاب (ش) |
| ٠٣٢ فلان يوعى على فحت البحر | ٠١٧ فقر بلا دين هو الغني الكامل |
| ٠٣٣ في اذار يتساوى الليل والنهار (ش) | ٠١٨ فقر وحماقه ما يتفقدش |
| ٠٣٤ في تموز بتغلي الميه في الكوز (ش) | ٠١٩ الفقير لا يتهادى ولا يتنادى
ولا يسمع له بالجمع شهادة |
| ٠٣٥ في عيد التجلي يقول الشتا
للصيف ولي (ش) | ٠٢٠ الفقير ريحنه وحشه |
| ٠٣٦ في كل يوم يزداد ابن آدم
عقل جديد (ش) | ٠٢١ الفقير يلاقي العظم في الكرشه |
| ٠٣٧ في كل راس حكمه (ش) | ٠٢٢ فقرا ويمشوا مشي الامرا |
| ٠٣٨ في النهار تطوف وفي الليل تغزل
الصوف | ٠٢٣ فكها تنفك |
| ٠٣٩ في الوش مرايه وفي القفا
سلايه | ٠٢٤ الفلفل بالوقيه والجير بالقنطار |
| | ٠٢٥ فلوس الجدع وراها التبج |
| | ٠٢٦ فم يسبح ويد تذبج |

﴿ حرف القاف ﴾

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| ٠١ قال يا ترمس احلى من اللوز قال | له دي حيله تتطلي على الصغار |
|----------------------------------|-----------------------------|

٠١٢ قال له التدبير نصف المعيشه

قال هي المعيشة كلها

٠١٣ قال له الجاموس يحمل الضرب

قال له أهوصيت وطلع عليه

٠١٤ قال له الجمل طلع المادنه قال

له أدي الجمل وادي المادنه

٠١٥ قال له عدوك حبك قال بقی جنّ

٠١٦ قال له مال دي الجنازه حارّه

قال كل من يبكى على حاله

٠١٧ قال له مالك مربّي قال له من

عند ربي

٠١٨ قال له مدّ قال له اللي يا كل

العصي مش مثل اللي ببعّد

٠١٩ قال له نوايه تسند الجرّه قال له

وتسند الزير الكبير

٠٢٠ قال له لا تبع رخيص قال له

لا توصّ حريص

٠٢١ قال يارب دخلنا بيوت الظالمين

وطلعنا سالمين قال ايش

دخلك وايش طلعك

٠٢ قاضي الصغار شفق روحه

٠٣ قال السمك يطلع نار قال له

كانت الميه تطفيه

٠٤ قال اللي يعيش يامايشوف قال

له اللي يمشي يشوف أكثر

٠٥ قال له ابوك مات من الجوع قال

له هو شاف شى ولا أكلش

٠٦ قال له ان طلّتها لا قطع ايزارها

قال له دورتك على لم الشمل (ش)

٠٧ قال جارية المطبخ ضاعت قال في

قلب اللي اخذها قال له واأيش

عرّفك انها سكينه

٠٨ قال له ايش حال عليكم قال

قوينا مات

٠٩ قال له ايش دخلك عند الشوّا

قال كبدي جوا

٠١٠ قال له ايش مانعك عن

الرقص قال قصر الاكمام

٠١١ قال ايتى تبان البضاعه قال له

بعد الرضاعه «ن»

- ٠٢٢ قال ياشيني ما احلى خطراتك
في الجنه قال له بدناسي يقطع
دي الوقت
- ٠٢٣ قال ياما الجمل كسر بطيخ قال
له ياما البطيخ كسر جمال (ش)
- ٠٢٤ قال يابا انا اختشي قال الحشا
في الرجال عيب
- ٠٢٥ قال يابا انا صغير قال تعلم
وانت تكبر
- ٠٢٦ قال يابا ايه احلى من العسل
قال الخل اذا كان بلاش
- ٠٢٧ قال يابا اتزوج مين قال اللي
تكون وياك على الزمان
- ٠٢٨ قال يابا ما اتزوجش مين قال
الي تكون ويا الزمان عليك
- ٠٢٩ قال يابا بدي اغلب قال بالمعروف
- ٠٣٠ قال يابا بدي اكون رئيس
قال اخدم من تعاشر
- ٠٣١ قال يابا بدي انشهر قال خالف
اخوانك
- ٠٣٢ قال يابا بدي ما اموتش قال
اعمل لك سيره طيبة
- ٠٣٣ قال يابا تموت وتفتوتي لمن قال
لادبك واجتهادك
- ٠٣٤ قال يابا علمني التبات قال تعال
في الفارغة وتصدى
- ٠٣٥ قال يابا علمني العيشة قال اصرف
اقل من ايرادك
- ٠٣٦ قال يابا مين الاصيل قال
الي تينه ويكرمك
- ٠٣٧ قال يابا مين الخسيس قال
الي تحسن له ويسيك
- ٠٣٨ قال يابا مين الامير قال الي
تحتاج اليه
- ٠٣٩ قال يابا مين الجاهل قال الي
ما يعرفش قدر نفسه
- ٠٤٠ قال يابا مين العالم قال الي
يعرف قدر نفسه

٤١. قال يابا مين خداجي قال اللي
تعطي له حاجه
٤٢. قال يابا مين حبيبي قال اللي
يحزن لحزنك
٤٣. قال يابا مين عدوي قال اللي
يفرح في مصيبتك
٤٤. قال يابا مين ينفعني قال طيبك
٤٥. قال يابا الناس بيرذلوني قال
ما تكبرش عليهم
٤٦. قال يابا الناس ما يعطوني حاجه
قال اعطيهم وهم يعطوك
٤٧. قالت له يا حمّار انا ابكي على
عشقي وبلاي وامي تبكي على
بكاي وانت تبكي ليه يا حمّار
قال وانا ابكي على كراي
٤٨. قالت المعزه لطوبه فوق ياطوبه
ما بلّت لي عرقوب قالت لها
بكره استلف عشره من اخوي
امشير يخلوا جلدك على الكوم نشير
ويخلوا المعجوزه جلدّه والصبيه قرده
٤٩. قالت المغاربه لاهل مصر ليش
ما تحبونا قالوا من الاخلاق
الرديه
٥٠. قالوا لبنت الملك اهل البلد ماتوا
من الجوع قالت يا كلوا قشور
البقلاوه
٥١. قالوا لجحي اقصد باب الله جا
قدام الفرن وقعد
٥٢. قالوا لجحي امرأة ابوك تحبك
قال بقي تبجنت
٥٣. قالوا لجحي سيدك اخذ رثه
قال كثر الجري وقلت الماهيه
٥٤. قالوا لجحي عد غنمك قال واحده
نايمه وواحد قايه
٥٥. قالوا لجحي اصطدت ايه قال اللي
كان في الشبكه راح
٥٦. قالوا لجل النقّاريه نجّ قال ياما
دقّ على الدماغ طبول
٥٧. قالوا للحرامي احلف قال جالك
الفرج

٥٨. قالوا للجندي عزل رمى قاووقه
من الطاقه
٥٩. قالوا للدجاجة كلي ولا تبغثري
قلت ما اقدر اخلي عادي
٦٠. قالوا لـديك رايت ايه في نومك
قال يغربلوا
٦١. قالوا للسمنه رايحه فين يا هايله
قلت اعدّل كل مايله
٦٢. قالوا للعرب ارحلوا حملوا
المناسف (ش)
٦٣. قالوا للفار خذلك رطلين سكر
ووصل دي الكتاب للهّر قال
- الاجره طيبه ولكن فيها
مشقة
٦٤. قالوا للقرد ربنا راح يمسحك
قال ببقى راح يعملني غزال
٦٥. قالوا للقردة تبرقي قالت دا وش
وأخذ علي الفضيه
٦٦. قالوا للنمرود من نمردك قال ما
لقيت حد ردني
٦٧. قالوا لاولاد مضر تعرفوا الغيب
بايه قالوا بكثرة التجارب
٦٨. قالوا يا الله خبر مجديد قال كان
شويه ببقى بلاش
٦٩. قام الحزين يفرح ما تقى مطرح
٧٠. القباني شريك المحسب
٧١. القبح غفير المرأة
٧٢. قبل ما خطب عبي الخطب
٧٣. قبل ما يجيب الفرس حضر لما
سرج
٧٤. قد الزر وتاعب السر
٧٥. قد ضل من كانت العميان
- تهديه
٧٦. قدح جاه ولا وية مال
٧٧. القرد عند امه غزال
٧٨. قرد موافق ولا غزال شارد
٨٩. قرد يسليني ولا غزال يغمني
٨٠. القرعه ثباهي بشعربت اختها ش
٨١. قص طيرك يفضل حولك وان
ظال ريشه يروح لغيرك

٠٨٢ قضيت زماني معها ورأسها	٠٩١ القليل في الكثير كثير
بتوجعها وكل ما أكلها تومي لي	٠٩٢ قلوب عليها دروب وقلوب من
باصبعها وانت يا مبلغها قط	الهم تذوب
ما بتوجعها	٠٩٣ القلوب تجازي القلوب
٠٨٣ قطع الطشت الذهب الي اطرش	٠٩٤ القمح يدور ويحي للطاحون
فيه الدم	٠٩٥ قمر زيت دا خراب يت
٠٨٤ قطع الرايد ولا قطع العوايد	٠٩٦ قم يا عبدي وانا اقوم معك مش
٠٨٥ قعاد الدار ولا زيجة العار	تقعد وانا اطعمك
٠٨٦ القفة الي لماودنين يشيلوها	٠٩٧ قميص بلا كم احسن من الهم
اثنين	٠٩٨ قولة «لا» نقضي حاجة وقولة
٠٨٧ قلله لا يرعف الا بالشر	«ايوه» نقضي حاجة
٠٨٨ قلب المومن دليله	٠٩٩ الغوى هدّ القوى
٠٩٩ قلنا لك قمره مش احرقه	١٠٠ القيامة ميعاد والرب يحكم
٠٩٠ قليل البخت يلاقي العظم في	١٠١ قيراط بخت ولا فدّان شطاره
الكرشه	١٠٢ قيمة كل انسان معرفته
(س)	

❖ حرف الكاف ❖

٠١ كان الله ولا شى وبقي الله	٠٣ الكبير لما يدعّ زي الباب لما يتخلّع
ولا شى	٠٤ الكتاب بيان من عنوانه
٠٢ كبير القوم خادمهم	٠٥ كثر الحزن يعلم البكا
(ش)	

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| ٢٢. كل انسان في نفسه سلطان | ٦. كتكتنا ولا حرير الناس |
| ٢٣. كل جديد له غيّه وكل قديم | ٧. كثر الضحك بذهب الهيبه |
| له هجران | ٨. كثر الكلام يجلب الملام |
| ٢٤. كل حال يزول (ف) | ٩. كذاب يا اللي تقول الدهردام لي |
| ٢٥. كل حجره ولها اجره | ويا مسكين هي دامت لمن |
| ٢٦. كل دار ولها ساكن | جبال الكحل تغنيها المراد |
| ٢٧. كل ذوعاهة جبارا شدم الاعرج | وكثر المال تغنيه السنين |
| ٢٨. كل راس مطاطيه تحتها الف بليه | ١٠. الكذب مالوش رجلين |
| ٣٩. كل رفيق صحّ خير من اخ | ١١. الكذب ما يكون على الحي (ش) |
| ٣٠. كل شي في بدايته صعب (ش) | ١٢. كرامة الميت دفته |
| ٣١. كل شي دواه الصبر لكن قلة | ١٣. كرامة لقصرك نهّد خصنا |
| الصبر ما لها دوا | ١٤. الكرم غطي كل عيب (ش) |
| ٣٢. كل حي يقود حمارته ببصارته | ١٥. الكريم ما يستغني |
| ٣٣. كل العداوات يرجي بها ظنك | ١٦. الكسلان فيلسوف |
| الاعداء من عادالك في فنك | ١٧. كشكار دايم ولا علامه مقطوعه |
| ٣٤. كل عقدة لما عند الكريم حلال | ١٨. كف معود على الاخذ بعيد |
| ٣٥. كل عيش حبيك تسره | ما يعطي |
| كل عيش عدوك تضره | ١٩. كف جاه ولا اردب مال |
| ٣٦. كل قبيح له اقيح منه | ٢٠. كل انسان همه على قدّه (ش) |
| وكل جميل له اجمل منه | ٢١. كل انسان شيطانه في عبّه |

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| ٥٠. كل نفس متسلطنة في جسدها | ٣٧. كل الكلاب احسن من حمور |
| ٥١. كل نفس ذايقه الموت | ٣٨. كل كلب في حجره نباح |
| ٥٢. كل هم الى فرج | وكل ديك على مزبلته صياح |
| ٥٣. كل واحد له قاذح وله مادح | ٣٩. كل ما له ابتدا له انتها |
| ٥٤. كل واشرب وخل الدنيا تخرب | ٤٠. الكلب كلب ولو ضربت وراه |
| ٥٥. كلمة واحدة تكفي العاقل | نقاره |
| ٥٦. كلنا بدي العلة والطيب الله | ٤١. الكلب في بيته اسد |
| ٥٧. كل من طبل له يرقص | ٤٢. الكلب ما يعشش في وزن أخوه |
| ٥٨. كم من صغير انتشى باس الكبير | ٤٣. كلب ينبع ما يعش |
| ايد | ٤٤. كلما ادق له وتد يعلق فيه مخلاه |
| ٥٩. كم اعدلك والطبع فيك غالب | ٤٥. كلما حمارنا يروج يقع وسيقانه |
| وذيل الكلب لم يعدل ولو علقوا | نتعوج |
| فيه قالب | ٤٦. الكلمة اللينة تكسر الغضب (ش) |
| ٦٠. كونوا اخوة وتحاسبوا بالحق (س) | ٤٧. كل من الفجل الورق وخذ من |
| ٦١. الكلاب لما يشبعوا يتهادوا | اللحم المرق |
| ٦٢. كيهك صباحك مساء قم من | ٤٨. كل من له قلب يخاف |
| فطورك حضر عشاءك | ٤٩. كل من يزرع حقله بعقله (ش) |

❖ حرف اللام ❖

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| ٣. لبس البوصه تبقى عروسه | ١. لاجل عين تكرم الف عين (س) |
| ٤. لبس الطوبه تبقى اعجوبه | ٢. لاجل الورد يسقى العليق |

٥٠. لبس المكسسه نبقى ست النسا
١٨٠. لما يريد ربك تجي على اهن
سبب
٦٠. لقمه الفرح ماتشبع
١٩٠. لما يطيب العليل ينسى جميل
المداويه
٨٠. لقمه عيش وثوب خبش نقضي
٢٠. لما يموت الكلب ببقى فارس خيل
٢١. له في كل خرابه عفريت
٩٠. اللقم تدفع النقم
٢٢. لوبص الكلب لحاله ماهزودانه
١٠٠. اللقمه الكبيره تقف في الزور (س)
٢٣. لوشفت بجتي دسته بالقدم
١١٠. لقمه تحت حيطه ولا خروف
٢٤. لو صعد الاغور الى السما لفسدها
٢٥. لو الدعا يحرق ماخلى ولا مخلوق
بيطه
١٢٠. لك وعليك لا يصعب عليك
٢٦. لو كان العياط يحيب حبيب
١٣٠. لما انت عامل جمل بقعت
كنا عيطنا بدال الدمع دم
صينب
١٤٠. لما تمطر الدنيا عدس تكون
٢٧. لو بدها تمطر كانت غيمت (ش)
١٥٠. لما تفرقت العقول كل من
عجبه عقله ولما تفرقت الارزاق
عجبه رزقه
١٦٠. لما المعتر عدل حاله جالموت شاله
٢٨. لودامت الدنيا لحد كانت
دامت للي بناها الطوبه من فضه
وطوبه من ذهب (س)
١٧٠. لما يحيي الغلام نسميه عبد السلام
٢٩. لولا اختلاف العقول مانفقت
السلع
٣٠. لولا جارتى لانفقت مرارتى

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| ٣١. لولا الدموع انخرقت الضلوع | ٣٥. لولاك يا لساني ما انصكيت |
| ٣٢. لولا الذنب ما كانت المغفرة | يا قفاي |
| ٣٣. لولا الحاجة ما مشيت الرجلين | ٣٦. اللينه ما تنكسرش |
| ٣٤. لولا الغيرة والحسد لكانت عجوز | ٣٧. الليله النيره من العصر تبان |
| كفت بلد | |

❖ حرف الميم ❖

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| ١. الماء قطرة قطرة تنقر الصخرة | ١٣. ما حد يحقر روحه (س) |
| ٢. ما بُعد الأبعد القلوب (ش) | ١٤. ما حد يسلم من الهم ولا الحصى |
| ٣. ما بقي عمر يستحق التوبة | في الاراضي لاله مصارين |
| ٤. ما ييكره الا المقه وقشر البيض | ولا دم ولا هو من الهم |
| ٥. ما بلاش الا العمى والطراش | فاضي |
| ٦. ماتت الحماره وانقطعت الزياره | ١٥. ما حد يعلم بالعيان سوى روحه |
| ٧. ما نتم الحيله الا على الشطار | ١٦. ما حدش يقدر يقول للغول |
| ٨. ما تجي الطوبه الا في المعطوبه | عينك حمره |
| ٩. ما تجي المصايب الا من الحباب | ١٧. ما شفتك يا نور الا لما ابيضت |
| ١٠. ما تشمت الا من الي يوديك | العيون |
| ولا تغضب الا من الي يراضيك | ١٨. ماش ندك وامش على قدك |
| ١١. ما تغدوهم كلهم زغل | وكل عيش الي يجبك |
| ١٢. ما حد جانا نخمته رطلين الا | وادخل بيت الي يستغناك |
| الردى والي عليه الدين | ١٩. ما صحت البقره الا للقاضي |

- ٠٢٠ ما قدر على حماته قام لمراته
٠٢١ ما كفى الميت موته الآ زنته
بالقبر (ش)
٠٢٢ ما كل معوج الرقبه جل
٠٢٣ ما كل من نفخت طبخت
٠٢٤ ما كل وجه يقال له مرجبا
٠٢٥ ما لقوا في الورد عيب قالوا له
يا احمر الحديد يا مؤصل الحديد
٠٢٦ ما يصعب على العريان الا يوم
الخطاطه
٠٢٧ مال الكنزى للزهي
٠٢٨ مال الحسيس لا بليس
٠٢٩ مالك تجري وتلهتي قالت مرآة
شيخ البلد عندها ضيوف «ن»
٠٣٠ مالك تجري وتلهتي قالت نسيب
نسيب نسيبي عالباب «ن»
٠٣١ مال الدندب يندب قال من
حر ما به
٠٣٢ المال الحارب يا مال مسارب
٠٣٣ الماء في الزير يجب التدوير
- ٠٣٤ ما محبه الا بعد عداوه
٠٣٥ ما انتش على البال طمن خاطرك
وارتاح وكل رغيفك بدقه
واترك التفاح
٠٣٦ ما انتش على البال طمن خاطرك
وابرد ياشبه فضة زغل ظهرت
على المبرد
٠٣٧ ما بقي على المذاود الا اوشم البقر
٠٣٨ مايتالم الا الي اصابعه تحت الحجر
٠٣٩ ما يجيب الزيت الا المعصار
٠٤٠ ما يجيبها الا رجالها (ش)
٠٤١ ما يحك جسمك الا ظفرك (س)
٠٤٢ ما يدخل الدرهم الزغل الا على
الصراف الشاطر
٠٤٣ ما يسواش ملو ودنه نخاله
٠٤٤ ما يعرف حر الحمام الا الي دخله
٠٤٥ ما يقتلك غير دمك ولا ينفعك
غير مالك واحلف يمين بعد
امك حبيب في الحي مالك
٠٤٦ ما يمسح دمعك الا ايدك

٠٦٢ . المستعجل والبطي عند المعديّة

يلتقي

٠٦٣ . مسكين من يطبخ الفاس

و يريد مرق من حديده

٠٦٤ . مسير الاخ جار

٠٦٥ . مسير الباغي يلاقي بغيه

٠٦٦ . مسير بيت الظالم خراب

٠٦٧ . مسير الحق يتصل لصاحبه

٠٦٨ . مش كل مرّة تسلم الجرّة

٠٦٩ . المشي ولا الركوب الوحل

٠٧٠ . مصر جهنم الخيل ولومان الرجال

وجنة النساء

٠٧١ . مصر بانيتها حلواني

٠٧٢ . مصر تراها ذهب ونساءها

لعب واهلها لا حضر ولا

عرب وسلطانها لمن غلب

٠٧٣ . مصر للغريب اول سنة تضيق

زي الميم وثاني سنة تفتح

زي الصاد وثالث سنة تسع

زي الرء

٠٤٧ . ماينوب المخلص الا تقطيع الثياب

٠٤٨ . متعوس الصيف متعوس الشتا

متعوس العمر كله

٠٤٩ . متى تفرزنت يا يديق

٠٥٠ . المجانين لهم حارة ودرب طويل

٠٥١ . المحبة تستر

٠٥٢ . المحبة بليه (س)

٠٥٣ . المخيّه تكسر المحراث

٠٥٤ . المرضعه تاكل قداربعه وتحدّق

بالحمار والبردعه

٠٥٥ . المركب الي فيها ريسين تفرق

٠٥٦ . المركب الي توذي خير من

الي تجيب

٠٥٧ . المركب عاوز البحر والجمال

عاوز البر

٠٥٨ . المره والطفل الصغير يفتكروا

الرجل على كل شي قدير

٠٥٩ . المريض تبعه على نفسه وعلى اهله

٠٦٠ . المزاح فيه الذّباح

٠٦١ . مزين فتح باقرع استفتح

- ٠٨٧ مكسح يحجر مكسح ويقول له
نخش الجنينه تنفسح
٠٨٨ مكتوب على جيبه وعش خالياً
٠٨٩ المليح ما يكملش (ش)
٠٩٠ من اكل للسلطان فرحته ردهاله بقره
٠٩١ من اكل مرقة السلطان احترقت
شفته ولو بعد حين
٠٩٢ من افكرني ما احقرني (س)
٠٩٣ من احسن لي واساء الى غيري
عديته من المحسنين
٠٩٤ من استهف استخف
٠٩٥ من اقر بذنبه غفر الله له (س)
٠٩٦ من باعك بيعه ولا لك بملقاه
حاجه ومن باعك بالف دينار
يعه بيضة دجاجة
٠٩٧ من باعك بيعه وارتاح من قهره
وان كنت عطشان لا تورد
على بحره
٠٩٨ من بعد الحفا بقي لها غرفه واسمها
ستينه

- ٠٧٤ المصري جوابه بغمه والحلي
جوابه بكه
٠٧٥ مطرت على الملح غني ياع
القلقاس
٠٧٦ مطرة نيسان تحي قلب الانسان
٠٧٧ مطرح ما تطلع الكلمة تطلع الروح
٠٧٨ مطرح ما يروح الحزين يلاقي
الجنازه قدامه
٠٧٩ المعداوي القديم مرحوم
٠٨٠ المغني يغني وكل حي على
معناه يسال
٠٨١ مفلس ومرابي ما اختلفوا
٠٨٢ المفلس في القافله ما من
٠٨٣ المقدّر لا بد من نفاذه
٠٨٤ المكتوب على الجبين تراه العيون
٠٨٥ مكتوب على ورق الجيز اللي
عطي شي يرضى به واللي ما
يرضاش بالتوت لا بد يرضى بشرا به
٠٨٦ المكسب في الوحل ولا الخساره
في المسك

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| ٠٩٩ من بصّ لفوق تعب | ٠١١٤ من عاشرك اعرف والديه |
| ٠١٠٠ من تعب ارتاح | ٠١١٥ من العجائب اعمش كحال |
| ٠١٠١ من الثلاثة مستريح لا عين | ٠١١٦ من عاش حكيم مات سقيم |
| ولا زين ولا نغم مليح | ٠١١٧ من عاشراقوم اربعين يوم |
| ٠١٠٢ من حسن لفظها بعثوها تخطب | يا صار منهم يا صرّ عنهم |
| ٠١٠٣ من حبك عند شي كرهك | ٠١١٨ من عثر في حجر ورجع عليه |
| عند انقطاعه (ف) | يستاهل ما يجري عليه |
| ٠١٠٤ من خاف سلم ومن جهل ندم | ٠١١٩ من عجب الفتى يلبس ملابس |
| ٠١٠٥ من دور على شي التقاه ومن | الصيف في الشتا |
| ترك شي عاش بلاه | ٠١٢٠ من عدسيات الحبيب جفاه (س) |
| ٠١٠٦ من رعاني بعين رعيته بالاثين | ٠١٢١ من عيب ابتي والعيب خي البلا |
| ٠١٠٧ من رضي بقليله عاش (س) | ٠١٢٢ من غاب غاب نصيبه |
| ٠١٠٨ من السنه للسنه يارعرع آيوب | ٠١٢٣ من قال لها زوجها يا عوره |
| ٠١٠٩ من شال من غداه لعشاء ما شمتت | لعبت بها الناس الكوره |
| فيه اعداه ومن شال من عشاء | ومن قال لها زوجها يا ساره |
| لغداه صار من القوم الكافرين | وقفت لها اهل الحاره «ن» |
| ٠١١٠ من شرط الصبحه قلة الخلاف | ٠١٢٤ من قلّ ماله قلّ اغنباره |
| ٠١١١ من صير نفسه نخاله اكلته البقر | ٠١٢٥ من كانت حكمته من كتابه |
| ٠١١٢ من طلق طق للسلام عليكم (ش) | خطاه اكثر من صوابه |
| ٠١١٣ من طلبه كله فاته كله | ٠١٢٦ من لقي احبابه نسي اصحابه |

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ١٢٧ . من مات ابوه استنهبوه | ١٣١ . من يقدر على ردّ امس وتطيين |
| ١٢٨ . من نقص كيسه نقص عقله | عين الشمس |
| ١٢٩ . من يعلم بحالك ربك وجارك (ش) | ١٣٢ . الموت ولا العيشه الزفت |
| ١٣٠ . من يمدح العروسة امها | ١٣٣ . الملاّن يكبّ على الفارغ |
| وخالتها واهل حالتها | ١٣٤ . اليه ما تجريش الآ في الواطي |

❖ حرف النون ❖

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| ١ . النار والحريق ولا انت في الطريق | ٩ . نائم في الميه وخايف من المطر |
| ٢ . نار الحلفا سريعة الانطفا | ١٠ . النجوم في السما اقرب لك |
| ٣ . الناس بزمانهم اشبه منهم بآباءهم | ١١ . النحس ما له الا النحس منه |
| ٤ . ناس تاكل البلح وناس تنضرب | ١٢ . نحن نعرف شمس بلادنا |
| بنواه | ١٣ . نسيت يا فلاح ما كنت فيه |
| ٥ . الناس مقامات من عرف مقامه | كعبك المشقوق والوحل فيه |
| ارتاح | ١٤ . نص الخطاب ما له جواب (ش) |
| ٦ . الناس من طين يعكروا ويصفوا | ١٥ . النظر ما بينحب (ش) |
| ٧ . نام نومة اهل الكهف لا مخدّه | ١٦ . النعجه العياطه ما يا كلش ابنها |
| ولا لحاف | الديب |
| ٨ . ناموسه باتت على شجره وقالت لها | ١٧ . النعمه ثقيله |
| الصبح امسكي روحك احسن | ١٨ . نعمة الله ترجي شي يروح |
| انا طايره | شي يحني |

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| ٠٢١ النقطه منه تفكر البحر | ٠١٩ نفق صاحبك بشي ما يضرّك |
| ٠٢٢ النهار له عينين | ٠٢٠ نم لما اذبحك قال داشي |
| ٠٢٣ نم نوم الدجاج واصح صحو النعاج | يطير النوم |

❖ حرف الهاء ❖

- | | |
|---|---------------------------------|
| ٠٨ همي كبير وجارتي طرشا وكل ما
احكي تضحك وتغشي | ٠١ هارب ويهلل |
| ٠٩ هو القمر في السما ما كل (ش) | ٠٢ هدايا الاحباب علي ورق السداب |
| ٠١٠ هو صبوّاله بزياده رزّه | ٠٣ هدية المقرف ليمونه |
| ٠١١ هو وقع من خرق القفّه | ٠٤ هرب اخزاه الله احسن من |
| ٠١٢ هو وشك يا حزينه في الحلي
والزينه | مات رحمه الله |
| ٠١٣ هي دي خناقه والاشر بايت | ٠٥ الهروب نصّ الشطاره قال له |
| ٠١٤ هيّب بعصاة الغزّ ولا تضرب بها | هي الشطاره كلّها |
| | ٠٦ هم بهم الكي اخير من الدم |
| | ٠٧ همته عاليه وبطنه خاليه |

❖ حرف الواو ❖

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| ٠٢ واحد راح يصليّ لقي الجامع | ٠١ واحد راح القبور قال دول كلهم |
| مقفول قال بركه يا جامع الي | عبيد ابوي قال له من فيهم |
| جات منك ما جات مني (ش) | راح يقوم ويكدّ بك |

- ٠٣ واحد راكب حيطه قال له
رايح فين قال مسافر قال له طول
ما هالحيطه مطيتك لا انت
رايح ولا انت جاي
٠٤ واحد قعد يتمنى طلوع الصبح
ولما طلع الصبح عمي
٠٥ واحد حلق لحينه والثاني يغسل
طاقيته قال كل من هو وشهوته
٠٦ وجه مليح ويا كل قبيح
٠٧ واحد مكتسي احسن من عشره
عرايا
٠٨ وجوه كشه وقلوب غشه
٠٩ وحدك وحدك يا عابد ربك
٠١٠ وحشه ولآده خير من
حلوه عاقر
٠١١ وحش ومكش وقاعد في الوش
ويغني بلينا بكم
٠١٢ وحق خالقك ماني مفارقك
دي مش محبه بس بضايقتك
٠١٣ الورد يطلع من الشوك
- ٠١٤ وشه يقطع الخميرة من البيت
٠١٥ وعد الكريم ألزم من دين
الغريم
٠١٦ وفري كلامك يا حاتي مالي
الأمراتي «ن»
٠١٧ وقعت الذبان بالعسل كثير
٠١٨ وقت اكل الدجاج ما يفكروني
ووقت شيل التراب هات ايدك
٠١٩ وقت شوي الكباب قفلوا
الباب ووقت كب الزباله
يامدهول تعال
٠٢٠ وقعت منارة اسكندريه
قالوا الله يسلمنا من غبارها
٠٢١ وكلوا عصفور بزرزور طلعا
الاثنين طيارين
٠٢٢ الولد المشوم يجيب لاهله الشوم
٠٢٣ الولد اللي ما هو من ظهره
كلما جن افرح له (ش)
٠٢٤ الولد ولد ولو كان شيخ بلد
٠٢٥ الوليه مكسورة الجناح

﴿ حرف اللام الف ﴾

- | | |
|---|--|
| <p>٠١ لا بد ما نحصلك يا اللي انت فايتنا
 ٠٢ لا بد ما نحصلك يا اللي انت
 ٠٣ لا تاخذ الطفل بذنوب والديه
 ٠٤ لا تدخل بيت الظنآن ولا تاكل
 ٠٥ لا تعامل بطال ولا تصاحب حمار
 ٠٦ لا تعيرني يا ابو اولادي
 انا اسود وانت رمادي</p> | <p>٠٧ لا تعاند من اذا قال فعل (ف)
 ٠٨ لا تعيط في وجه الرزق يهرب
 ٠٩ لا تقهروا على فخاركم له عمر زي
 عماركم
 ١٠ لا حصل توت الشام ولا
 غيب اليمين
 ١١ لا شي بالساهل
 ١٢ لا علي في الكتاب ولا فاطمه
 في المعلمه
 ١٣ لا يخاف البازي من صياح
 الكركي
 ١٣ لا يقطع بالشجره الا فرع منها</p> |
|---|--|

﴿ حرف الياء ﴾

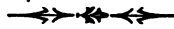
- | | |
|--|--|
| <p>٠٣ يا بخت من له مرقد عنزه في
 جبل لبنان
 ٠٤ يا عور يا اللي على الشجره اديني
 من بلحك ثمره قال له على
 كلامك الهني ما تاكله اللي جني</p> | <p>٠١ يا اللي انا وانت ندق الدمن
 على الناس تدخل معايا العطف
 هي دي عمائل ناس
 ٠٢ يا اللي امك فاطمه وابوك حسين
 نتا كدرسن جتك منين</p> |
|--|--|

- | | | | |
|-----|--|-----|--|
| ٠١٥ | يا رب اخلفني حلوه واڌيني
بخت الوحشه | ٠٥ | يا بخت من قدر وعنى |
| ٠١٦ | يا رب شيلنا يا رب حطنا
يا رب خلينا على مانحن عليه (ش) | ٠٦ | يا بخت من كان النقيب خاله
يجيب غزير اللحم في اكمامه |
| ٠١٧ | ياريت الي جري ما كان | ٠٧ | يا حافر الحفره احفرو وطبها
من حفر حفره لاخوه وقع فيها |
| ٠١٨ | ياريت الفجل يهضم روحه | ٠٨ | يا خاين العيش لا بيعك بطاجن
مش واوديك لدلال عمره ما |
| ٠١٩ | ياريت على دي الطلق المشوم
غلام الابنيه وشمتم الجيران | ٠٩ | يا خساره النار تخلف رماد
يا داخل بين البصله وقشرتها |
| ٠٢٠ | يا سائي عن طعامي الخبز
راس الامور | ٠١٠ | ما ينوبك الا صنتها (س)
يا داخل بين البنفسج وورقه |
| ٠٢١ | ياشاري الرق باللك اشتر
الحر باحسانك | ٠١١ | ما ينوبك الا عرقه
يا دخلتي على الي ما يجبوني |
| ٠٢٢ | يا شايف البيت وتزويقه
دا صاحب البيت على ريقه | ٠١٢ | لا سلامات ولا اوحشتوني
يا راجل مال طاقتك مقوره |
| ٠٢٣ | يا صياد اصطدت ايه قال
الي كان بالشبكه راح | ٠١٣ | قال من تدبيرك يامره
يا رب ارزقني براجل طويل |
| ٠٢٤ | يا طارق الباب بعد العشي
ما تطرق الباب ما ضم شي | ٠١٤ | عريان يدخل ويخرج ويكايد
الجيران |
| ٠٢٥ | يا عبد اشتريتك قال له دا لك
قلت تهرب قال دالي | | |

- | | |
|---|---|
| ٠٣٧ يا مداري عماص الناس دارِ
عماصك | ٠٢٦ يا طاعمين اهل برًّا واهل جوًّا
يشتهوه اشبعوا اهل جوًّا |
| ٠٣٨ يا مربى في غير ولدك يا باني
في غير ملكك | وان فضل شي فرقوه |
| ٠٣٩ يا مستلزم ادفع | ٠٢٧ يا عينه يا حواجه قال أهو |
| ٠٤٠ يا مشغول بهم الناس همك
خليته لمن | على المغتسل باين «ن» |
| ٠٤١ يا معزي بعدسنه يا مجدِّد الاحزان | ٠٢٨ يا فرحتي ما تمَّت اخذها الغراب
وطار |
| ٠٤٢ يا هارب من قضاي مالك
رب سواي | ٠٢٩ يا قلب يا قفص يا ما فيك من
الفصص |
| ٠٤٣ يا واخذة مغزل جارتك
تغزلي به فين | ٠٣٠ يا قلب يا كتكت اسمع واسكت |
| ٠٤٤ يا واخذ ندك يا طالع بطال | ٠٣١ يا كل ما كان ويضيق المكان |
| ٠٤٥ يا والي لا تجور الولاية لا تدوم | ٠٣٢ يا لساني ما عدمتك زي ماردت
دورتك |
| ٠٤٦ يا وذن طني كل ساعه خبر | ٠٣٣ يا ما جا يا ما راح يا ما شفنا
من الليالي الملاح |
| ٠٤٧ يا ويل من ذاق الغنى بعد
جوعه يموت وفي قلبه من الهم | ٠٣٤ يا ما العين شافت يا ما
الاذن سمعت |
| واجس | ٠٣٥ يا محسن لمن اساء يكفي المسيء
اساه |
| ٠٤٨ يا ويل من كان عيشه من
بيت اخوه | ٠٣٦ يا مستكثر الايام اكثر |

- | | |
|---|-------------------------------------|
| ٠٤٩ . يلع المذره ويفتي عآلآبره | ٠٦٣ . يضر المده ولا ينفع الاعدا |
| ٠٥٠ . يني قصر ويهدم مصر | ٠٦٤ . يطلع من نقره يقع في دحديره |
| ٠٥١ . بين من الضلال هدى | ٠٦٥ . يظهر الجلد وينفي الكمد |
| ٠٥٢ . يتخانقوا في زفه ويتصالحو | ٠٦٦ . يعاير الناس وهو معيره (ش) |
| في عطفه | ٠٦٧ . يعرج في حارة المكسحين ويبيع |
| ٠٥٣ . تعلموا الحجامه في رؤس | ميه في حارة السقّابين |
| اليتامى | ٠٦٨ . يعرف ابليس مخبأ اولاده فين |
| ٠٥٤ . يجي زمان يترحموا فيه على | ٠٦٩ . يعطى البرد على قد الهدوم |
| فرعون | ٠٧٠ . يعض على صوابه من الندم |
| ٠٥٥ . يجيب من تحت رجله ويحطّ | ٠٧١ . يقطع العيره ولو كانت لامي |
| على راسه | نقلعها في ولا تخشيش مني |
| ٠٥٦ . يحتمل الدوا لمنفعته | ٠٧٢ . يكبوا القهوه من عماهم ويقولوا |
| ٠٥٧ . اليدا الغريبه تخرب البيوت العامره | خير الله جام |
| ٠٥٨ . يدخل رجل غراب ويخرج | ٠٩٣ . يكذب على الميت ويكابر الحى |
| خفّ جل | ٠٧٤ . يكرهه كما يكره العليل الدوا |
| ٠٥٩ . يدلّ العبد ويضربه | ٠٧٥ . يلطم وشي ويقول ليه تبكي |
| ٠٦٠ . يرمي بين الدب وعليقه | ٠٧٦ . يلبق للحمار جوجه ويترجم |
| ٠٦١ . يسأل عن البيضه من باضها | بمرجوحه |
| والفرخه من جابها | ٠٧٧ . يلهي الحمار عن عليقه والعابد |
| ٠٦٢ . يشتهي الحرب ويكره اللقا | عن صلاته |

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| ٠٧٨ . يلج الفار في بيته | ٠٨٥ . يوكني بالملعقه ويقلع عيني |
| ٠٧٩ . يمشي على الحيط ويقول | بذبتها |
| يارب سلم | ٠٨٦ . اليهودي عنده الدمّل يطلع |
| ٠٨٠ . يمشي الحيط الحيط ويقول | له في عينه ولا يطلع لغيره |
| يا الله السترة | ٠٨٧ . اليوم اللي يفوت مايحيش زيه |
| ٠٨١ . يمشي الجمل ويخطر لورا ينظر | ٠٨٨ . اليوم الخبر بجديد بكره |
| عيوب الناس وعيوبه ما يرى | يقي بلاش |
| ٠٨٢ . يموت الزمار وصباعه يلعب | ٨٩ . يومه بسنه وسنته بالف عام |
| ٠٨٣ . يموت الصباغ بحسرة | ٠٩٠ . يوم في العافيه كثير |
| المبلول | ٠٩١ . يوم ماهولك ما تحسبوش |
| ٠٨٤ . ينصح نصح المرّ للفار | من عمرك |
| والشيطان للانسان | ٠٩٢ . يوم النصر عافيه |



❖ تَمَّت الامثال المصرية وهي (١٥٢٦) مثلاً ❖

فيها ٤٢ مثلاً فصيحاً ❖ و ٩٦ مثلاً سائرة في الشام ❖ و ١٢ مثلاً سائرة في السودان والشام معاً (وقد فاتنا ذكر هذه الامثال في مجموعة الامثال الشامية كما نوّهنا في المقدمة) ❖ وفيها ٥٤ مثلاً سائرة في السودان ❖ والباقي ١٣٢٢ مثلاً خاصة بعامة اهل مصر ❖ وهناك ٤٢ مثلاً خاصة بالنساء

« وفي المقدمة تمام الايضاح »

امثال لعوام

في

السودان

❖ حرف الالف ❖

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| ٠٨ الاجواد ما ييفسل | ٠١ الابره ما بتشيل خيطين |
| ٠٩ الاخ واحد من اليدين | والقلب ما يسع اثنين |
| ٠١٠ اخدم بخمسه وحاسب البطال | ٠٢ ابن الوز عوام و بنت الخواضه |
| ٠١١ اخذ الثار ينفي العار | تخوض |
| ٠١٢ اذا حصلت المحبه انتفت | ٠٣ ابشر ياكون بالزوى |
| شروط الادب | ٠٤ الابل والبنات ما منهن حودات |
| ٠١٣ اذان الولي طرشانه | ومقادير الزمان ما منهن فواتات |
| ٠١٤ اذا حصلت المحبه لا فائده | اليبرى الهرف لا بد من الوقعات |
| في القرابه | والياكل طعام المشرك مات |
| ٠١٥ اربط اصبعك صحيح لا يديمي | ٠٥ ابليس ما غاب من احد |
| ولا يقيح | ٠٦ احترس من صاحبك ولا تخونه |
| ٠١٦ ارجى سفيه لا ترجى باطل | ٠٧ اثنين ما اتلقن للنعامه الجري |
| ٠١٧ الارضه جربت الحجر | والطيران |

- ١٨ . ارقد داني تقوم متعاني
 ١٩ . ارميه حتى تخنقه
 ٢٠ . أريته مطراً يبّل شقوقه
 ٢١ . أريته يشبه ابوه
 ٢٢ . أسد ما قتل امراته «ن»
 ٢٣ . اسمع وطشش (ش)
 ٢٤ . السوق شاكره راجحه
 ٢٥ . الاصبع الواحد ما يغطي الوجه
 ٢٦ . اصل الجود جهينه واصل الملك
 سنار واصل الغزّ جعل
 ٢٧ . اللي يده القلم ما يكتب
 نفسه شقي (ش)
 ٢٨ . اللي يلعب مع الجريوات
 يخربشنه والي يلعب مع
 الطويرات طارن خلنه
 ٢٩ . اللي تروغك اعقلها
 ٣٠ . اللي تريده والي تأباه تكوس
 على ليمه ما تلقاه
 ٣١ . اللي تقوم ذقه قبل شواربه
 شاور المره ولا تشاوره
 ٣٢ . اللي تعرف الرباط ما بتلوي
 ٣٣ . اللي تمحن به تلبي به
 ٣٤ . اللي عارف عزّه مستريح
 ٣٥ . اللي عنده الدقيق ما يعدم النار
 ٣٦ . اللي في بطنه حرقص يقوم يرقص
 ٣٧ . اللي في نفس السيد محرم على
 العبيد (ش)
 ٣٨ . اللي قدّام العين ما يينشكر
 ٣٩ . اللي لك لك والغريب جنح له (ش)
 ٤٠ . اللي ما تشيلها ايد ما بتروح
 ٤١ . اللي ما تلحقه جذعه والي ما
 تلقاه لحمه
 ٤٢ . اللي ما عنده المغشه يركب
 التنقيق
 ٤٣ . اللي ما فيه شرّ ما فيه خير
 ٤٤ . اللي ما فيها شقّ ما بتقول طقّ
 ٤٥ . اللي ماله احد له الله
 ٤٦ . اللي ما يبلع ريق على ريق
 ما بيمسك رفيق
 ٤٧ . اللي ما يترك شي ما يقضي شي

- ٠٤٨ . اللي ما يجيب ثاره الحمار خاله
 ٠٤٩ . اللي ما يذوق ايدك ما يبقى
 عبد سيدك
 ٠٥٠ . اللي ما يدورك ما ترخص له
 نفسك
 ٠٥١ . اللي ما يدورك ما يشورك
 ٠٥٢ . اللي ما يستحمل الشر ما يستحمل
 الخير
 ٠٥٣ . اللي ما يفكر عيه عايب
 ٠٥٤ . اللي يا بأك شهر اأباه دهر
 ٠٥٥ . اللي يا كل الحنظله يخاف
 من البطيخ
 ٠٥٦ . اللي يتبلل يعوم
 ٠٥٧ . اللي يوديك حمل يدور منك جل
 ٠٥٨ . اللي يرضى باللوم حمار
 ٠٥٩ . اللي يسبقك في الحوش رب له
 ٠٦٠ . اللي يطلع من الراس يسمعه الناس
 ٠٦١ . اللي يعتذر لك اما خاف منك
 واما استحي
 ٠٦٢ . اللي يعدك حمار عدّه بعره
 ٠٦٣ . اللي يفوت جوابه السيف اولى به
 ٠٦٤ . اللي يلومك ما يشكر
 ٠٦٥ . اللي يلايك متحزم لاقه عريان ش
 ٠٦٦ . اللي يوقد النار يتدفأ بها
 ٠٦٧ . املك احرار يا كلن النار
 ٠٦٨ . امسك في الكذب لما يوصلك الصبح
 ٠٦٩ . ان انمستك بالاعوج انحل
 بالعدل
 ٠٧٠ . ان شاء الله عشيك ما بقى في
 يد خيك
 ٠٧١ . ان شاء الله فتى لحد الوطى «ن»
 ٠٧٢ . ان شاء الله ما يجينا من الريف
 الا القماش
 ٠٧٣ . ان شالتك خيره وان حطتك
 خيرتين
 ٠٧٤ . ان ضاق بك الامر اشرب لك
 جرّخر يوسع بالك ويكثر مالك
 ويصحبك ابو غريقه في حالك
 ٠٧٥ . ان طابت النفس الليت يشيل
 الف نفس

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| ٠٧٦ ان غاب مرسالك ارجاه | ٠٨٣ ان مسكت لا تطلق وان طلقت |
| ٠٧٧ ان قعدت نظيفه وان قامت | لا تندم |
| ظريفه «ن» | ٠٨٤ الانتظار احر من النار |
| ٠٧٨ ان كان لك عند الكلب حاجه | ٠٨٥ الانسان اذا قالوا له اذنك |
| قل له يا سيدي (ش) | طويله يلسها |
| ٠٧٩ ان كان ما عندك قبيح اسع لك | ٠٨٦ اول ييعه من ذهب وثاني ييعه |
| كلب للتبيح | من فضه وثالث ييعه من نحاس |
| ٠٨٠ ان كثرت عليك الهموم ارقد نوم | ٠٨٧ الايام اكثر من المصاريف |
| ٠٨١ ان ما عكرت ما بتصفى | ٠٨٨ ايدك في خشمه واصبعه في عينك |
| ٠٨٢ انا القرباب ود الصلب | ٠٨٩ ايش معدوم في سوق الخرطوم «ن» |

❖ حرف الباء ❖

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| ٠١ بت الخواضه تخوض وبّت | ٠٨ البصل كله ريحنه واحدة |
| الجرّق تسوق | ٠٩ بطر الفقاره يققع المراه |
| ٠٢ البجاه والحاس ارخص الناس | ٠١٠ بطرك بطر ولد الملاح ابوه |
| ٠٣ البحر ما يبابي الزياده | يخدم الملح وهو يموصه في البحر |
| ٠٤ البحر من جرته والعريس من طلته | ٠١١ بطن امك ما بتجيب لك عدو |
| ٠٥ البنجل يبخل على كسرة الصدقه | ٠١٢ البطن حويه املاها من |
| ٠٦ بركة الكلام في قلته | ال تالاها |
| ٠٧ البصاره غلبت الشطاره | ٠١٣ البطن حويه والروح عاريه |

٠٢٤ بلدك ان أباك أنجعه منه	٠١٤ بعد ماهي في ايدك ما تسويها
٠٢٥ اليوم يعجبه الخراب	في ايد غيرك
٠٢٦ البلا فِرّه	٠١٥ بعد امك وابوك الاهل جيران
٠٢٧ بلاوي يا قاضي السلاوي حتى	٠١٦ البُعْد مَحَنّه والقرب جفا
زول الجزيره انقلب تركاوي	٠١٧ البقره ما بتعيا من قرونها
٠٢٨ البيت يابس والهّم كابس	٠١٨ بقره وقدّها وتَدّها
٠٢٩ بيت الشوّره ما خرب	٠١٩ بقره ووراها كنبوت
٠٣٠ بيت عمّال ولا بيت مال	٠٢٠ البكا دين
٠٣١ البيت يتندي بطوبه واحده	٠٢١ بلد غير بلدك ارنها تاكل ولدك
٠٣٢ البيت يشيل مئة راجل مايشيل	٠٢٢ بلد غير بلدك امش فيها عريان
إمرأتين	٠٢٣ البلد ما يقتلها الا ولدها

﴿ حرف التاء ﴾

٠٥ تزوّجوا فقرا يغنيكم الله وسافروا	٠١ تبّ على الضيق وغلّط الرفيق
مرضى يشفيكم الله	٠٢ تربى كلبك يعضّك
٠٦ تعليم الصغر كالنقش في	٠٣ تربى هزيل الجمال ينفعك
الحجر وتعليم الكبر كاللوح في	تربى هزيل الرجال يقلّك
البحر	٠٤ تعب رفيقك ينسبك تعب نفسك

﴿ حرف الثاء ﴾

٠٢ الثور ما يعاف درينه	٠١ الثوران وقع كثرت سكاينه
------------------------	----------------------------

﴿ حرف الجيم ﴾

- | | |
|-------------------------------------|--|
| ٠١١ جلدًا ما هو جلدك جرّ فوقه الشوك | ٠١ جا القَبّ على العاتق |
| ٠١٢ الجمل ما يفتكر عوجة رقبتة | ٠٢ جا يكملها عماها |
| ٠١٣ الجناح ابيض والمراح اسود | ٠٣ جات تخبّ وقعت في الرُبّ |
| ٠١٤ جِنّا تعرفه ولا انسا ما تعرفه | ٠٤ جات تعزّي قصوا شعرها |
| ٠١٥ الجوع حرّبه | ٠٥ جحر الضبّعه ما يبخلا من العظام |
| ٠١٦ الجود نخلًا في العود | ٠٦ الجديد شديد |
| ٠١٧ الجود قطعًا من الجلود | ٠٧ جرّ حربتك وعاین لضربتك |
| ٠١٨ الجوع في الحشا والعري شامة عدا | ٠٨ جرح السلاح ييرا وجرح اللسان ما ييرا |
| ٠١٩ الجيعان ما يبرّد الحارّه | ٠٩ الجزار ما يخاف من كثرة الغنم |
| | ٠١٠ الجمره تحرق الواطياها |

﴿ حرف الحاء ﴾

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| ٠٨ الحسنه تمعط شنب الاسد | ٠١ الحاقربك في الظلمه يخاذرك |
| ٠٩ الحشاش يملأ شبكته | ٠٢ الحارّ يعصر على احرّ منه |
| ٠١٠ حضرت الأكل وغابت العقول | ٠٣ حبل المهله يربط ويفضّل |
| ٠١١ الحق مرّ | ٠٤ الحيه تسند الدرس |
| ٠١٢ الحق يعلو ولا يُعلی عليه (ف) | ٠٥ الحنه العفنه في اللحم تعفنه كله |
| ٠١٣ الخليفه جراب دقيق | ٠٦ جردان السوق مين يرضيه |
| ٠١٤ الحمار شكروه رقد | ٠٧ الحسنات في الرجال قرض |

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| ١٥ . الحمار في طينه والعجمي في رطينه | ١٨ . الحمد لله حكم ما ظلم |
| ١٦ . الحمار قالوا له انت معزوم في | ١٩ . حنية الجداده بلا لبن |
| الفرح قال يا للماء يا للخطب | ٢٠ . الحمي دروبه كثار |
| ١٧ . الحمار لما يشبع يعر في عليه | ٢١ . الحمي لا بد يلاقي الحمي |

﴿ حرف الحاء ﴾

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| ١ . خادم ام بكر تكري وتستكري | ٦ . خذ كلامي وارميه البحر |
| ٢ . الخادم مش مره والحمار مش | ٧ . الخضرا ما بتشيط والشايطه |
| زامله والراكوبه مش بيت | ما بتخضر |
| ٣ . الخاطي يقع متناطي | ٨ . خوآف مامات وشاطر مامات |
| ٤ . خذ الغالي بغلاته يذوقك حالاته | مات المترهبين |
| وخذ الرخيص برخصته يذوقك | ٩ . الخوآف ربى اولاده |
| مغصته | ١٠ . الخير بخير والشر يغير |
| ٥ . خصام الرجل الدكر ولا صحبة | ١١ . الخيره بالواقع (ص) |
| الرجل الاضينه | ١٢ . الخيل ظهورها عز وبطونها كنز |

﴿ حرف الدال ﴾

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| ١ . دار ابوك ان خربت خذ لك | ٣ . درب السلامه للحول قريب |
| منها شليه | ٤ . دس على ذنبه ترعجه |
| ٢ . دخانك عمانا واكل ما جانا | ٥ . الدقن في التيوس فيه |

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| ٠٦ دقن ما بتصلح دقن الآ في | ٠٩ الدنيا تفرّق والقيامة تلمّ |
| العلم والقراءة | ٠١٠ الدنيا ان جات بجبل |
| ٠٧ دنّاع الكسار ولا دنّاع الحبار | العنكبوت تنقاد وان ولّت |
| ٠٨ الدنيا بالانفاع والاخره | تقطع سلاسل الحدّاد |
| بالاعمال | ٠١١ الدهبان فتح خشم البقره |

﴿ حرف الذال ﴾

- | | |
|-------------------|----------------------|
| ٠١ ذنبك يحفر جنبك | ٠٢ ذيين يقتلوا الاسد |
|-------------------|----------------------|

﴿ حرف الراء ﴾

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| ٠١ رزق الليل ضيق | ٠٧ رضينا بالهمّ والهمّ ما رضي بنا |
| ٠٢ الراس قرعه | ٠٨ رؤوس الاشافي ما يتلاقوا |
| ٠٣ راكوبه الكذب هديّه وبيت | ٠٩ رفيق اثنين كذاب وركاب |
| الصمّ يقف لدايما | سرجين وقّاع وماسك دربين |
| ٠٤ ربنا رازق الدوده بين حجرين | دهّاب |
| ٠٥ رجعت حليمه لعادتها القديمه | ٠١٠ اثنين غرقوا المركب |
| ٠٦ الرضاعه هيّنه والفظامه قاسيه | ٠١١ الريده شامه بالقلوب |

﴿ حرف الزاي ﴾

- | | |
|----------------------------------|---------------------|
| ٠١ زرزور في اليد ولا عشره طايّره | ٠٢ الزمان حاله كثير |
|----------------------------------|---------------------|

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ٠٣ زمانك على ما جاك | ٠٥ الزول ما بيضمن روحه |
| ٠٤ الزول ان بقيت تقرب له اعرف | ٠٦ الزول ييرقد على الجنب اللي |
| لومه وتعذر له والله اللي يكثر | يريمه |
| صبره صاحبه من عدوه يخبره | ٠٧ الزول يعجبه الصارّه |

﴿ حرف السين ﴾

- | | |
|------------------------------------|------------------------|
| ٠١ ساعدوه في قبراً بوه دس المحافير | ٠٥ السن تضاحك نديدها |
| ٠٢ السايقه واصله | ٠٦ السنّة ولا الانقطاع |
| ٠٣ الستره والفضيحه ما بينهم حاجه | ٠٧ سهر الجداد ولا نومه |
| ٠٤ سمونا ناس ننسى | ٠٨ السوق شاكره راجحه |

﴿ حرف الشين ﴾

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| ٠١ شدّ وتباطا اما خيراً آتي واما | ٠٥ الشقي يعتبر بنفسه والسعيد يعتبر |
| شرّاً فات | بغيره |
| ٠٢ الشرّ كروّفه والمغص تلقيط | ٠٦ شهراً مالك فيه نفقه ماتعدّ ايامه |
| ٠٣ شراب الماء على الريق يقصر | ٠٧ الشينه منكوره |
| العمر الوثيق | ٠٨ شي يدور شهود وشي شهوده |
| ٠٤ شعره من دقن الخنزير فايده | منه وفيه |

﴿ حرف الصاد ﴾

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| ٠١ صاحبك ان ما جيته على طوعه | ٠٢ صاحبك ان اباك قلل عليه الحوم |
| خسرته | وباطنك ان وجعك كثر عليه الصوم |

٠٣ صاحبك وربك ما عليهم	٠٦ الصُّرْمَةُ أَذَبَهُ
مدسه	٠٧ الصَّقْرَانِ وَقَعَ كَثْرَةُ الْبِتَابِ عَيْبٌ
٠٤ الصبي جراب عرد	٠٨ الصِّلَحُ فَوْراً
٠٥ الصَّحَّ يَخْلَعُ مَا يِقتَل	٠٩ الصِّلَحُهُ تَجِي عَلَى غَضَبِ الْنفُوسِ

﴿ حرف الضاد ﴾

٠١ ضاعت قوم لا سفيه فيها	٠٤ ضيق الحال ولا ملاقاته الرجال
٠٢ الضرّة ولا وليّدها	٠٥ ضيف الكرام مكرّم
٠٣ ضيف الضو بنحيت ولو تحت شجرة	٠٦ الضيف يجي برزقه (ش)

﴿ حرف الطاء ﴾

٠١ الطبع جبل لا يتحوّل	٠٣ الطيب ما ييفسل
٠٢ طروا الحديد نطّ الابره	٠٤ الطير يعيشه تقّده

﴿ حرف الظاء ﴾

٠١ ظلم البهايم حرام	٠٢ الظنّ فاسد
---------------------	---------------

﴿ حرف العين ﴾

٠١ العاني اللي بسيده احسن من	٠٣ العاني لما يموت في باله شرده
الحرّ المدوّد	والمره لما تموت في بالها طلقه
٠٢ العاني عاني لما يصير فاني	٠٤ العافيه بتجي بقّد الابره

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| ٠٥ العاريه ما بدوم لعشيّه | ٠١٦ عريان في سنه واشتكى |
| ٠٦ العاقل طيب نفسه | الخيّاط في يوم |
| ٠٧ العبد ان طلقوه على نفسه | ٠١٧ العرجا تعود لمراحها |
| ما يبعيها | ٠١٨ عشاك ان بات يفتديك |
| ٠٨ عنود البرم ان دبحوه ما يزيل قرم | ٠١٩ عصاية العز لا تضرب بها تكسر |
| ٠٩ العثره تسمع المشي | ٠٢٠ عفن الضيف ان بات وقيل |
| ٠١٠ عدوك لا تخاربه لما تلقى مضاربه | وقال حماري راح |
| ٠١١ العدو اكثر من الصاحب | ٠٢١ العوافه مستضرّه |
| ٠١٢ العذر ما بيملا بطن جيعان | ٠٢٢ العمار قاسي والخراب هين |
| ٠١٣ عاراه اكل الفقيه للمراره | ٠٢٣ عواس السم يذوقه |
| ٠١٤ عرقك يسرقك | ٠٢٤ عين الفتى فيها وطى |
| ٠١٥ العروسه شكارتها وزيرتها | ٠٢٥ عيب الجمل ان شرد بوجود الخيل |
| وامها وخالتها | ٠٢٦ العيب اللي فيك بادر به |

﴿ حرف الغين ﴾

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| ٠١ الغايب قسمته في رجله | ٠٧ الغزّاله تغزل ولو برجل حمار |
| ٠٢ الغايب ورا شجرة | ٠٨ غلبته حزمته ويكسر يزيدها |
| ٠٣ غينة الزاد كل يوم تزداد | ٠٩ الغناء سمح من خشم سيده |
| ٠٤ الغرض مرض | ٠١٠ الغنى في القناعة والحرب صبر ساعه |
| ٠٥ الفرقان يمسك في الخلفايا | ٠١١ الغوله عملت لها عرس لا يكفيها |
| ٠٦ غريب الديار شيال الاخبار | ولا يكفي جناها |

﴿ حرف الفاء ﴾

- | | | | |
|-----|----------------------------------|-----|-------------------------------------|
| ٠١٢ | فلان ان لقيته في النار أزيده | ٠١ | الفاس ما بتقطع عودها |
| | حطب | ٠٢ | فرد كله تكفي العاقل |
| ٠١٣ | فلان حلولسان وقليل احسان | ٠٣ | الفرّه ام جراحات ولا القعده |
| ٠١٤ | فلان حوض رمله | | مع البنات |
| ٠١٥ | فلان دربه قاسيه | ٠٤ | فرخ ام صنقر في البيضه ينقر |
| ٠١٦ | فلان شن جاب ليس كم غاب | ٠٥ | الفساله النظيفه ولا الجوده الوسخانه |
| ٠١٧ | فلان طاعم وناعم «ن» | ٠٦ | فقير من الدين غني |
| ٠١٨ | فلان ظل دوم يظل بعيد | ٠٧ | فكّة الريق اخير من راس رقيق |
| ٠١٩ | فلان فارساً اعمى يصيد الخيل وحده | ٠٨ | فلسان وطويل لسان |
| ٠٢٠ | فلان قبضة ماء ما بيمسك | ٠٩ | فبجان قهوه يقضي الشهوه |
| ٠٢١ | فلان متبوع وقوله مسموع | ٠١٠ | الفهيم بالرّمشه والغشيم بالدكمه |
| ٠٢٢ | فلان مقطع اربعات | ٠١١ | فوق الحمار لحق الغزاله |

﴿ حرف القاف ﴾

- | | | | |
|----|---------------------------|----|--------------------------------|
| ٠٦ | القعوي يصيح والبحر مستريح | ٠١ | قاتل نفسه لا باكيًا عليه |
| ٠٧ | القلّ يعلمك الذلّ | ٠٢ | قام من نومه لقي كومه |
| ٠٨ | قلبك يعيشك بين كافرين | ٠٣ | قبض قبيضه وحمد سيده |
| | وقللك يقتلك بين شاققين | ٠٤ | القتال للهلالي والشكر لا بوزيد |
| ٠٩ | قلب المهدويه عاريه | ٠٥ | قتله وسط الجماعه عيد |

- | | |
|-------------------------|--------------------------------------|
| ١٠. القلب يرى قبل العين | ١٢. القمر ان ضوئى لا فائده في النجوم |
| ١١. قلباً بالمواصي ناسي | ١٣. القول قوله والنفل هوله |

﴿ حرف الكاف ﴾

- | | |
|----------------------------------|--|
| ١. كثرة البكا تشحط الوجوه | ١٢. كل وسط ونم طرف |
| ٢. كثرة التهديد تعلم الزوغ . | ١٣. كلباً ما تسعاه عند الفئيص ما بـتلقاه |
| ٣. كثرة الحوامه ترخص ابو عوامه | ١٤. الكلب لا يتشطر الا في خشم |
| ٤. كثرة الطلله ترخص اعز خلق الله | باب اهله |
| ٥. كثرة الكلام تطم النفس | ١٥. كل ما اناك واترك ما فاتك |
| ٦. كثرة المشي تعلم الجري | ١٦. كلام تحنه كلام |
| ٧. الكراع الغبشا تجيب الملسا | ١٧. كلام تحبيه الخطاطه |
| ٨. الكسره كساره الخواطر | ١٨. الكلام الطيب بخور الباطن |
| ٩. كل ديك في بلده عوعاي | ١٩. الكلام مخلوق وقته |
| ١٠. كل ذخري نفك الا ذخرا مـفـص | ٢٠. الكلام لك يا مطير عينيك |
| ١١. كل من له قلب يخاف | ٢١. الكلام يولد الكلام |

﴿ حرف اللام ﴾

- | | |
|--|-----------------------------|
| ١. اللحم السمين يعدل نفسه | ٤. اللسان خواجه ايش ما يريد |
| ٢. اللحمه اللي تريدها في اللحم تخنقك | يقول |
| ٣. اللحمه معلقه والكلاب يتقاتلوا تحتها | ٥. الليل ما بيكتم الضو |

﴿ حرف الميم ﴾

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| ١. الماء ان تدقق ما ينلم | ٢. الماء البارد يقـدّـ الدلو |
|--------------------------|------------------------------|

- ٠٣ الماء مابتروب والفاجره مابتوب
٠٤ ما تعضّ الحروف يملا خشمك
صوف
٠٥ ما من زولاً حافر بروحه
٠٦ ما من زولاً خالٍ من العيوب
٠٧ مائة صاحب ولا عدو واحد
٠٨ ما ينفع الجسّ بعد الذبح
٠٩ ما هو مثل ابوك ولكن يريّك
٠١٠ المال ظل ضحّى
٠١١ المال لمن حواه مش لمن سواه
٠١٢ المال يا حرّاته يا وراثه
٠١٣ ما نسب الأبعد فراق
٠١٤ ما تهزّرجليك قبل ما تركب
٠١٥ ما للفلسين سوى التمني
وما للنائمين سوى الخيال
٠١٦ المال عند سيده والناس تريده
٠١٧ مالاً تودعه وادعه
٠١٨ المتكلم اذا كان مجنون السامع
يكون عاقل
٠١٩ مثيلك من الريف ياتي لك
٠٢٠ مثل الميه تحت التبن
٠٢١ المجنون يضحك على طيبه
٠٢٢ محل ما تامن خاف (ش)
٠٢٣ المحبه بليّه
٠٢٤ المحلّق حاسد
٠٢٥ المرعيب يعرف جعار رفيقه
٠٢٦ المره مكسوره جناح
٠٢٧ المرض ما يقتل يقتل الأجل
٠٢٨ مرسالك ان ريح رجليك
ما ييريح بالك
٠٢٩ المريض يكره دواه
٠٣٠ مستجّد النعمه ضايق
٠٣١ المطر من بدره
٠٣٢ الممطوره ما بتبالي من الرشّ
٠٣٣ المضطرّ اكل الفطيسه الميته
٠٣٤ المقيّل ولو في شجره
٠٣٥ المقتوله ما بتسمع الصيحه
٠٣٦ مكتوب الازل لم يزل
٠٣٧ ملك مملوك يلى به عدوك
٠٣٨ من ترك عادته قلّت سعادته

٠٣٩ من جرّب المجرب حاطت	٠٤٥ من سمالك ما حقر بك
به الندامه	٠٤٦ المهموم ما ينوم
٠٤٠ من خلص دينه نامت عينه	٠٤٧ الموت اتفضح واليتيم تربى
٠٤١ من ذاق سعر ومن سعر قتلوه	٠٤٨ الموت ستار العيوب
٠٤٢ من سوّى ونسى محسوب	٠٤٩ الموت ما فيه شمت
من النسا	٠٥٠ الموت مكبه من ذهب لمن ذهب
٠٤٣ من ظنّ فيك الخير لا تخبه	٠٥١ الميتة ولا شماته الاعدا
٠٤٤ من ثبت ارتاح	٠٥٢ الميت ما بيهاب التربه

﴿ حرف النون ﴾

٠١ النار من شريره وبنات النسا	٠٥ الناس جرّتها الناس
ما فيهنّ صغيره	٠٦ النسب قشّة في العين
٠٢ النار اذا لم تلاقها حريقه مثلها	٠٧ نصيبك يصيبك
لم تقف	٠٨ النصيحه حارّه
٠٣ النار تلد رماد	٠٩ نظر العين ما قتل الغزاله
٠٤ ناسب احسن منك وعاشر	٠١٠ النعامه ما بتلعب براسها
احسن منك	٠١١ النوم موت

﴿ حرف الهاء ﴾

٠١ الهدوم لبسوها للستره	٠٣ الهياب تحت الثياب
٠٢ هن مالك ولا تهنّ بالك	٠٤ هي رقيقه وزادت شقيقه

﴿ حرف الواو ﴾

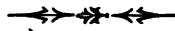
- | | |
|----------------------|---|
| ٠١ وجوه الرجال خناجر | ٠٣ ود ابوك عدوك وعدو عدوك |
| ٠٢ الوجوه مناظر | ٠٤ ود الحرام يسويها وود الحلال يقع فيها |

﴿ حرف اللام الف ﴾

- | | |
|------------------------------------|--|
| ٠١ لا تاخذام الدرفون ولو كان مدفون | ٠٤ لا تبخل بالموجود ولا تتكلف بالمعدوم |
| ٠٢ لا تاكل الثوم ولا تشيع نوم | ٠٥ لا تبك على من مات ابك على |
| ٠٣ لا تاخذ بنت البليه مالك يروح | حي وراه الموت |
| وما تلقى قيمه اخذ بنت الرجال | ٠٦ لا انكسرت القرازه ولا تدقق |
| لو كان يتيمه تكفي الضيف | العطر |
| على العاده القديمه | ٠٧ لا تتم بدري ولا تطلع القييف تجري |

﴿ حرف الياء ﴾

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| ٠١ يا حافر حفرة السوء وسع مراقدها | ٠٥ يتعلم الحجامه في قفا اليتامي |
| ٠٢ يا دار ما دخلك شامت | ٠٦ اليتيم ما يوصوه بالبكا |
| ٠٣ يا شمات عدوكم مات | ٠٧ اليتيم لقمته كبيره |
| ٠٤ يا كل ويمسح في طرف غيره | ٠٨ يد الحر ميزان |



﴿ تمت الامثال السودانية وهي (٥٣٣) مثلاً ﴾

فيها (٩) امثال سائرة في الشام ﴿ و (٧) امثال خاصة بالنساء
« وفي المقدمة تمام الايضاح » .

﴿ ملحق ﴾

« في تفسير أهمّ الالفاظ العامية الواردة في هذه الامثال »
« مرتبة على حروف المعجم »

بحلق	• الجوّاد (س)
بدل	• اخوي (ص)
بدري	• اريته (س)
بدّه	• استهتر (ش)
برك (ش)	• الاُضيّنه (س)
برمها (ص)	• الليّ • الّ
السنه القبطيه	• ام صنقر
برموده (ص)	• امّال (ص)
بس	• لمّ لا • اذا
البليحه (س)	• امشير (ص)
نقاقي (ش)	• الشهر الخامس
نقرش (ش)	• من السنه القبطيه
تكوس (س)	• اهو (ص)
تنده	• ايش (س)
تهجّ	• ايه (ص)
توت (ص)	• ايوه (ص)
السنه القبطيه	• بت (ص)
	• البجاه (س)
	• قيله قديمه في
	• شرقي السودان

تشردق	• شَرِق	دحديره (ص) • الحدر
التلايس (ص)	• جمع تليس اي كيس	الدّغني (ص) • كثرة النمّ
جَت	• • جاءت	الدكه (س) • اليد مجموعة الاصابع
الجداده (س)	• الدجاج	الدرفون (س) • الطفل الصغير
الجدّع (ص)	• الفتى	الدّمّن (ص) • الحيل
جدّعه (س)	• ارميه	الدنذب (ص) • الصرصور
الجَرِق (س)	• البهيمة التي تستخدم للعمل من حرث ونحوه	دقّر (س) • اطرق في الارض
جعار (س)	• صوت المرغيب	الدهبان (س) • التائه ومن فقد شيئاً
الجعل (س)	• او الجعليون قبيلة شهيرة في السودان	دول (ص) • هؤلاء
حدن	• احد	دي (ص) • هذه
حردبة	• حردبة الجمل سنامُه	ديّ (ص) • يديّ
الحاس (س)	• قبيلة قديمة في شرقي السودان	دينة (ش) • اذن
الحشا (ص)	• الاستحياء	راكوبه (س) • بيت من قش
خناقه	• خصومة	ربّ له (س) • اي قل له يا ارباب
خيّ (ش)	• اخ • وخيّي-اخي	وهو لقب كريم في السودان
دا (ص)	• هذا	الرثب (س) • الوحل
		الرميله (ص) • اسم كان يطلق على محل المنشية التي بجوار القلعة بالقاهرة

الرطين (س) . الرطانة او الاعمية	عنود (س) . جذي
الريده (س) . المحبه	عِدِل (ص) . مستقيم
زوعه . حال رثه	عواره (س) . عار
الزول (س) . الرجل	عَرَد (س) . شجر يدبغ بقشره
زي (ص) . مثل	العزب . شيلخه ضريح في القاهرة
سدان . سندان	عوّاس (س) . خباز
سلايه (ص) . شوكة النخل	علامه (ص) . الدقيق العال
شن (س) . اي شي	العياط (ص) . البكا
شنب (ص) . شارب	الغوى . حب الزينة والتأنق
شهنق (ش) . الحمار اي نهق	في الملبوس
شو (ش) . اي شي	حَت (ص) . حفر
شوف (ش) . انظر	الفره (س) . السفر
شويه . تصغير شي	الفقاره (س) . الفقرا
الصرمة (س) . القله	في . تاتي بمعنى يوجد
الطشاش (ص) . ضعف البصر	فَيْن (ص) . اين
طوب (ص) . آجر	قد . قدر
طوبه (ص) . الشهر الخامس من السنة القبطية	القدره (ش) . وعاء من فخار للطبخ
العاني (س) . الراس الرقيق	القرباب (س) . المئزر
	قرقة (ش) . رنقاء

المدوَّده (س) . العاجز	قَرَم (س) . شهوة اللحم
المدھول (ص) . الابله	قزاز . زجاج
المراجل . الرجوليَّه	قشَّايه (ص) . قشَّه
مرزبه (ص) . مدقه من حديد	قعاد (ص) . قعود
مره . امرأه	القعوِي (س) . الضفدع
مسرَى (ص) . الشهر الاخير من	القوَّقه (ص) . ام قويق
السنة القبطية	الكبَّه (ص) . الطاعون وكلمة دعاء
مش . ما هوشي	كروفه (س) . الشم
المشَّ (ص) . ماء الجبن المعتق	كَنبوت (س) . قرعة
مشنَّك . مشرَّاب	كَيَّهك (ص) . الشهر الرابع من السنة
المعترَّ . واحد الرعاع	القبطية
مغشَّه (س) . سرج مغشَّى	لحمه (س) . حرَّمه
المغص (س) . الضغينة	لساً . لهذه الساعة
المقرف . المتقرِّز	لش (ش) . لاي شي
المقه . المح	لِيه (س) . لَه
مكشَّ . وجه مكشَّ اي باسر	ما فيش . ما فيه شي . لا يوجد
ملو . ملء	مالوش . ماله
من خي (ش) . رُبَّ	المترهب (س) . المتذبذب
من دون (ش) . الآ	المحلَّق (س) . المصاب بداء خيث
منين (ش) . من اين	

والأ . أو	مهزايه (ش) . هزاة
وجّ (ش) . اووش (ص) - وجه	المهتت (ص) . المهّدّ بالقتل
ودّ (س) . ولد . ابن	المويّ (ش) . والميّ والميّة - الماء
الوطى (س) . التراب	مين . من
ويّا (ص) . مع . ويّاه - معه	نفسه . خفيفة الروح
ياما . كم	النقار (ش) . الخصام
ياريت . ياليت	التنقة (ص) . المشاحنة
يبرى (س) . يمشي	التفنيق (س) . سرج بلا غشاء
يبطّطه (ص) . يدوسه بارجله	هاتور (ص) . الشهر الثالث من
يعزق (ش) . يعثر	السنة القبطية
يتلّظ (ص) . يتلّظ	هايف (ص) . الذي لا ثمة فيه
يدور (س) . يريد	الهدوم (ص) . الثياب
يراشق (ش) . يرمي	هدّي (ش) . قف وانتظر
يزقف (ش) . يصفق	الهرّف (س) . الجرّف
يقسمه (ش) . شراب عسل بالثلج	هيدا (ش) . هذا
يموصه (س) . يذوّبه	هيده (ش) . هذه

« انتهى »

تقریظ

اطلع على هذه المجموعة في اثناء الطبع حضرة الشاعر الشهير عبد الله افندي فریح
فارتجل فيها هذه الايات تبرعاً منه . ونحن ننشرها مع الشكر المزید لناظمها

عن حكمة ضربت لنا الامثالُ
حكيمٌ بها وعظٌّ لارباب الحجي
حججٌ تُقامُ على الحقوقِ أدلةٌ
فيهنَّ للاطفال خیرٌ مؤدَّبٍ
بالمُح إصلاحُ الطعام كما ترى
فانظر الى هذا المؤلفِ انه
فيه التجاربُ قد اتت بتناجٍ
يا من يرومُ بان يحيى بمثله
ذا منهلٌ راقى مواردُ صفوه
وافى به فضلاً شقيراً أخو الوفا
منّا له الشكرُ الجزيلُ ودام في
اهدى الينا كنزٌ درٍ مُفعماً
بل تلك ابهى عادةٍ قد خلتها
تسعى على الندمان في حان الصفا
والآن لما ازدان بدرُ تمامها
نادى بشيرُ السعدِ في تاريخها

كي تهدي بسماعها الجهالُ
لناس عند الاحياج تُقالُ
للخصم حتى لا يعود جدالُ
وبها تهذبُ نسوةٌ وزجالُ
وبها لعمرى تُصلحُ الأقوالُ
سحرٌ ولكن للعقول حلالُ
أبداً بها تُمثلُ الاجيالُ
مهلاً فدياك المرامُ مُحالُ
يجلو بها للظالمين زُلالُ
نعومٌ نعمَ الماجدُ المفضالُ
افق السعودِ يحفُّه الإقبالُ
وانالنا نُحفاً فنعَمَ نوالُ
بكرًا يجلباب البها تخالُ
ورضاؤها لذوي النهى سلسالُ
بأرقِ طبعٍ لاح فيه كمالُ
سطعت باجلى حسنها الامثالُ

سنة ١٣١٢ هـ